



FORMULARIO DE SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN

Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia 2019-2024

No. EXPEDIENTE

1



- ☐ Ejercicio profesional liberal
- ☒ Carrera Judicial

SELLO RECIBIDO

Nombre del Receptor:

Revisor 1:

Fecha:

Revisor 2:

Fecha:

Revisor 3:

Fecha:

PARA USO DE LA COMISION

DATOS GENERALES DEL POSTULANTE	
Nombre y apellidos completos: ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME	
Dirección física para recibir notificaciones: Avenida Reforma 12-01, oficina 206, segundo nivel, Torre A, zona 10 Edificio Reforma Montufar, Guatemala	
Teléfono: 23628331	Celular: 54077411
Correo electrónico para recibir notificaciones: velasquezester@gmail.com	

DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑA:

- ☒ 1. Formulario de solicitud de inscripción como postulante, con fotografía reciente tamaño cédula (puede recogerlo en la sede indicada o descargarlo en el sitio: comision-csj.umes.edu.gt).
- ☒ 2. Certificado original de Nacimiento.
- ☒ 3. Fotocopia completa debidamente legalizada del Documento Personal de Identificación.
- ☒ 4. Constancia original de ser Colegiado activo.
- ☒ 5. Constancia original del Colegio de Abogados donde se acredite los años de colegiado del postulante.
- ☒ 6. Constancia original de no haber sido sancionado por el Tribunal de Honor del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala.
- ☒ 7. Constancia original de no haber sido sancionado por el órgano de disciplina correspondiente de las instituciones públicas en donde se encuentre laborando o de la última en donde hubiere laborado (esto aplica para las instituciones que cuenten con órgano disciplinario específico).
- ☒ 8. Constancia original de haber desempeñado un período completo o más como Magistrado de la Corte de Apelaciones o de Tribunales colegiados que tengan la misma calidad (para los que corresponda).
- ☒ 9. Declaración Jurada de haber ejercido la profesión de abogado por más de diez años.
- ☒ 10. Constancia original de carencia de antecedentes policiales.
- ☒ 11. Constancia original de carencia de antecedentes penales.
- ☒ 12. Declaración Jurada donde conste que el aspirante está en el pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos.
- ☒ 13. Declaración Jurada donde conste que el aspirante no ha sido inhabilitado para ejercer cargos públicos.
- ☒ 14. Declaración Jurada donde conste que el aspirante no se encuentra comprendido en los casos de impedimentos establecidos en el Artículo 16 de la Ley de Probidad y Responsabilidades de funcionarios y empleados públicos.
- ☒ 15. Declaración Jurada donde conste expresamente que el candidato no tiene parentesco con ningún miembro de la Comisión de Postulación para la selección de Magistrados de la Corte Suprema de Justicia (Artículo 17 de la Ley de Comisiones de Postulación), que no es ministro religioso, ni ocupa cargos dirigenciales en partidos políticos o de representación asociaciones sindicales.
- ☒ 16. Constancia Transitoria original de inexistencia de reclamación de cargo de la Contraloría General de Cuentas (Finiquito).
- ☒ 17. Constancia original del Tribunal Supremo Electoral de no estar afiliado a ningún partido político.
- ☒ 18. Constancia original del Tribunal Supremo Electoral, de no estar inhabilitado en el ejercicio de sus derechos civiles y políticos.

sigue atrás →


- ☒ 19. Constancia original del Tribunal Supremo Electoral, de no pertenecer a cargos directivos de entidades con fines políticos, miembros de los comités pro formación de cualquier organización de carácter político, ni directivo de dichas organizaciones.
- ☒ 20. Solvencia original de carencia de multas impuestas por la Corte de Constitucionalidad.
- ☒ 21. Curriculum vitae conforme a la guía aprobada por esta Comisión.
- ☒ 22. Resumen de la información relevante del Curriculum Vitae en un máximo de dos hojas.
- ☒ 23. Copia en formato digital (PDF) del expediente.
- ☒ 24. Los postulantes provenientes de la Carrera Judicial deberán presentar documento en el que conste su manifestación de interés en participar en el proceso de postulación.

**NOTA:**

- Toda la documentación requerida aplica para todos los postulantes, ya sea en el ejercicio liberal de la profesión de abogado o de la Carrera Judicial y debe presentarse en el orden establecido, con índice, debidamente foliada y rubricada.
- Deben presentarse original y una fotocopia del expediente y una copia digital en formato PDF .
- Todos los documentos deben de haber sido expedidos con no más de seis meses de anticipación a la fecha de presentación; salvo que en la ley o en el propio documento se establezca un plazo distinto de vigencia.
- El expediente no debe presentar ninguna alteración, mancha o tachadura, y los documentos que se acompañen y no se exijan en original, deben presentarse en copia legalizada.
- La entrega del expediente deberá ser estrictamente personal.
- Los abogados en el ejercicio de la profesión liberal y miembros de la Carrera Judicial, deberán presentar expediente en original, una fotocopia del mismo y otra copia digital en formato PDF en la sede de la Comisión (40 calle 10-02 Zona 8, Ciudad de Guatemala).
- Los miembros de la Carrera Judicial que deseen participar en el proceso de selección, deberán acompañar al expediente que ingresen en la sede de esta comisión, el documento que acredite su manifestación de interés presentado ante el Consejo de la Carrera Judicial, órgano que deberá observar el cumplimiento de lo que establece el artículo 76 de la Ley de la Carrera Judicial.
- Los aspirantes de la Carrera Judicial que no cumplan con presentar el documento que acredite la aludida manifestación de interés en el expediente de mérito, podrán participar únicamente como abogados en el ejercicio profesional.
- Consulte toda la información y descargue el formulario, así como la guía para elaborar el curriculum vitae en el sitio: [comision-csj.umes.edu.gt](http://comision-csj.umes.edu.gt).

Número de folios presentados: 175

**DECLARO BAJO JURAMENTO** que los datos que aquí se consignan y documentos acompañados, son auténticos y verdaderos, siendo de mi conocimiento que en caso contrario será causa de exclusión de la Postulación. Autorizo desde ya a la Comisión para que lleve a cabo la verificación de cualquiera de ellos y su publicación por cualquier medio.

  
\_\_\_\_\_  
FIRMA DEL POSTULANTE

**OBSERVACIONES:**

Guatemala, 09 de diciembre de 2019.



502  
CERTIFICADO  
NACIMIENTO

E<sup>3</sup>



Correlativo: E0354119503012020



VERIFICADOR: A73745686F1E  
ID:001001305266

Registro Civil de las Personas  
Certificado de Nacimiento

El Infrascrito Registrador Civil de las Personas del Registro Nacional de las Personas del Municipio de Guatemala, Departamento de Guatemala,

CERTIFICA

que con fecha veintiocho de abril de mil novecientos sesenta y seis, en la partida 2171, folio 202 del libro 332/1, del Registro Civil del Municipio de GUATEMALA, Departamento de GUATEMALA, quedó inscrito el Nacimiento de:

- Elvia Ester , Velasquez Sagastume -

Nombres y Apellidos del Inscrito



Datos del Inscrito

1605803900101

Documento de Identificación

Once de abril de mil novecientos sesenta y seis

Fecha de Nacimiento

Guatemala, Guatemala, Guatemala

Lugar de Nacimiento

Femenino

Género

Datos de la Madre

- Elvia , Sagastume Nova -

Nombres y Apellidos de la Madre

Fecha de Nacimiento

Concepción, Chiquimula

Lugar de Origen

Fotografía  
no  
disponible

Fotografía  
no  
disponible

Datos del Padre

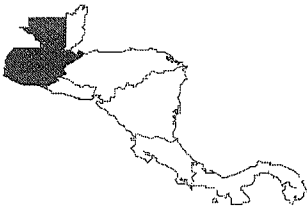
- Carlos Enrique , Velasquez -

Nombres y Apellidos del Padre

Fecha de Nacimiento

Concepción, Chiquimula

Lugar de Origen





Observaciones

Razón: Se amplia la anotación "a" en el sentido de que la inscrita contrajo matrimonio con: Juan José Sandoval Díaz el 29 de Noviembre de 1987.Ver datos citados anteriormente.Guatemala, 18 de Marzo de 1,991.

"B"

La inscrita en el acta de fondo, quedó divorciada de: Juan José Sandoval Díaz según partida 287 folio 287 Libro 58 de Divorcios.Guatemala, 05 de Febrero de 1999.

"C"

La inscrita contrajo matrimonio con Marco Antonio Jurado Morales, el 29 de Enero del 2,000. Ver partida 91 folio 91 del libro 247 Mat. Not.Guatemala 13 de Febrero del 2,001.

El Infrascrito Registrador Civil de las Personas del municipio Guatemala, departamento de Guatemala, hace constar que de conformidad con la información proporcionada por la Direccion de Procesos, el inscrito en la partida de fondo se enroló con fecha 26/10/2010, por lo que corresponde el Código Único de Identificación - CUI - 1605803900101

"C": ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME,  
ELVIA ESTHER VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTHER VELÁSQUEZ SAGASTUME,  
ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA VELASQUEZ, ESTER VELASQUEZ  
SAGASTUME, ESTHER VELASQUEZ SAGASTUME, ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME, ESTHER  
VELÁSQUEZ SAGASTUME, ESTER VELASQUEZ, ESTER VELÁSQUEZ, ESTHER VELASQUEZ,  
ESTHER VELASQUEZ, ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME DE JURADO, ELVIA ESTHER  
VELASQUEZ SAGASTUME DE JURADO, ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME DE JURADO, ESTER  
VELASQUEZ DE JURADO, ESTER VELÁSQUEZ DE JURADO, ESTER DE JURADO, ESTHER DE  
JURADO, ESTER SAGASTUME, ESTHER SAGASTUME,  
ELBIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTER VELASQUEZ DE SANDOVAL,  
ESTHER VELASQUEZ DE SANDOVAL, Son nombres que corresponden e identifican a la misma persona de conformidad con el testimonio de la escritura pública 26 de fecha 16 de agosto de 2019, autorizado por la Notaria Dora Judith Zaldaña Garcia de Estrada, Ver inscripción de Identificación de persona 30433 del municipio de Guatemala, departamento de Guatemala, Conste, Guatemala 27 de agosto de 2019. 1999770970101.-.

Extendida el día tres de enero de dos mil veinte por el Registrador Civil de las Personas, la cual es auténtica por ser una copia fiel de su original.

-----ULTIMA LÍNEA-----

Doy fe



Licda. Jessica Anaí , Castañeda Salazar

REGISTRADOR CIVIL DE LAS PERSONAS EN FUNCIONES

Este certificado fue impreso en papel bond el día tres de enero de dos mil veinte y tiene vigencia de seis meses o tres verificaciones del código QR. Para los usos que al interesado convenga deberá de verificar su autenticidad a través del link : <https://www.renap.gob.gt/verificacion-de-certificado> o bien llamando al 1516.

5  
EO

L	D	P
E	O	E
G	C	R
A	U	S
L	M	O
I	E	N
Z	N	A
A	T	L
C	O	
I		
O		
N		



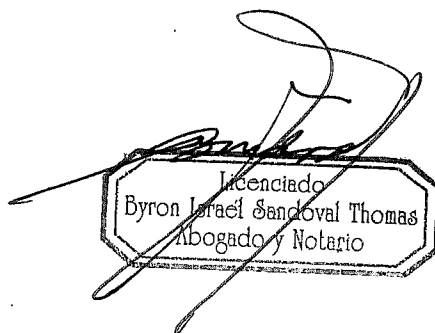
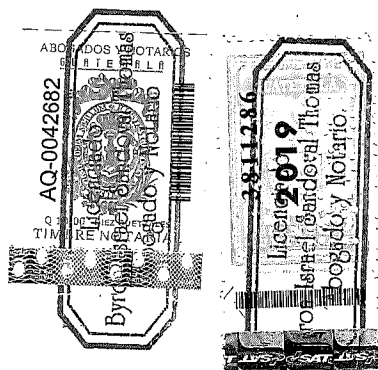
**RENA**  
Rendita, Sicurezza, Crescita

NÚMERO DE SÉRIE  
000002481403

IDGTM16058039020101C0101<<<443  
6604112F2910172GTM<<9614377628.  
VELASQUEZ<CELVIA<<<<<<<<<<<<

En la ciudad de Guatemala, el día treinta de diciembre de dos diecinueve; como Notario: **DOY FE:** que la presente fotocopia es **AUTÉNTICA** por haber sido reproducida fiel y exactamente con su original el día de hoy en mi presencia y que consiste en Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) número un mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno (1605 80390 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP), a nombre de ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, adhiriendo los timbres de ley, un timbre fiscal de cinco quetzales (Q 5.00) con numeración de orden tres millones ochocientos once mil doscientos ochenta y seis y un timbre notarial de diez quetzales (Q 10.00) con numeración AQ guión cero cero cuarenta y dos mil seiscientos ochenta y dos. Que leo lo escrito, lo ratifico, acepto y firmo.

## POR MÍ Y ANTE MÍ:





C O L  
O N E  
S T G  
A I  
N A  
C D  
I O  
A

808



Nº 253868

*Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

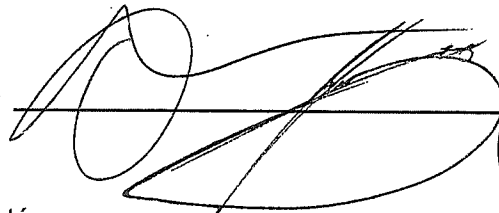
**CONSTANCIA DE COLEGIADO ACTIVO**

El infrascrito secretario (a) de Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, HACE  
CONSTAR: Que en los registros de este Colegio Profesional aparece inscrito (a) el (la) Licenciado (a):

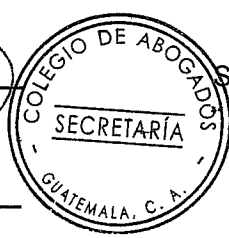
EL VIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME Colegiado (a): 4852

Con el Titulo de: ABOGADO Y NOTARIO

desde 30/11/1994 Con cuotas canceladas al 31/12/2020 con Calidad  
de Colegiado ACTIVO al 31/03/2021

Revisó: 

Confrontó: \_\_\_\_\_



Secretario (a) de la Junta Directiva  
Lic. Gerardo Alejandro Castillo Oajac

18/12/2019  
Fecha: \_\_\_\_\_

**Válido en original** Gerente



809

C	A
O	C
L	R
E	E
G	D
I	I
A	T
D	A
O	



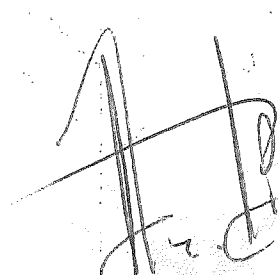


*Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

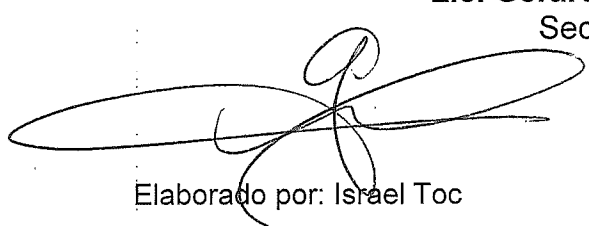
El Infrascrito Secretario de la Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala,

**HACE CONSTAR:**

Que la Abogada y Notaria **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, colegiada cuatro mil ochocientos cincuenta y dos (4852), tiene registrada fecha de graduación; **veintiocho de octubre de mil novecientos noventa y cuatro** y fecha de colegiación; **treinta de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro**. Tiene veinticinco años de colegiada. A solicitud de la Licenciada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, se extiende la presente en la ciudad de Guatemala, el diecinueve de diciembre de dos mil diecinueve.

  
**Lic. Gerardo Alejandro Castillo Oajaca**  
Secretario Junta Directiva



  
Elaborado por: Israel Toc

0 calle 15-46, zona 15, Colonia El Maestro, Edificio los Colegios Profesionales, Ciudad de Guatemala, C.A.  
PBF: (502) 2500 7500 E-MAIL: [colegiodeabogadosynotarios@cang.org.gt](mailto:colegiodeabogadosynotarios@cang.org.gt)  
[www.cang.org.gt](http://www.cang.org.gt)

"POR UN COLEGIO AL SERVICIO DE SUS AGREMIADOS"

C N  
O O  
N S  
S A  
T N  
A N  
C C  
I I  
A O  
N



08101

**EL INFRASCrito PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE HONOR DEL  
COLEGIO DE ABOGADOS Y NOTARIOS DE GUATEMALA: -----**

**----- HACE CONSTAR: -----**

Que de conformidad con los registros existentes, lo cual está sujeto a la confrontación con el sistema matriz, a la fecha de emisión de la presente constancia, a la Abogada y Notaria **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME (Colegiado 4,852)**, no le aparece sanción emitida en su contra por este órgano colegiado.-----

Y para los usos legales que a la interesada convengan, se extiende la presente constancia el diecinueve diciembre del año dos mil diecinueve.----

**LIC. ERICK MIGUEL CASTILLO LOPEZ**

**PRESIDENTE**

**TRIBUNAL DE HONOR**

Confrontó y revisó la base:

**Lic. Hernan Soberanis Gatica**

**Secretario Ejecutivo**





C O D  
O R I  
N G S  
S A C  
T A N  
A N O  
C I P  
I L  
A A

13

EO

6014



GUATEMALA, C.A.

OFICIO No. _____
REFERENCIA No. _____

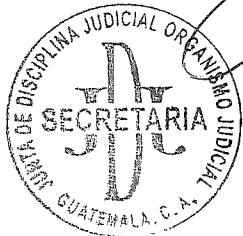
**LA SECRETARIA DE LA  
JUNTA DE DISCIPLINA JUDICIAL**

**CERTIFICA:**

*Según la base de datos de la Junta de Disciplina Judicial, órgano disciplinario que inició funciones el veintiuno de agosto del año dos mil a la presente fecha; la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, **NO TIENE NINGUNA SANCION DISCIPLINARIA IMPUESTA**; no tiene recursos ni notificaciones pendientes, en la Junta de Disciplina Judicial.*-----

*La presente se extiende de conformidad con los Artículos Artículo 33, "... En las certificaciones que extiendan los órganos disciplinarios o el Consejo de la Carrera Judicial no se harán constar aquellas quejas declaradas con lugar después de cinco años de haber sido ejecutoriada la sanción...; Artículo 59 "...La Junta podrá brindar los informes que le sean requeridos con relación a determinado funcionario judicial, excluyendo las denuncias que hayan sido desestimadas o declaradas sin lugar, por no constituir antecedente."; y Artículo 66, "Certificaciones. La Junta de Disciplina Judicial podrá extender las certificaciones que le requieran..."; ".... En toda certificación que se extienda, se hará constar si existen recursos o notificaciones pendientes. También podrá extenderse certificación o constancia de carencia de sanciones disciplinarias por parte de la Junta.----- A solicitud de la interesada, para los usos legales que convenga, se extiende la presente en la ciudad de Guatemala, el dieciséis de diciembre de dos mil diecinueve.*-----

*Sandra Eleonora González Cuevas*  
**Secretaria**



*Vó.Bo.: Gabriel Estuardo García Luna*  
**Presidente, Junta de Disciplina Judicial**



15  
E

### A QUIEN INTERESE:

Hago constar que Universidad San Pablo de Guatemala no ha sancionado a la Licenciada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, quien presta sus servicios profesionales en calidad de Magíster Artium en Derecho Parlamentario.

Para los usos que al interesado convengan, extendiendo la presente, en la Ciudad de Guatemala a los veintiocho días del mes de Agosto del año dos mil diecinueve.

  
Beatriz Fernández  
**Coordinadora Recursos Humanos**

  
UNIVERSIDAD  
**SAN PABLO**  
GUATEMALA  
RECURSOS HUMANOS

Cc Archivo



EO 16

C	P	M
O	E	A
N	R	G
S	I	I
T	O	S
A	D	T
N	O	R
C		A
I		D
A		O

EO 17

*Secretaría de la Corte Suprema de Justicia*  
*Guatemala, C.A.*

**LA INFRASCRITA SUBSECRETARIA  
DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

**HACE CONSTAR:**

Que de conformidad con los registros del Sistema de Recursos Humanos, la abogada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, desempeñó dos periodos constitucionales:

Designación a partir del 14/10/2009 al 24/11/2014, como **Magistrada Suplente de la Sala Tercera del Tribunal de lo Contencioso Administrativo**, según Acuerdo número 27-2009 de la Corte Suprema de Justicia de fecha trece de octubre de dos mil nueve; periodo dos mil nueve dos mil catorce (2009-2014).

Designación a partir del 25/11/2014 al 12/10/2019, como **Magistrada de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones Civil y Mercantil**, según Acuerdos número 62-2014 y 63-2014, ambos de la Corte Suprema de Justicia de fechas veinticuatro de noviembre y veintiséis de noviembre, de dos mil catorce, respectivamente; periodo dos mil catorce dos mil diecinueve (2014-2019).

De conformidad con el punto segundo del Acta número 45-2019 de fecha once de octubre de dos mil diecinueve, correspondiente a la sesión extraordinaria de la Corte Suprema de Justicia, con fundamento en el artículo 2 de la Constitución Política de la República de Guatemala, el artículo 71 de la Ley del Organismo Judicial y la Opinión Consultiva emitida por la Corte de Constitucionalidad el ocho de octubre de dos mil diecinueve, Expediente

5,477-2019, continúa ejerciendo sus funciones a partir del 13/10/2019 y hasta en tanto no se elijan a los sustitutos y éstos se presenten a tomar posesión de los cargos.

Y para los usos legales que a la Magistrada Vocal Primero de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil, abogada Elvia Ester Velásquez Sagastume convenga, se extiende la presente constancia en una hoja de papel membretado, en la ciudad de Guatemala, el veintisiete de diciembre de dos mil diecinueve.

  
**Licenciada CECILIA ODETTE MOSCOSO ARRIAZA DE SALAZAR**  
**Subsecretaria de la Corte Suprema de Justicia**



18

*Secretaría de la Corte Suprema de Justicia*  
*Guatemala, C.A.*

1098-2019

**LA INFRASCRITA SUBSECRETARIA DE LA CORTE SUPREMA DE  
JUSTICIA**

**HACE CONSTAR:**

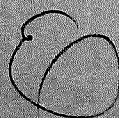
Que de conformidad con los registros electrónicos del Sistema de Recursos Humanos, la abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, actualmente desempeña el cargo de MAGISTRADA de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil del departamento de Guatemala.-

Y para los usos legales que a la interesada convengan, se extiende la presente constancia, en una hoja de papel membretado, en la ciudad de Guatemala, el veintisiete de diciembre de dos mil diecinueve.

**LCDA. CECILIA ODETHE MOSCOSO ARRIAZA DE SALAZAR**  
**SUBSECRETARIA DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**



19



D	J	+
E	U	D
C	R	I
L	A	E
A	D	Z
R	A	A
A		
C		
I		
O		
N		

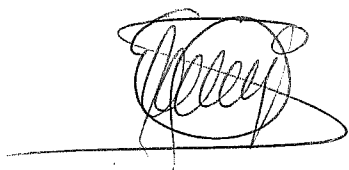


20

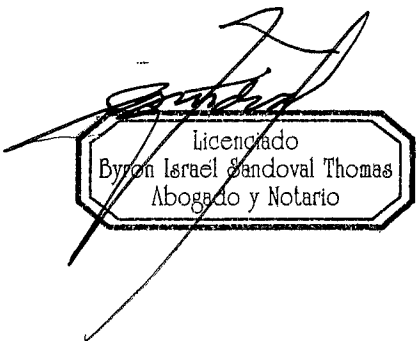
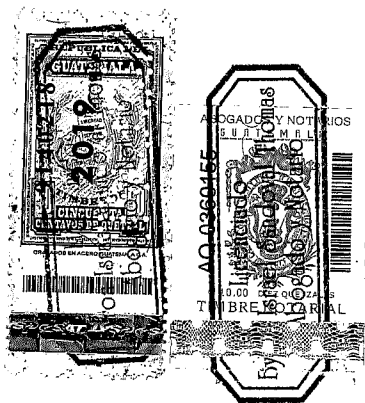
1 DE 1 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el veintiséis de diciembre del año dos mil diecinueve, a las diecisiete horas, yo **Byron Israel Sandoval Thomas**, Notario en ejercicio, colegiado número veintinueve mil novecientos noventa y seis (29,996), me encuentro constituido en la Avenida Reforma doce guion cero uno, zona diez, Edificio Reforma Montufar, segundo nivel, oficina doscientos seis, torre A, en la ciudad de Guatemala, soy requerido por la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, de cincuenta y tres años de edad, casada, Abogada y Notaria, guatemalteca, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) número un mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno (**1605 80390 0101**), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). La requirente me asegura ser de los datos de identificación personal consignados, hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y políticos, requiriendo mis servicios notariales para que mediante la presente acta notarial haga constar su **DECLARACIÓN JURADA**, para lo cual procedo de la siguiente manera: **PRIMERO: DEL JURAMENTO:** Previo a que la requirente preste su declaración jurada el Infrascrito Notario le advierte de las penas relativas al delito de perjurio, quien manifiesta que tiene conocimiento y está enterada de dichas penas y promete conducirse únicamente con la verdad. **SEGUNDO: DE LA DECLARACIÓN JURADA:** La Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, declara bajo juramento solemne que ha ejercido la profesión de abogado por más de diez años; contando actualmente con veinticinco años de ejercicio profesional de los cuales los primeros ejerció de manera liberal la profesión de abogado y posteriormente al ser electa como Magistrada de la Corte de Apelaciones. **TERCERO: DE LA ACEPTACIÓN:** Quedando enterada por advertencia del Notario autorizante de las responsabilidades en que incurre si lo manifestado no fuere cierto, manifiesta la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, que acepta íntegramente el contenido de la presente acta de declaración jurada, indicando que la misma la realiza para cumplir con el requisito exigido por la Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de

Justicia. Como Notario autorizante **DOY FE:** **a)** De todo lo expuesto en la presente acta notarial de declaración jurada; **b)** De haber tenido a la vista el Documento Personal de Identificación de la requirente; **c)** De haber tomado el juramento solemne respectivo a la requirente y haberle advertido sobre las penas relativas al delito de perjurio; **d)** Que advertí a la requirente sobre las responsabilidades penales en las que incurre si lo declarado no fuere cierto. Habiendo concluido el objeto para el cual fui requerido se da por terminada la presente acta notarial en el mismo lugar y fecha de su inicio, treinta minutos después de su inicio, la cual queda comprendida en una hoja de papel bond, impresa en ambos lados, a la que adhiero conforme a la Ley, el timbre fiscal de cincuenta centavos de quetzal (Q. 0.50) identificado con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil doscientos dieciocho, y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero trescientos sesenta mil ciento cincuenta y cinco, cubriendo así el impuesto notarial correspondiente. Procedo a dar lectura íntegra a la presente acta a la requirente quien, enterada de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifica, acepta y firma, en presencia del notario autorizante.



ANTE MÍ:



The image shows a handwritten signature over a notarial stamp. The stamp is rectangular with a decorative border and contains the text: 'Licenciado', 'Byron Israel Sandoval Thomas', and 'Abogado y Notario'.

21  
E

A P  
N O  
T L  
E I  
C C  
E I  
D A  
E L  
N E  
T S  
E  
S



E 22

BOLETA No. **7013613**

FORMA MG-DGPNC-SCC-S-V

SERIE B

DIRECCION GENERAL  
POLICIA NACIONAL CIVIL

Comprobante No.

39354921 - 7013613

CERTIFICA

Que de conformidad a los registros de Archivos de la Policía Nacional Civil de Guatemala:

Código Verificación

**17848149**

<http://antecedentes.pnc.gob.gt>

**Elvia Ester Velasquez Sagastume**

**1605803900101**

Número de Documento de Identificación

**NO**

TIENE ANTECEDENTES POLICIALES

Y para los usos legales que al interesado (a) convengan, se extiende la presente certificación, en la ciudad de Guatemala, el

20 de Diciembre del 2019

Valido por seis meses

Fecha/Hora Recepción:

**2019-12-20 13:47:43-05**

Fecha/Hora Emisión:

**2019-12-20 13:47:43-05**



**ana.lopez**

**Area Metropolitana**



80 23

P  
E  
N  
A  
L  
E  
S  
  
A  
N  
T  
E  
C  
E  
D  
E  
N  
T  
E  
S

8 24



ORGANISMO JUDICIAL  
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
GUATEMALA, C. A.

Boleta Electrónica No.  
D2019-1101691

EL INFRASCRITO TITULAR DE LA UNIDAD DE ANTECEDENTES PENALES HACE CONSTAR QUE  
CONFORME LOS REGISTROS RESPECTIVOS A:



Nombres	Primer Apellido	Segundo Apellido
ELVIA ESTER	VELASQUEZ	SAGASTUME

QUIEN SE IDENTIFICA CON EL DOCUMENTO SIGUIENTE:

DPI NUMERO 1605 80390 0101

\*\*\* NO LE APARECEN ANTECEDENTES PENALES \*\*\*

Fecha de Emisión: 19/12/2019  
Vigencia: Válida hasta 18/06/2020  
Fecha de Nacimiento: 11/04/1966  
Lugar de Nacimiento: GUATEMALA, GUATEMALA

DIRECTOR

Unidad de Antecedentes Penales  
ra6ohr320nrScuCLld213Q==

Operador: DILLESCAS  
5BC30CE3FFE8C81560E7A1E4514DB4BC

Llave: 20191202010047

Los datos de esta boleta deben ser verificados en:  
<https://cape.oj.gob.gt>

Solicitud No.S2019-1467822  
Solicitante: ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME



Este documento tiene un límite de 4  
validaciones.

Acuerdo de la Corte Suprema de  
Justicia. No. 27-2018

Guatemala, 19 de diciembre del 2019

\*\*\*\*\* Ultima línea \*\*\*\*\*

Digitally signed by  
ORGANISMO  
JUDICIAL  
Date: 2019.12.19  
10:23:00 CST  
Reason: Constancia  
de Carencia de  
Antecedentes  
Penales  
Electrónicos (CAPE)  
Location:  
<https://www.cape.oj.gob.gt>



DECLARATION

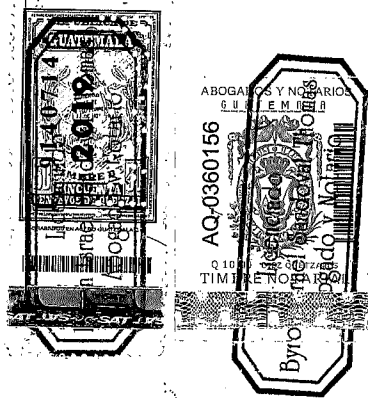
1 DE 1 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el día veintiséis de diciembre del año dos mil diecinueve, a las dieciséis horas, yo **Byron Israel Sandoval Thomas**, Notario en ejercicio, colegiado número veintinueve mil novecientos noventa y seis (29,996), me encuentro constituido en la Avenida Reforma doce guion cero uno, zona diez, Edificio Reforma Montufar, segundo nivel, oficina doscientos seis, Torre A, de la Ciudad de Guatemala, soy requerido por la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, de cincuenta y tres años de edad, casada, Abogada y Notaria, guatemalteca, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) número mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno (**1605 80390 0101**), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). La requirente me asegura ser de los datos de identificación personal consignados, hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y políticos, requiriendo mis servicios notariales para que mediante la presente acta notarial haga constar su **DECLARACIÓN JURADA**, para lo cual procedo de la siguiente manera: **PRIMERO: DEL JURAMENTO:** Previo a que la requirente preste su declaración jurada el Infrascrito Notario le advierte de las penas relativas al delito de perjurio, quien manifiesta que tiene conocimiento y está enterada de dichas penas y promete conducirse únicamente con la verdad. **SEGUNDO: DE LA DECLARACIÓN JURADA:** La Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, declara bajo juramento solemne por medio de la presente acta que está en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos. **TERCERO: DE LA ACEPTACIÓN:** Quedando enterada por advertencia del Notario autorizante de las responsabilidades en que incurre si lo manifestado no fuere cierto, manifiesta la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, que acepta íntegramente el contenido de la presente acta de declaración jurada, indicando que la misma la realiza para cumplir con el requisito exigido por la Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Como Notario autorizante **DOY FE:** a) De todo lo expuesto en la presente acta notarial de declaración jurada; b)

De haber tenido a la vista el documento personal de identificación de la requirente; **c)** De haber tomado el juramento solemne respectivo a la requirente y haberle advertido sobre las penas relativas al delito de perjurio; **d)** Que advertí a la requirente sobre las responsabilidades penales en las que incurre si lo declarado no fuere cierto. Habiendo concluido el objeto para el cual fui requerido se da por terminada la presente acta notarial en el mismo lugar y fecha de su inicio, treinta minutos después de su inicio, la cual queda comprendida en una hoja de papel bond, impresa en ambos lados, a la que adhiero conforme a la Ley, el timbre fiscal de cincuenta centavos de quetzal (Q. 0.50) identificado con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil setecientos catorce, y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guion cero trescientos sesenta mil ciento cincuenta y seis, cubriendo así el impuesto notarial correspondiente. Procedo a dar lectura íntegra a la presente acta a la requirente quien, enterada de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifica, acepta y firma, en presencia del notario autorizante.

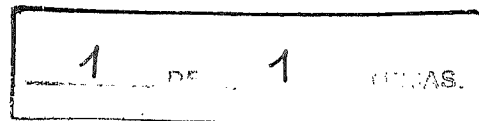
ANTE MÍ:

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



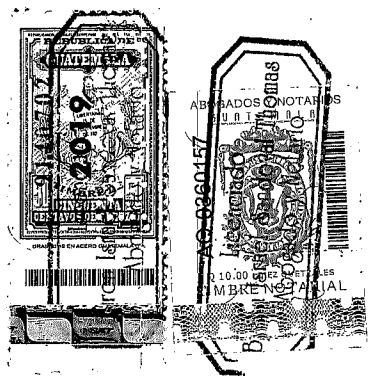


D	E
E	J J
C	U E
L	R R P
A	A C U
R	D E B
A	A R L
C	C I
I	A C
O	R O
N	G S
	O
	S



En la ciudad de Guatemala, el día veintiséis de diciembre del año dos mil diecinueve, a las dieciocho horas, yo **Byron Israel Sandoval Thomas**, Notario en ejercicio, colegiado veintinueve mil novecientos noventa y seis (29,996) me encuentro constituido en la Avenida Reforma doce guion cero uno, zona diez, Edificio Reforma Montufar, segundo nivel, oficina doscientos seis, Torre A, de la Ciudad de Guatemala, soy requerido por la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, de cincuenta y tres años de edad, casada, Abogada y Notaria, guatemalteca, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) número un mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno, **(1605 80390 0101)**, extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). La requirente me asegura ser de los datos de identificación personal consignados, hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y políticos, requiriendo mis servicios notariales para que mediante la presente acta notarial haga constar su **DECLARACIÓN JURADA**, para lo cual procedo de la siguiente manera: **PRIMERO: DEL JURAMENTO:** Previo a que la requirente preste su declaración jurada el Infrascrito Notario le advierte de las penas relativas al delito de perjurio, quien manifiesta que tiene conocimiento y está enterada de dichas penas y promete conducirse únicamente con la verdad. **SEGUNDO: DE LA DECLARACIÓN JURADA:** La Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, declara bajo juramento solemne por medio de la presente acta de no haber sido inhabilitada para ejercer cargos públicos. **TERCERO: DE LA ACEPTACION:** Quedando enterada por advertencia del Notario autorizante de las responsabilidades en que incurre si lo manifestado no fuere cierto, manifiesta la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, que acepta íntegramente el contenido de la presente acta de declaración jurada, indicando que la misma la realiza para cumplir con el requisito exigido por la Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Como Notario autorizante **DOY FE:** a) De todo lo expuesto en la presente acta notarial de declaración jurada; b) De haber tenido a la vista el Documento Personal de Identificación de la requirente; c)

De haber tomado el juramento solemne respectivo a la requirente y haberle advertido sobre las penas relativas al delito de perjurio; **d)** Que advertí a la requirente sobre las responsabilidades penales en las que incurre si lo declarado no fuere cierto. Habiendo concluido el objeto para el cual fui requerido se da por terminada la presente acta notarial en el mismo lugar y fecha de su inicio, a las dieciocho horas con treinta minutos, la cual queda comprendida en una hoja de papel bond, impresa en ambos lados, a la que adhiero conforme a la Ley, el timbre fiscal de cincuenta centavos de quetzal (Q. 0.50) identificado con el número de nueve millones ciento cuarenta mil setecientos dos, y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero trescientos sesenta mil ciento cincuenta y siete, cubriendo así el impuesto notarial correspondiente. Procedo a dar lectura íntegra a la presente acta a la requirente quien, enterada de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifica, acepta y firma, en presencia del notario autorizante.



ANTE MÍ:

licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



20

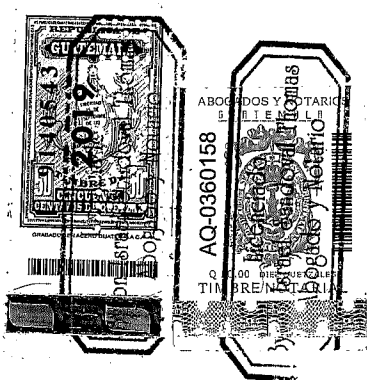
D	A
E	R
C	T
L	1
A	6
R	A
A	A
C	
I	
O	
N	

En la ciudad de Guatemala, el día veintiséis de diciembre del año dos mil diecinueve, a las diecinueve horas, yo **Byron Israel Sandoval Thomas**, Notario en ejercicio, colegiado veintinueve mil novecientos noventa y seis (29,996), me encuentro constituido en la Avenida Reforma doce guion cero uno, zona diez, Edificio Reforma Montufar, segundo nivel, oficina doscientos seis, torre A, de la Ciudad de Guatemala, soy requerido por la Abogada, **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, de cincuenta y tres años de edad, casada, Abogada y Notaria, guatemalteca, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) número un mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno (**1605 80390 0101**), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). La requirente me asegura ser de los datos de identificación personal consignados, hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y políticos, requiriendo mis servicios notariales para que mediante la presente acta notarial haga constar su **DECLARACIÓN JURADA**, para lo cual procedo de la siguiente manera: **PRIMERO: DEL JURAMENTO:** Previo a que la requirente preste su declaración jurada el Infrascrito Notario le advierte de las penas relativas al delito de perjurio, quien manifiesta que tiene conocimiento y está enterada de dichas penas y promete conducirse únicamente con la verdad. **SEGUNDO: DE LA DECLARACIÓN JURADA:** La Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, declara bajo juramento solemne por medio de la presente acta de no estar comprendida en los casos de impedimento establecidos en el Artículo dieciséis (16) de la Ley de Probidad y Responsabilidades de Funcionarios y Empleados Públicos, Decreto ochenta y nueve guion dos mil dos (89-2002) del Congreso de la República. **TERCERO: DE LA ACEPTACIÓN:** Quedando enterada por advertencia del Notario autorizante de las responsabilidades en que incurre si lo manifestado no fuere cierto, manifiesta la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, que acepta íntegramente el contenido de la presente acta de declaración jurada, indicando que la misma la realiza para cumplir con el requisito exigido por la Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de

Justicia. Como Notario autorizante **DOY FE:** **a)** De todo lo expuesto en la presente acta notarial de declaración jurada; **b)** De haber tenido a la vista el documento personal de identificación de la requirente; **c)** De haber tomado el juramento solemne respectivo a la requirente y haberle advertido sobre las penas relativas al delito de perjurio; **d)** Que advertí a la requirente sobre las responsabilidades penales en las que incurre si lo declarado no fuere cierto. Habiendo concluido el objeto para el cual fui requerido se da por terminada la presente acta notarial en el mismo lugar y fecha de su inicio, a las diecinueve horas con treinta minutos, la cual queda comprendida en una hoja de papel bond, impresa en ambos lados, a la que adhiero conforme a la Ley, el timbre fiscal de cincuenta centavos de quetzal (Q. 0.50) identificado con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos cuarenta y tres, y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero trescientos sesenta mil ciento cincuenta y ocho, cubriendo así el impuesto notarial correspondiente. Procedo a dar lectura íntegra a la presente acta a la requirente quien, enterada de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifica, acepta y firma, en presencia del notario autorizante.

ANTE MÍ

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





E 31

D  
E  
C  
L  
A  
R  
A  
C  
I  
O  
N

A  
R  
T  
1  
7  
A

1 DE 1 HOJAS.

EO

En la ciudad de Guatemala, el día veintiséis de diciembre del año dos mil diecinueve, a las veinte horas, yo **Byron Israel Sandoval Thomas**, Notario en ejercicio, colegiado número veintinueve mil novecientos noventa y seis (29,996) me encuentro constituido en la Avenida Reforma doce guion cero uno, zona diez, Edificio Reforma Montufar, segundo nivel, oficina doscientos seis, Torre A, de la ciudad de Guatemala, soy requerido por la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, de cincuenta y tres años de edad, casada, Abogada y Notaria, guatemalteca, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI) número un mil seiscientos cinco espacio ochenta mil trescientos noventa espacio cero ciento uno, **(1605 80390 0101)**, extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala (RENAP). La requirente me asegura ser de los datos de identificación personal consignados, hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y políticos, requiriendo de mis servicios notariales para que mediante la presente acta notarial haga constar su **DECLARACIÓN JURADA**, para lo cual procedo de la siguiente manera: **PRIMERO: DEL JURAMENTO:** Previo a que la requirente preste su declaración jurada el Infrascrito Notario le advierte de las penas relativas al delito de perjurio, quien manifiesta que tiene conocimiento y estar enterada de dichas penas y promete conducirse únicamente con la verdad. **SEGUNDO: DE LA DECLARACIÓN JURADA:** La Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, declara bajo juramento solemne por medio de la presente acta que no tiene parentesco con ningún miembro de la Comisión de Postulación para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia (Artículo diecisiete (17) de la Ley de Comisiones de Postulación), que no es ministro religioso, ni ocupa cargos dirigenciales en partidos políticos o de representación asociaciones sindicales; asimismo no ocupa cargos directivos en sindicatos y partidos políticos. **TERCERO: DE LA ACEPTACIÓN:** Quedando enterada por advertencia que le realiza el Notario autorizante de las responsabilidades en que incurre si lo manifestado no fuere cierto, manifiesta la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, que acepta íntegramente el contenido de la presente acta notarial, indicando que la presente declaración jurada la realiza para cumplir con el

requisito exigido por la Comisión de Postulación que elaborará la Nómina de Candidatos para Magistrados para Corte Suprema de Justicia dos mil diecinueve dos mil veinticuatro. Como Notario autorizante **DOY FE:** **a)** De todo lo expuesto en la presente acta notarial de declaración jurada; **b)** De haber tenido a la vista el documento personal de identificación de la requirente; **c)** De haber tomado el juramento solemne respectivo a la requirente y haberle advertido sobre las penas relativas al delito de perjurio; **d)** Que advertí a la requirente sobre la responsabilidad penal en la que incurre si lo declarado no fuere cierto. Habiendo concluido el objeto para el cual fui requerido se da por terminada la presente acta notarial en el mismo lugar y fecha de su inicio, a las dieciséis horas con treinta minutos, la cual queda comprendida en una hoja de papel bond, a la que adhiero conforme a la Ley, el timbre fiscal de cincuenta centavos de quetzal (Q. 0.50) identificado con el número de registro siete millones ochenta y nueve mil setecientos setenta y dos, y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero ciento treinta y ocho mil setenta y cinco, cubriendo así el impuesto notarial correspondiente. Procedo a dar lectura íntegra a la presente acta a la requirente quien, enterada de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifica, acepta y firma, ante el infrascrito Notario.

ANTE MÍ:

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





EO

33

F	C
I	G
N	C
I	
Q	
U	
I	
T	
O	

**CONSTANCIA TRANSITORIA DE INEXISTENCIA DE RECLAMACIÓN DE CARGOS**

**NIT:** 7643934

**NOMBRE:** ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

**CUI:** 1605803900101

La Contraloría General de Cuentas, luego de haber realizado las consultas correspondientes al Sistema Integrado de Información; el cual refleja las acciones legales y administrativas derivado de los distintos Informes de Auditoría, Probidad, Registro de Información Gubernamental, Jurídico y Secretaría General, y en atención a lo establecido en el Artículo 30 del Decreto número 89-2002 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Probidad y Responsabilidades de Funcionarios y Empleados Públicos. **HACE CONSTAR:** que el titular del presente documento a la fecha no tiene reclamaciones o juicios pendientes, como consecuencia del cargo o cargos desempeñados anteriormente.

Y, para los usos que al interesado convenga, se extiende la presente en la Ciudad de Guatemala, a los 05 días del mes de Enero de 2020.

90156-EDABHD-420376

Control Electrónico



Base Legal: "La constancia o finiquito extendido no exime de responsabilidad a la persona a cuyo favor se extendió, si con posterioridad se descubriere que existió responsabilidad administrativa, civil y/o penal en el ejercicio de su función pública, en cuyo caso el mismo quedara sin efecto."; de conformidad con la literal c), numeral uno, segundo párrafo, del artículo 33 del Acuerdo Gubernativo número 613-2005 del Presidente de la República de Guatemala, Reglamento de la Ley de Probidad y Responsabilidades de Funcionarios y Empleados Públicos.



35

E

NO  
T  
A  
F  
I  
L  
I  
A  
C  
I  
O  
N  
C  
O  
N  
S  
T  
A  
N  
C  
I  
A





36


## *Tribunal Supremo Electoral*

EL INFRASCRITO SECRETARIO DEL REGISTRO DE  
CIUDADANOS

### CERTIFICA:

Haber tenido a la vista el Archivo Maestro de Ciudadanos Empadronados donde aparece la Inscripción **No. 2811679** a nombre de **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME** con documento personal de identificación número **1605803900101**, cuya situación es **VIGENTE Y QUE A LA FECHA DE ESTA CERTIFICACION, NO SE ENCUENTRA AFILIADO(A) A PARTIDO POLITICO ALGUNO.**

A solicitud del (a) interesado (a), se extiende la presente en la ciudad de Guatemala, el **doce de diciembre de dos mil diecinueve.**

  
Lic. Omar Gerreda Franco  
Secretario  
Registro de Ciudadanos



gf

COD: 14757

Fecha: 12/12/2019 Hora: 09:13:04 a. m.

37

30

C	I
O	N
N	H
S	A
T	B
A	I
N	L
C	I
I	T
A	A
	D
	O



E 38

## *Tribunal Supremo Electoral*

### EL INFRASCRITO SECRETARIO DEL REGISTRO DE CIUDADANOS

#### CERTIFICA:

Haber tenido a la vista el Archivo Maestro de Ciudadanos Empadronados donde aparece la Inscripción **No. 2811679** a nombre de **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME** con documento personal de identificación **1605803900101** cuya situación es **VIGENTE** y en pleno goce de sus derechos **POLITICOS**.

A solicitud del (a) interesado (a), se extiende la presente en la ciudad de Guatemala, el **doce de diciembre de dos mil diecinueve**.



Lic. Omar Gerreda Franco  
Secretario  
Registro de Ciudadanos



gf

COD: 14757

Fecha: 12/12/2019 Hora: 09:13:04 a. m.



EO

C	N
O	O
N	T
S	S
T	E
A	C
N	A
C	R
I	G
A	O



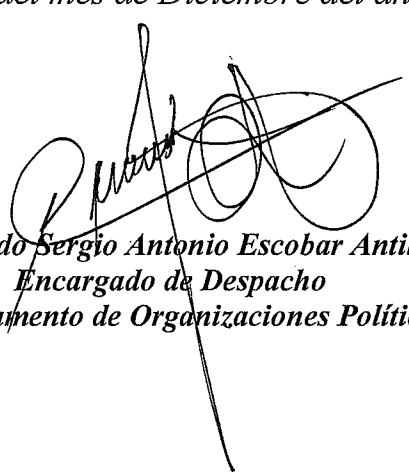
---

*Tribunal Supremo Electoral*

---

*El infrascrito hace constar que **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, con Documento Personal de Identificación DPI 1605803900101 y número de empadronamiento 2811679, **NO APARECE INSCRITO(A) COMO DIRECTIVO(A), MANDATARIO(A) O REPRESENTANTE LEGAL DE PARTIDO POLÍTICO ALGUNO, U ORGANIZACIÓN POLÍTICA EN FORMACIÓN.***

*A solicitud y para los usos legales que le convengan, extendiendo la presenta en la ciudad de Guatemala, a los doce días del mes de Diciembre del año dos mil diecinueve.*

  
**Licenciado Sergio Antonio Escobar Antillón**  
**Encargado de Despacho**  
**Departamento de Organizaciones Políticas**



41  
E

S  
O  
L  
V  
E  
N  
C  
I  
A  
M  
U  
L  
T  
A  
S  
C  
C



E 42



No. 1731-2019

## CORTE DE CONSTITUCIONALIDAD REPUBLICA DE GUATEMALA


EL INFRAESCRITO TITULAR DE LA UNIDAD DE COBROS DE LA DIRECCION  
FINANCIERA, HACE CONSTAR QUE:

**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**

SE ENCUENTRA SOLVENTE DE MULTAS IMPUESTAS POR ESTA CORTE, A LA PRESENTE  
FECHA, SEGÚN EL REGISTRO EN EL SISTEMA, SALVO AQUELLAS MULTAS QUE ESTAN EN  
TRAMITE Y QUE AUN NO HAN SIDO NOTIFICADAS POR SECRETARIA GENERAL.

## SOLVENCIA

GUATEMALA, 18 DE DICIEMBRE DE 2019

  
Licda. Diana Leticia Velasquez Sagastume  
Jefe de Cobros de Multas  
Dirección Financiera  
Corte de Constitucionalidad

43

EO

44  
EO

# CURRICULUM VITAE

## ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

### 1. DATOS PERSONALES

Nombres y apellidos:	Elvia Ester Velasquez Sagastume
Edad:	53 años
Sexo:	Femenino
Profesión:	Abogada, Notaria y Licenciada en Ciencias Jurídicas y Sociales,
No. de Colegiada:	4852
Años de ejercicio profesional:	25 años
Documento de Identificación (DPI):	CUI 1605 80390 0101
Nacionalidad:	guatemalteca
Teléfono para comunicación:	Celular 54077411
Correo electrónico:	<a href="mailto:velasquezester@gmail.com">velasquezester@gmail.com</a>
Lugar de nacimiento:	Guatemala, Guatemala.
Fecha:	11 de abril de 1966.

### 2. MÉRITOS ACADÉMICOS

#### 2.1. Títulos académicos

##### Doctorado

1. Doctorado de Derecho Constitucional Internacional, Coordinación de Postgrados Internacionales USAC (pendiente de tesis con cierre de pensum)



**Maestrías**

- Derecho Parlamentario, Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala, (2010)
- Derecho Constitucional, Universidad Rafael Landívar (Pendiente de defensa de Tesis).

**Licenciaturas**

- Licenciatura en Ciencias Jurídicas y Sociales,
- Abogada y Notaria, Universidad Rafael Landívar (1994)

**Especializaciones**

- Diplomado “Líder de Transformación” del programa “La transformación está en Mí”, con el aval de Fundación John C. Maxwell, Guatemala Próspera, Universidad San Pablo de Guatemala y el Presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, (2018)
- Diplomado en “Innovación de Procesos Didácticos para la Enseñanza” impartido por la Universidad San Pablo de Guatemala, (2016)
- Postgrado en “Casación Civil”, impartido Universidad San Pablo de Guatemala, (2011)
- Diplomado en “Actualización Tributaria” impartido por el Colegio de Abogados Y Notarios de Guatemala y la Superintendencia de Administración Tributaria con el aval de la Universidad de San Carlos de Guatemala -USAC-, (2010)
- Diplomado de “Actualización Derecho Notarial” impartido en la Universidad de San Carlos de Guatemala y cooperación del Instituto de Derecho Notarial, (2006)

**2.2. Docencia Universitaria**

- Docente titular de Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala desde el año 2012 a la fecha (2019) de los cursos de Derecho Parlamentario, Derecho Administrativo y Derecho Procesal Administrativo a nivel de pregrado.
- Docente titular de Facultad de Ciencias Empresariales de la Universidad San Pablo de Guatemala, de los cursos de Práctica y Responsabilidad Profesional y Aspectos Legales/Empresariales y/o Estrategia Fiscal, desde el año 2012 a la fecha (2019)



### **2.3 Producción doctrinaria**

- Certificación extendida por el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, en el que se hace constar la publicación de artículo denominado “El principio de interpretación conforme en el control constitucional guatemalteco” en la Revista Virtual del Instituto de Magistrado de la Corte de Apelaciones, edición dos, publicado en el mes de agosto de 2019, el que consta de 13 páginas; la cual se encuentra ubicada en el sitio web: “www.imagistrados.com.gt/revista” (2019).
- Certificación extendida por el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, sobre la publicación realizada en la revista virtual de ese instituto del mes de enero de dos mil veinte, del artículo denominado “El deber de control de convencionalidad en la sanción de las normas”, el cual consta de once hojas, de versión digital número tres.

### **2.4 Participación en eventos académicos**

#### **Como Organizador y conferencista:**

- Constancia extendida por la Asociación Amigos del País en la que se hace constar la participación como organizadora y coordinadora de actividades académicas vinculadas al Derecho o a las Ciencias Jurídicas y Sociales, emitida el 23 de agosto de 2019.
- Constancia extendida por Jose Echeverría como Presidente de la Asociación Movimiento Cívico Nacional –MCN- en la que hace constar la participación como organizadora y coordinadora de actividades académicas vinculadas al área del Derecho o a las Ciencias Jurídicas y Sociales (2019)
- Diploma de la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial como docente en el curso “LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL” duración de cinco horas presenciales (2019)
- Diploma de la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial como docente en el curso “RESOLUCIONES Y SENTENCIAS EN LOS PROCESOS CIVILES Y MERCANTILES”, con duración de seis horas presenciales (2018)
- Conferencista para la Facultad de Ingeniería Industrial, Universidad Galileo del curso “Iniciativa Empresarial” impartida a los alumnos de Ingeniería Industrial (2008)

### **Como participante en eventos académicos**

- Conferencia “LA INTERPRETACIÓN, FUNDAMENTACIÓN DE LAS DECISIONES EN SEGUNDA INSTANCIA”, impartido por la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial (2019)
- Taller “GESTIÓN DEL DESPACHO JUDICIAL EN ÉNFASIS EN LA MAGISTRATURA”, impartido por la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial (2019)
- Congreso jurídico “BIODIVERSIDAD, MEDIO AMBIENTE Y PATRIMONIO CULTURAL”, impartido por el presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones y el Proyecto de Biodiversidad USAID Guatemala (2019)
- Seminario “PROTECCIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS. RESPUESTA ADMINISTRATIVA Y JUDICIAL”, impartido por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), España y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (2019)
- Curso “LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL”, impartido por Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial (2019)

### **2.5 Méritos obtenidos**

- Reconocimiento de excelencia académica MAGNA CUM LAUDE como estudiante destacado durante los estudios de Maestría en Derecho Parlamentario
- Reconocimiento y Medalla otorgado por la Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por cumplir 25 años de colegiación profesional.
- Galardón a la integridad institucional, por desempeñar su labor con identidad ética, capacidad, idoneidad, vocación de servicio y disciplina, fortaleciendo con ello la misión encomendada de brindar a la población guatemalteca una justicia pronta y cumplida, otorgada por el presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia y el Comité de evaluación del sistema de integridad institucional.
- Reconocimiento otorgado por la Asociación de Jueces y Magistrados del Organismo Judicial -AJMOJ- por dedicación profesional al servicio de la justicia.
- Reconocimiento otorgado por la Comisión Organizadora del XVII del Congreso Jurídico Guatemalteco “Miguel Angel Asturias” del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala.



48  
EO

## **2.6 Cargos de Dirección Académica**

### **En aspectos docentes**

- Coordinadora de la Maestría de Derecho Parlamentario de la Facultad de Derecho y Justicia, Universidad San Pablo de Guatemala.
- Miembro del Consejo Académico en la Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala.

## **3. MÉRITOS PROFESIONALES**

### **3.1 Experiencia Judicial**

- **Magistrada titular de Sala de la Corte de Apelaciones**, desempeñando el cargo de Vocal I de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil (período 2014- a la fecha)
- **Magistrada** de la Sala Segunda Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil del Departamento de Guatemala (período mayo 2014 - noviembre 2014).
- **Magistrada de Sala de Apoyo** del Tribunal de lo Contencioso Administrativo del Departamento de Guatemala (período 2010-2012).
- **Magistrada Suplente de la Corte de Apelaciones** (período 2009-2014).
- **Letrada de la Cámara Civil de la Corte Suprema de Justicia** (período 2010-2010).
- **Defensor Público** del Servicio Público de Defensa Penal del Organismo Judicial (período 1995-1997).
- **Secretaria** del Juzgado Primero de Ejecución Penal (1994-1995).
- **Oficial III** de trámite del Juzgado Quinto de Primera Instancia Penal de Instrucción del Departamento de Guatemala (1991-1994).
- **Oficial** de trámite del Juzgado Segundo de Primera Instancia del departamento de Chimaltenango (1989-1991).

### **3.2 Experiencia Profesional en el libre ejercicio de la profesional de abogado y notario**

- Abogada en ejercicio profesional según registro de la Corte Suprema de Justicia sin contar con inhabilitaciones.

- Asesora jurídica empresarial y Abogada litigante de los ramos: constitucional, penal, civil, laboral y familia.

### **3.3 Experiencia Administrativa**

- **Directora de la Dirección Legislativa** del 1 de marzo 2013 al 31 de octubre de 2013
- **Subdirectora Legislativa en Asuntos Jurídicos** del Congreso de la República, dirigiendo, coordinando, supervisando las actividades de la Subdirección. Atendiendo las Acciones de Inconstitucionalidad, Amparo, Juicios Laborales, Antejuicios, etc. de marzo de 2012 a 28 de febrero de 2013.
- Asesora de la Primera Secretaria de la Junta Directiva del Congreso de la República encargada de la Dirección y Procuración de las acciones de Inconstitucionalidades, Amparos y juicios laborales, del 14 de enero al 31 de diciembre del 2007
- Asesora de la Junta Directiva del Congreso de la República, encargada de la Dirección y Procuración de las acciones de Inconstitucionalidades, Amparos y juicios laborales, del 14 de enero del 2002 al 31 de diciembre del 2004
- Asesora de la Primera Vicepresidencia del Congreso de la República, encargada de la dirección y procuración de las acciones de Inconstitucionalidades, Amparos y juicios laborales, del 14 de enero al 31 de diciembre del 2001
- Asesora de la Tercera Vicepresidencia del Congreso de la República, encargada de la dirección y procuración de las acciones de Inconstitucionalidades, Amparos y juicios laborales, del 14 de enero al 31 de diciembre del 2000.
- Directora de Asesoría Jurídica de la secretaria de Bienestar Social de la Presidencia de marzo de 2008 a marzo 2009.
- Contrato de servicios profesionales en el Ministerio de Gobernación del cargo de Asesora Jurídica, de febrero 2005 al 31 de diciembre de 2005.

## **4. MÉRITOS DE PROYECCIÓN HUMANA**

### **4.1 Vocación de servicio**

- Reconocimiento otorgado por la Asociación de Justicia Guatemala-Israel-TSEDEQ- por su labor y organizadora de eventos en el campo del Derecho, Diciembre 2019.
- Reconocimiento otorgado por la Asociación "Abogados Unidos por el Gremio y la Ética (A.U.G.E.) por la activa participación y valiosa

participación en actividades de proyección social para apoyo de comunidades en extrema pobreza, orfanatos, asilos y escuelas públicas durante los años del 2014 al 2019.

- Reconocimiento otorgado por el hospital de Salud Mental “Dr. Federico Mora” en la celebración de día mundial de la salud mental.

#### **4.2 Vocación de liderazgo**

- Reconocimiento otorgado por el Colegio Comiteco de Abogados A. C. y la Facultad de Ciencias Administrativas Campus VIII de la Universidad Autónoma de Chiapas. Comitán de Domínguez, Chiapas, México. (2019)
- Reconocimiento –Testimonio de Gratitud- por exposición magistral otorgada por la Fiscalía de Distrito zona Altos, Barra de Abogados de San Cristóbal de las Casas A. C., Universidad Intercultural de Chiapas, Universidad Autónoma de Chiapas facultad de Derecho, campus III. San Cristóbal de las Casas, Chiapas, México. (2019)
- Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, por la eficiencia y colaboración demostrada como “Presidente de la Junta Directiva del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones”, para completar el periodo 2014-2015. (2019)
- Consejo de la Carrera Judicial, Unidad de Evaluación del Desempeño Profesional por la colaboración en la evaluación a Jueces de Primera Instancia, especialmente en factores de evaluación de autos y/o sentencias y Evaluación Jurisdiccional. (2009)
- Constancia del Consejo de la Carrera Judicial del Organismo Judicial de Guatemala que otorga el reconocimiento por pertenecer a la carrera judicial del Organismo Judicial de Guatemala, según punto tercero del acta 117-2019, agosto 2019, con fundamento en el artículo 14 de la ley de la carrera judicial. (2019)
- Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio del Presiente del Tribunal de Honor, por su honorabilidad y excelente desempeño como operador de justicia y su aporte a la sociedad guatemalteca, período constitucional 2014-2019.
- Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio de su Junta Directiva período 2017-2019, por haber contribuido a la construcción y consolidación del Estado de Derecho, principalmente en el fortalecimiento del sistema de justicia en la cual su actuación se inspira en los principios constitucionales en los que se funda la carrera judicial, (31 de octubre de 2018)



- Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio de la junta directiva por su labor como magistrada de la Corte de Apelaciones, marzo 2015
- Instituto de Magistrados de Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, por su participación como invitada al “III Congreso jurídico de la Magistratura Justicia y Género”, junio 2012. Constancia de agradecimiento otorgado por el Rector de la Universidad San Pablo de Guatemala por el acompañamiento en la fundación de la Facultad de Derecho y Justicia. Mayo 2009

**Participación como miembro de Junta Directiva (cargo por elección) y activo de las asociaciones:**

- **Presidente** de la Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel - Tsedeq- periodo 2018-2020
- **Presidente** del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial periodo 2015
- **Vice-Presidente y Pro-Secretaria** de la Asociación Guatemalteca de Abogadas y Notarias -AGAN- 2013-2017.
- Miembro activo de la Asociación Guatemalteca de Abogadas y Notarias
- Miembro activo de la Asociación de Jueces y Magistrados del Organismo Judicial
- Miembro activo del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial.

**Guatemala, enero de 2020**



**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**  
**ABOGADA Y NOTARIA**

MERITOS ACADEMICOS

TITULOS ACADEMICOS

E 53

1 DE 13 HOJAS.



UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO Y ESTADÍSTICA  
Edificio de Recursos Educativos - Ciudad Universitaria, Zona 12 - Guatemala, Centroamérica  
Horas de oficina: de lunes a viernes de 7:30 a 15:30 - Teléfono 2418-8000



No. 15023

### CICLO ACADÉMICO

Constancia para inscripción de estudiantes que han cerrado currícula y están pendientes de exámenes Generales (Privado o Público, Ejercicio Profesional Supervisado EPS, o Examen Especial).

Estudiante: VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTER Carné No.: 201790593

Unidad Académica: FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS Y SOCIALES

Carrera: DOCTORADO EN DERECHO CONSTITUCIONAL INTERNACIONAL

La Secretaría de esta Unidad Académica autoriza la inscripción del estudiante nombrado quién cerró currícula con

fecha 22 de MARZO de 2019

Realizo su Exámen General Privado (o Ejercicio Profesional Supervisado EPS) con fecha \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ y pendiente el Exámen.



Guatemala, 26 de JULIO de 2019

(SELLO)

DIRECTOR

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario







EL INFRASCRITO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ESTUDIOS DE POSTGRADO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS Y SOCIALES DE LA UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA:

CERTIFICA

QUE TUVO A LA VISTA LOS REGISTROS DE CALIFICACIONES DEL (DE LA) ESTUDIANTE  
VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTER

CON CARNÉ UNIVERSITARIO NÚMERO: 201790593

EN LOS CUALES CONSTA QUE CURSÓ Y APROBÓ LAS SIGUIENTES ASIGNATURAS DEL PROGRAMA DE

DOCTORADO EN DERECHO CONSTITUCIONAL INTERNACIONAL

NÚMERO	CÓDIGO DEL CURSO	NOMBRE DEL CURSO	CALIFICACIÓN	FECHA DE APROBACIÓN
001		CONTROL DE CONVENCIONALIDAD	100	24/02/2017
002		INTERPRETACION DE LOS DERECHOS: SISTEMAS MULTINIVEL Y PONDERACION	100	03/03/2017
003		LIMITACIONES Y RESTRICCIONES A LOS DERECHOS FUNDAMENTALES	70	31/03/2017
004		RECURSOS Y PROCESOS CONSTITUCIONALES EN EL ESCENARIO LATINOAMERICANO	100	28/04/2017
005		INTERPRETACION CONSTITUCIONAL	90	28/04/2017
006		LA CONSTITUCION SOCIOECONOMICA Y LA EMPRESA. SU VINCULACION CON LOS DERECHOS ECONOMICOS Y SOCIALES. (DERECHO CONSTITUCIONAL, ECONOMIA Y EMPRESA)	90	23/06/2017
007		DINAMICA ACTUAL COMPARADA DE LA JURISDICCION CONSTITUCIONAL. ACTIVISMO Y SENTENCIAS CONSTITUCIONALES. JUDICIABILIDAD DE LOS DERECHOS ECONOMICOS Y SOCIALES. ANALISIS ECONOMICO DEL DERECHO.	100	28/07/2017
008		LA PROTECCION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN EL SISTEMA EUROPEO DEL CEDH Y DE TEDH (SISTEMAS MULTINIVEL DE PROTECCION DE LOS DERECHOS HUMANOS, CON REFERENCIA AL CASO EUROPEO)	80	25/08/2017
009		EL METODO COMPARADO EN EL DERECHO CONSTITUCIONAL Y EN LA MAGISTRATURA CONSTITUCIONAL	90	08/09/2017
010		LA JUSTICIA CONSTITUCIONAL EN EL ESTADO CONSTITUCIONAL Y CONVENCIONAL LATINOAMERICANO: DESAFIOS TEMATICOS Y CUESTIONES CONTROVERSIALES (OMISIONES CONSTITUCIONALES Y CONVENCIONALES. AMICUS CURIAE. CONTROL CONSTITUCIONAL DE LOS TRATADOS INTERNACIONALES)	80	13/10/2017
011		DERECHO FUNDAMENTAL DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA Y LIBERTAD DE EXPRESION EN AMERICA LATINA. ESTANDARES.	85	17/11/2017
012		EL DERECHO A LA INFORMACION Y PROTECCION JUDICIAL Y ADMINISTRATIVA DE LOS DATOS PERSONALES.	100	26/01/2018
013		LA RECEPCION DEL DERECHO INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS POR EL DERECHO CONSTITUCIONAL. EL BLOQUE DE CONSTITUCIONALIDAD.	95	16/02/2018
014		ELABORACION DE NORMAS CONSTITUCIONALES	80	16/03/2018
015		ARGUMENTACION CONSTITUCIONAL. DEL ESTADO LEGAL AL ESTADO CONSTITUCIONAL Y CONVENCIONAL DEL DERECHO.	98	06/04/2018
016		LOS DIFERENTES NIVELES DE PROTECCION DE LOS DERECHOS.	90	25/05/2018
017		INTERPRETACION ECONOMICA COMPARADA DE LA CONSTITUCION	95	22/06/2018
018		METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION SOCIO-JURIDICA	84	10/08/2018
019		GARANTIAS PROCESALES DE PROTECCION AL DERECHO DE LA LIBERTAD Y SEGURIDAD PERSONALES, EN LA JURISPRUDENCIA DE LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS.	100	28/09/2018
020		PROBLEMAS ACTUALES DEL CONTROL DE CONSTITUCIONALIDAD Y CONVENCIONALIDAD EN LA DEMOCRACIA.	96	30/11/2018
021		FILOSOFIA DEL DERECHO	100	22/02/2019
022		EL JUICIO DE AMPARO EN MEXICO. SU EVOLUCION HISTORICA Y SU RECEPCION CONSTITUCIONAL EN LA CONSTITUCION DE 1917. UN ANALISIS COMPARADO DESDE LA OPTICA DEL DERECHO DE AMPARO EN ARGENTINA Y GUATEMALA Y DEL RECURSO DE AMPARO EN ESPAÑA.	100	22/03/2019

\*\*\*\*\* ULTIMA LINEA \*\*\*\*\*

Y PARA LOS USOS QUE AL INTERESADO CONVENGAN, SE EXTIENDE, FIRMA Y SELLA LA PRESENTE A LOS

JULIO

DEL AÑO

DOS MIL DIECISENTE

VEINTISEIS

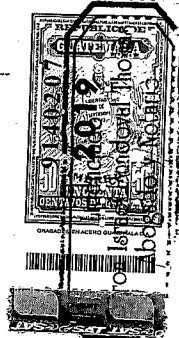
DIAS DEL MES DE

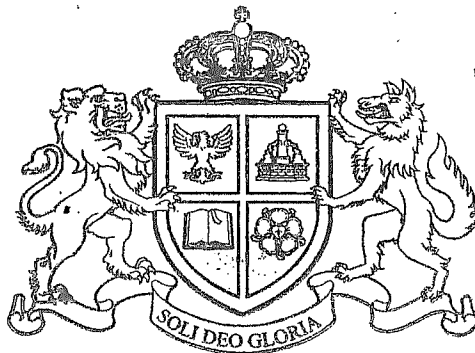
DIRECTOR ESCUELA



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

2 DE 13 HOJAS.





55  
3 DE 13 HOJAS.

# Universidad San Pablo de Guatemala

Por cuanto

**Elvia Ester Velásquez Sagastume**

ha llenado los requisitos académicos y legales establecidos por la

**Facultad de Derecho y Justicia**

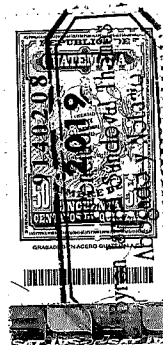
para optar al grado de

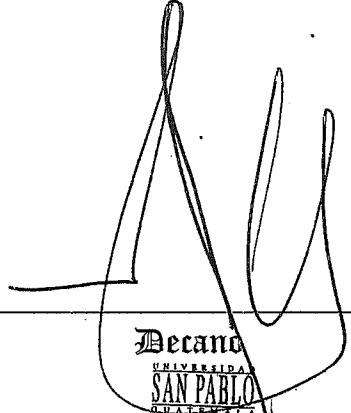
**Magister Artium en Derecho Parlamentario**



Por tanto

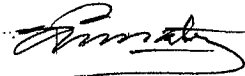
le extiende el presente Diploma  
con sus correspondientes privilegios, derechos y obligaciones.

Dado en la ciudad de Guatemala, a los quince días del mes de enero  
del año dos mil once.



  
Decano  
UNIVERSIDAD  
SAN PABLO  
GUATEMALA  
Facultad de Derecho y Justicia  
DECANO

  
Rector  
  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

  
Secretario General  
UNIVERSIDAD  
SAN PABLO  
GUATEMALA  
SECRETARIA

Superintendencia de Administración Tributaria  
Gerencia Regional Central  
Agencia Tributaria Zona 9

Nit. del Solicitante 7643934 Impuesto Cancelado Q 100.<sup>00</sup>  
Banco BAM SAT-100 7130 No. 19 222 189 906  
Fecha de Pago 26/06/2017  
Fecha 26 de Junio de 2017

Firma y Sello del Técnico

Superintendencia de Administración Tributaria  
Gerencia Regional Central  
Agencia Tributaria Zona 9  
HABILITACIONES Y RENOVACIONES  
FIRMA [Firma]



Universidad San Pablo de Guatemala

### REGISTRO ACADÉMICO

Inscrito bajo el No. 10-MDP-020  
del Registro de Títulos respectivo.

Guatemala, 15 de enero del año 2011

[Firma]  
**SAN PABLO**  
REGISTRO ACADÉMICO





## CERTIFICACIÓN DE CURSOS APROBADOS

Sede: CAMPUS CENTRAL  
Facultad: CIENCIAS JURÍDICAS Y SOCIALES  
Carrera: MAESTRÍA EN DERECHO CONSTITUCIONAL

4 DE 13 HOJAS

Carnet: 26543-85  
Nombre: VELASQUEZ SAGASTUME, ELVIA ESTER

	Nombre del Curso	Créditos	Asignación	Examen	Nota
1	TEORIA POLITICA Y CONSTITUCIONAL	3	08/01/2008	14/05/2008	90
2	DERECHO CONSTITUCIONAL (MAESTRIA)	3	08/01/2008	30/05/2008	85
3	SISTEMAS DE DERECHO CONSTITUCIONAL COMPARADO	3	08/01/2008	27/06/2008	71
4	DERECHO CONSTITUCIONAL INTERAMERICANO	3	08/01/2008	30/07/2008	73
5	INVESTIGACION I (MAESTRIA)	3	08/01/2008	09/09/2008	88
6	INTERPRETACION CONSTITUCIONAL I	3	03/07/2008	30/10/2008	95
7	INTERPRETACION CONSTITUCIONAL II	3	03/07/2008	31/10/2008	84
8	DERECHO CONSTITUCIONAL Y DERECHOS FUNDAMENTALES	3	03/07/2008	28/11/2008	90
9	INVESTIGACION II (MAESTRIA)	3	03/07/2008	10/12/2008	95
10	DERECHO CONSTITUCIONAL ADMINISTRATIVO	3	03/07/2008	27/02/2009	74
11	INVESTIGACION III (MAESTRIA)	3	21/01/2009	26/04/2009	100
12	DERECHO CONSTITUCIONAL TRIBUTARIO	3	21/01/2009	19/06/2009	80
13	DERECHO PROCESAL CONSTITUCIONAL II	3	21/01/2009	26/06/2009	90
14	LABORATORIO: CASO PRACTICO DE AMPARO	3	21/01/2009	31/07/2009	90
15	DERECHO CONSTITUCIONAL Y GLOBALIZACION	3	02/07/2009	28/08/2009	90
16	DERECHO PROCESAL CONSTITUCIONAL III	3	02/07/2009	30/10/2009	98
17	PARTIDOS POLITICOS Y SISTEMA ELECTORAL	3	02/07/2009	16/11/2009	71
18	LABORATORIO: CASO PRACTICO DE INCONSTITUCIONALIDAD	3	02/07/2009	29/01/2010	88

\*\*\*\*\* Última Línea \*\*\*\*\*

Promedio Simple: 86.22

### OBSERVACIÓN:

El presente documento es una copia fiel de las calificaciones obtenidas por el estudiante. Cada crédito corresponde a 15 horas de clase.

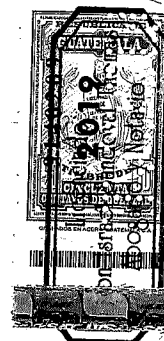
Todas las clases son de ciclo semestral. Calificado sobre cien puntos con un mínimo de setenta y un puntos para aprobar el curso. Las firmas y sellos deben ser originales. En esta certificación no valen tachones, borradores, ni enmiendas. \*\*\*\*\* Última Línea \*\*\*\*\*

Guatemala, 21 de Mayo de 2013.

MGTR. YADIRA BARRIOS DE BARRIOS  
DIRECTORA DE REGISTRO

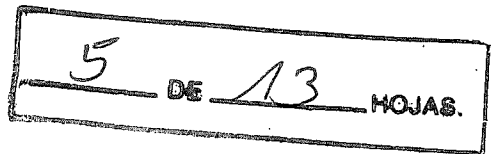
Para verificar la autenticidad de este documento puede comunicarse a:  
Universidad Rafael Landívar. Dirección de Registro: registro@url.edu.gt  
Tel. (502) 2426-2538

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



# Universidad Rafael Landívar

Guatemala



Por cuanto

**Elvia Ester Velásquez Sagastume**

Ueno, el veintiocho de octubre de mil novecientos noventa y cuatro,  
los requisitos académicos necesarios,

**la Universidad Rafael Landívar**

le otorga el grado académico de

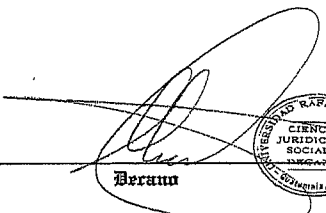
**Licenciada en Ciencias Jurídicas  
y Sociales**

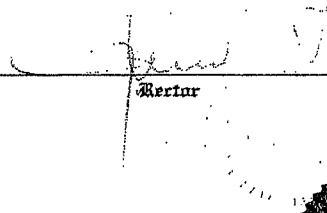
le expide el presente diploma que le acredita como miembro de la

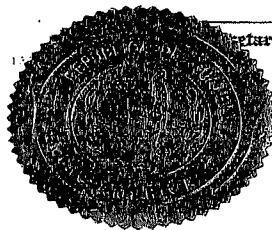
**Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales**

y le concede el derecho de gozar de los honores y preeminencias debidos.


Dado en la Ciudad de Guatemala de la Asunción, a los quince días del mes de junio  
del año de mil novecientos noventa y ocho.

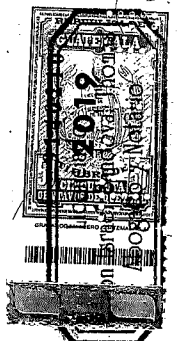
  
Rector

  
Secretario de la Universidad




De la Riva Hnos.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



DIRECCION GENERAL DE RENTAS

Impuesto del Timbre de Q. 100.00  
Impresión 25 Caja 60  
de fecha 15 de 25 de 98  
Secreto 15 de 25 de 98  
Guatemala, 15 de 25 de 98  
Receptor [Signature]  
DIRECCION GENERAL DE RENTAS  
GUATEMALA

EL PRESENTE DOCUMENTO QUEDA REGISTRADO EN LA  
CONTRALORIA DE CUENTAS CON EL No. 3312-129  
Guatemala, 25 de 25 de 98  
  
Acordado  
[Signature]  
Jorge Roberto Rivera Estrada  
Jefe Departamento Administrativo

UNIVERSIDAD RAFAEL LANDIVAR  
Guatemala, C. A.  
Institución de Registro  
No. 10094  
Fecha 05 de agosto de 1998  
[Signature]  
Directora



El infrascrito Secretario de la Universidad Rafael Landívar hace constar que el presente Diploma fue firmado por:

Rector: Dr. Miguel Mediano  
Secretario: Dr. Jorge Arana  
Universidad: Dr. Carlos Arana

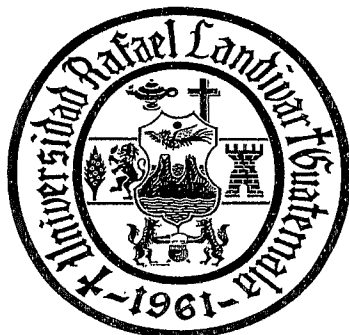
el día de hoy  
Guatemala, 14 de agosto de 1998

[Signature]  
Secretario



# Universidad Rafael Landívar

Guatemala



6 DE 13 HOJAS.

Por cuanto

**Elvia Ester Velásquez Sagastume**

Uenó, el veintiocho de octubre de mil novecientos noventa y cuatro,  
los requisitos académicos necesarios,

la Universidad Rafael Landívar

le otorga el título de


**Abogada**

le expide el presente diploma que le acredita como miembro de la

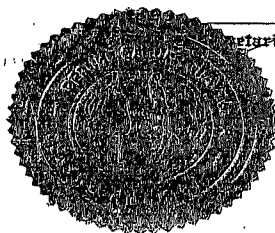
**Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales**

y le autoriza para el ejercicio de la profesión correspondiente  
con los honores y preeminencias debidos.

Dado en la Ciudad de Guatemala de la Asunción, a los quince días del mes de junio  
del año de mil novecientos noventa y ocho.

  
Rector

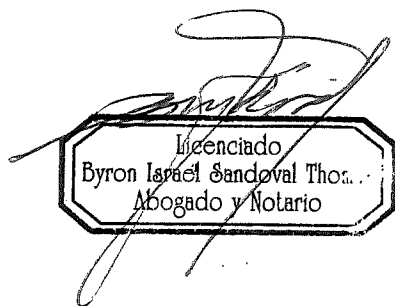
  
Rector



  
Secretario de la Universidad



De la Riva Hnos.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Tho...  
Abogado y Notario





DIRECCIÓN GENERAL DE RENTAS

Impuesto del Timbre de Q. 100.00  
Caja 15-07-98  
Receptor: [Signature]  
[Stamp: DEPTO. ACTIVIDADES COMERCIALES]

EL PRESENTE DOCUMENTO QUEDA REGISTRADO EN LA  
CONTRALORIA DE CUENTAS CON EL No. 129  
Guatemala, 25 de Agosto de 1998  
[Stamp: CONTRALORIA DE CUENTAS]  
[Signature: J. R. RIVERA]

UNIVERSIDAD RAFAEL LANDIVAR  
Guatemala, C. A.  
10095  
05 de agosto de 1998  
Director: [Signature]

El Infrascrito Secretario de la Universidad Rafael Landívar hace constar que el presente Diploma fue firmado por:  
Rector: Lic. Gabriel Medina  
Secretario: Lic. Jorge Arángel  
Presbitero: Lic. Carlos Luna  
el día de hoy"  
Guatemala, 14 de agosto de 1998  
Secretario: [Signature]



# Universidad Rafael Landívar

Guatemala



59  
E  
7 DE 13 HOJAS.

Por cuanto

**Elvira Ester Velásquez Sagastume**

Ueno, el ueintiocho de octubre de mil novecientos noventa y cuatro,  
los requisitos académicos necesarios,

**la Universidad Rafael Landívar**

le otorga el título de



**Notaria**

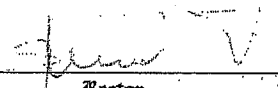
le expide el presente diploma que le acredita como miembro de la

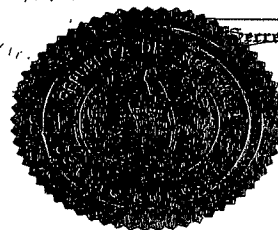
**Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales**

y le autoriza para el ejercicio de la profesión correspondiente  
con los honores y preeminencias debidos.

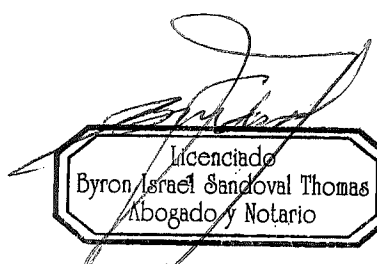
Dado en la Ciudad de Guatemala de la Asunción, a los quince días del mes de junio  
del año de mil novecientos noventa y ocho.

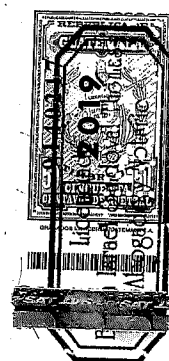
  
Rector  


  
Secretario de la Universidad




De la Riva Hnos.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



DIRECCION GENERAL DE RENTAS

puesto del Timbre de Q. 100.00  
presión 218 Caja 68  
fecna 18-07-98  
c.eto 218-07-98  
n°niala, 218-07-98  
Receptor [Signature]  
REPARTO DE RENTAS  
GUATEMALA, C. A.

EL PRESENTE DOCUMENTO QUEDA REGISTRADO EN LA  
CONTRALORIA DE CUENTAS CON EL N° 345-139  
Guatemala, 25 de Agosto de 1998  
  
[Signature]  
Licenciado  
JOSÉ RONDO RIVERA ESTERDA  
Jefe Departamento Administrativo

UNIVERSIDAD RAFAEL LANDIVAR  
Guatemala, C. A.  
CRONICA DE REGISTRO:  
10093  
Inscripción del 05 de agosto de 1998  
[Signature]  
Rector

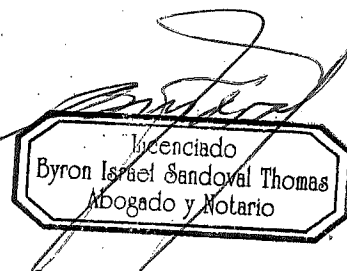
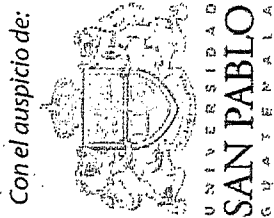
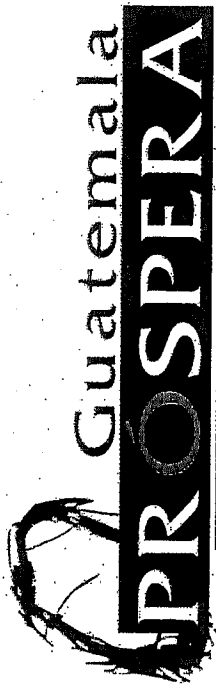
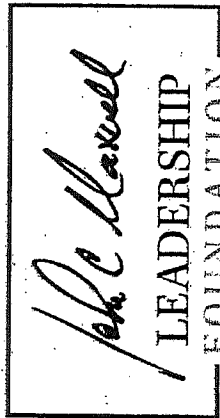


El infrascrito Secretario de la Universidad Rafael Landívar hace constar que el presente Diploma fue firmado por:

Rector: Dr. Manuel Medina  
Secretario: Dr. Jorge Armas  
Universidad: Dr. Carlos Juncos

el día de hoy"  
Guatemala, 14 de agosto de 1998





Nombra como

# "Líder de Transformación"

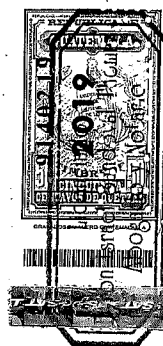
a:

*Elvira Ester Velazquez Sagastume*

Por haber finalizado el diplomado de liderazgo

"La Transformación está en Mí"

Guatemala, 2018



*John C. Maxwell*

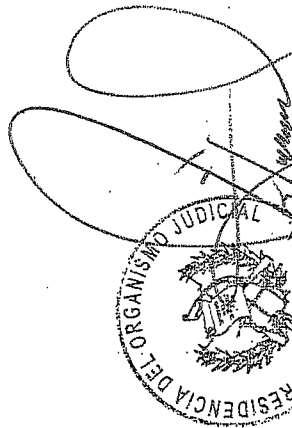
John C. Maxwell  
Fundador Fundación John C. Maxwell

*Eduardo Magdermans*

Eduardo Magdermans  
Director  
Guatemala Prospera

*Lic. Luis Roberto Aragón Solé*

Lic. Luis Roberto Aragón Solé  
Secretario General  
Universidad San Pablo de Guatemala

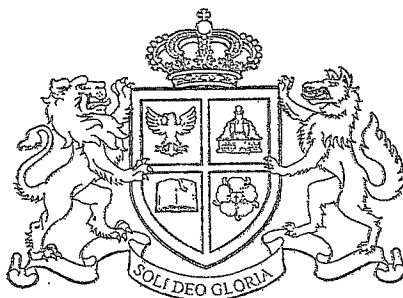


Guatemala  
Dr. José Antonio Pineda Barales  
Presidente del Organismo Judicial  
y de la Corte Suprema de Justicia



Para gestionar créditos académicos, diríjase a las oficinas de  
Universidad San Pablo de Guatemala 4ta. Calle 23-03, zona 14,  
Guatemala. Tel: 23265174 ext. 5159  
(Departamento de Expansión)

Aclaración: Universidad San Pablo de Guatemala,  
realizará la acreditación a aquellas personas que lo  
soliciten y cumplan con los requisitos  
del programa al cual apliquen.



## Universidad San Pablo de Guatemala

Otorga el presente Diploma a

**Elvia Ester Velasquez Sagastume**

Por su participación en

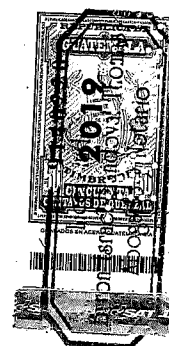
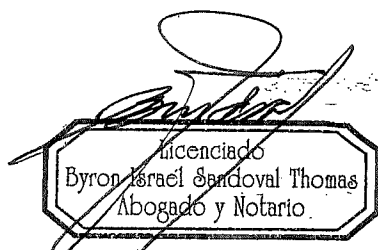
**"Innovación de procesos didácticos  
para la enseñanza"**

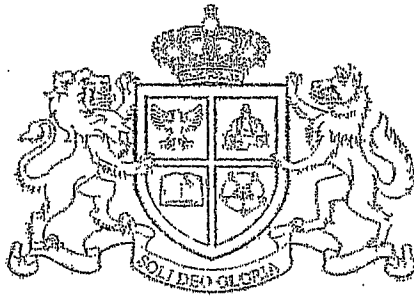
Extendido en Guatemala, 28 de octubre del 2016.

4

Doctor Meir Steinhart  
Conferencista Internacional

Lic. Luis Roberto Aragón Solé  
Secretario General





# Universidad San Pablo de Guatemala

Por Cuanto

Elvia Ester Velásquez Sagastume

Aprobó el

Posgrado en Casación Civil

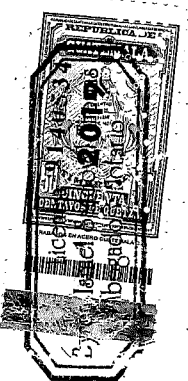
impartido por

Facultad de Derecho y Justicia

Por tanto

le extiende el presente Diploma

En la ciudad de Guatemala, a los quince días del mes de enero  
del año dos mil once.



*David Calallur*  
Rector

*Byron Israel Sandoval Thomas*  
licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

*[Firma]*  
Secretario General  
SAN PABLO

*[Firma]*  
Decano  
UNIVERSIDAD  
SAN PABLO  
GUATEMALA  
Facultad de Derecho y Justicia  
DECANO

Superintendencia de Administración Tributaria  
Gerencia Regional Central  
Agencia Tributaria Zona 9

Nit. del Solicitante 7643934 Impuesto Cancelado Q. 100.00  
Banco BAM SAT-100780 No. 19 222 079 667  
Fecha de Pago 26/06/2017  
Fecha 26 de Junio de 2017

Firma y Sello del Técnico

Superintendencia de Administración Tributaria  
Gerencia Regional Central  
Agencia Tributaria Zona 9  
HABILITACIONES Y AUTORIZACIONES

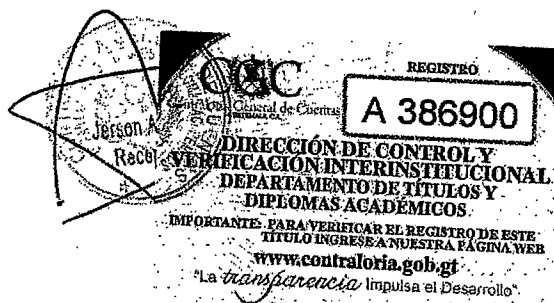
Universidad San Pablo de Guatemala

### REGISTRO ACADÉMICO

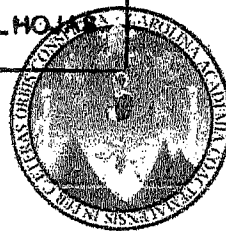
Inscrito bajo el No. 10-PCC-017  
del Registro de Títulos respectivo.

Guatemala, 15 de enero del año 2011

UNIVERSIDAD  
**SAN PABLO**  
REGISTRO ACADÉMICO







11 DE 13 HOJAS

La Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala  
y su Comisión Académica, con el aval de la Facultad de  
Ciencias Jurídicas y Sociales  
de la Universidad de San Carlos de Guatemala

Otorgan el presente Diploma a:

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

Por haber finalizado satisfactoriamente el Diplomado:

**“Actualización Tributaria”**

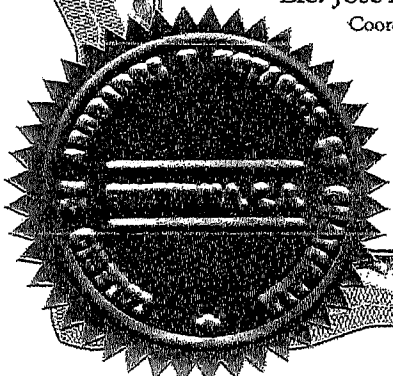
Impartido en la ciudad de Guatemala, del 12 de Junio al 21 de Agosto del año  
en curso.

Dado en esta ciudad, Guatemala 21 de Agosto de 2010

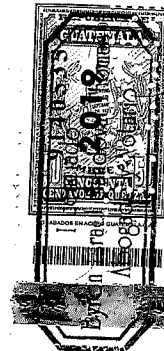
Lic. José Alfredo Cabrera Martínez  
Coordinador Comisión Académica

Dr. Bonerge Amilear Mejía Orellana  
Decano Facultad de C.J. y S. USAC

Lic. Oscar Ruperto Cruz Oliva  
Presidente -CANG-



licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



64  
E



# Universidad de San Carlos de Guatemala



La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales,  
La Escuela de Estudios de Postgrado  
y el Instituto Guatemalteco de Derecho Notarial

Por cuanto

La Licda. Ester Velásquez Sagastume

ha cumplido los requisitos reglamentarios del programa de

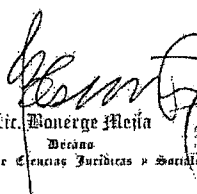
## Actualización en Derecho Notarial y Registral

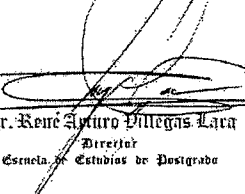
Conforme a los estudios de postgrado cursados en el año 2006


Por tanto

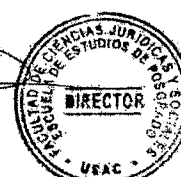
se le extiende el diploma que acredita dichos estudios, en la ciudad de Guatemala, el 4 de Agosto de 2006.

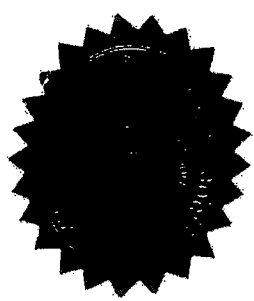
"Id y Enseñad a Todos"

  
Lic. Monerger Mejía  
Decano  
Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

  
Lic. René Arturo Villegas Lara  
Director  
Escuela de Estudios de Postgrado

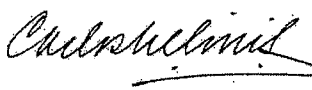
  
DECANATO

  
DIRECTOR

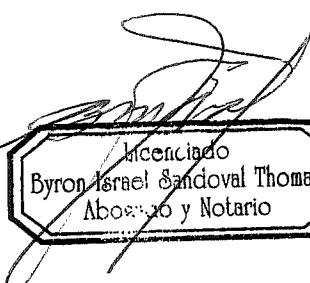


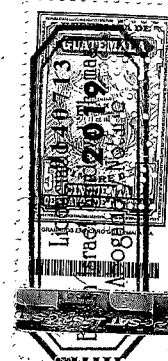
  
Lic. Anibal Ortiz Orellana  
Secretario  
Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales



  
Lic. Carlos Waldemar Melini Salguero  
Presidente  
Instituto Guatemalteco de Derecho Notarial



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



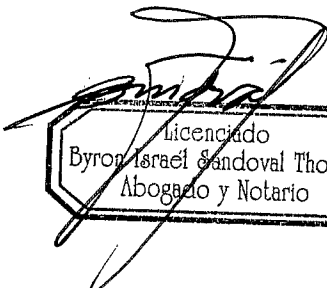
13 DE 13 HOJAS.

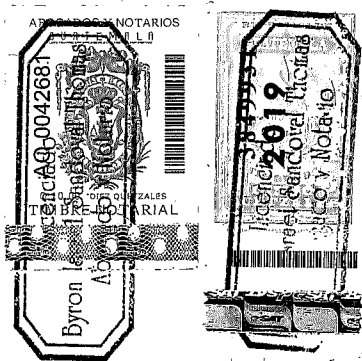
65  
E

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido tomada el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen **constancias académicas** otorgados a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: a) Constancia de cierre de currícula de la estudiante Elvia Ester Velasquez Sagastume, de la Unidad académica Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Carrera de Doctorado en Derecho Constitucional Internacional, de fecha veintiséis de julio del año dos mil diecinueve; b) Certificación de Cursos de la estudiante Elvia Ester Velasquez Sagastume, con carné universitario doscientos un millones setecientos noventa mil quinientos noventa y tres, de la Universidad de San Carlos de Guatemala de la Escuela de Estudios de Postgrado del Doctorado en Derecho Constitucional Internacional, de fecha veintiséis de julio del año dos mil diecinueve; c) Título de maestría en Derecho Parlamentario, Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala extendido en la Ciudad de Guatemala el día quince de enero del año dos mil once; d) Certificación de cursos aprobados de la Universidad Rafael Landívar, sede Campus Central, Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Carrera: Maestría en Derecho Constitucional, de la estudiante Elvia Ester Velasquez Sagastume, de fecha veintiuno de mayo del año dos mil trece; e) Título de Licenciada en Ciencias Jurídicas y Sociales, de la Universidad Rafael Landívar que corresponde a Elvia Ester Velásquez Sagastume de fecha quince de junio de año mil novecientos noventa y ocho; f) Título de Abogada, de la Universidad Rafael Landívar que corresponde a Elvia Ester Velásquez Sagastume de fecha quince de junio de año mil novecientos noventa y ocho; g) Título de Notaria, de la Universidad Rafael Landívar que corresponde a Elvia Ester Velásquez Sagastume de fecha quince de junio de año mil novecientos noventa y ocho; h) Diplomado "Líder en Transformación" otorgado por la Fundación John C. Maxwell, Guatemala Próspera, Universidad San Pablo de Guatemala y Organismo Judicial, extendido en octubre de dos mil dieciocho; i) Diploma de participación en Innovación de procesos didácticos para la enseñanza, otorgada por la Universidad San Pablo de Guatemala que corresponde a Elvia Ester Velasquez Sagastume de fecha veintiocho de octubre de año dos mil dieciséis; j) Título de Posgrado en Casación Civil impartido por la Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala de

fecha quince de enero del año dos mil once; K) Diplomado de actualización Tributario impartido por la Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala y su comisión académica con el aval de la Facultad Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de San Carlos de Guatemala, de fecha veintiuno de agosto del año dos mil diez; I) Diploma de posgrado en Actualización en Derecho Notarial y Registral otorgado por la Universidad de San Carlos de Guatemala de fecha dieciséis de agosto de dos mil seis. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en doce hojas; siendo las doce primeras hojas de fotocopia impresas la tercera, quinta, sexta, séptima, octava y la décima en ambos lados y las restantes únicamente en su anverso; adhiero conforme a la Ley el Timbre Fiscal, timbres de cincuenta centavos por cada hoja identificados con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil doscientos seis al nueve millones ciento cuarenta mil doscientos diez, nueve millones ciento cuarenta mil doscientos dieciséis, nueve millones ciento cuarenta mil doscientos diecisiete, nueve millones ciento cuarenta mil doscientos diecinueve, nueve millones ciento cuarenta mil doscientos veinte, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos treinta y cuatro, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos treinta y cinco, nueve millones ciento cuarenta mil setecientos trece; y la presente la treceava impresa en ambos lados a la que se le adhiere un timbre Fiscal de cinco quetzales (Q. 5.00) con número tres millones ochocientos cuarenta y nueve mil novecientos treinta y uno; y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero cero cuarenta y dos mil seiscientos ochenta y uno. Que leo lo escrito y enterado de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





66  
E0

MERITOS ACADEMICOS

DOCENCIA  
UNIVERSITARIA



1 DE 3 HOJAS.

67  
E

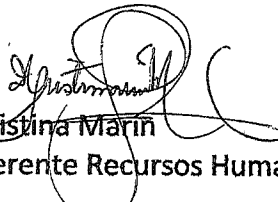
### A QUIEN INTERESE:

Por este medio se hace constar que la Licenciada Elvia Ester Velásquez Sagastume, quien se identifica con DPI 1605 80390 0101, presta sus servicios profesionales en su calidad de Magíster Artium en Derecho Parlamentario, en la Facultad de Derecho y Justicia impartiendo los siguientes cursos del año 2012 a la fecha:

Derecho Parlamentario  
Derecho Procesal Administrativo  
Derecho Administrativo

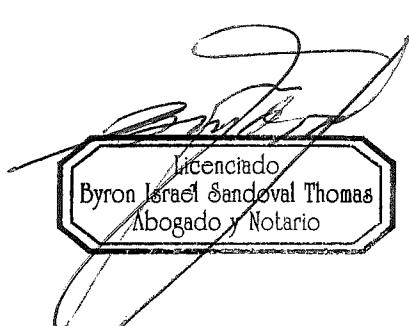
Extiendo la presente para los usos que a la interesada convengan, a los veinte días del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.

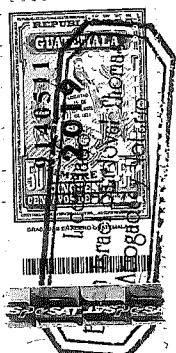
Sin otro particular, me suscribo atentamente.

  
Cristina Marin  
Gerente Recursos Humanos y Educativos



cc: Archivo

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





2 DE 3 HOJAS.

68  
80

### A QUIEN INTERESE:

Por este medio se hace constar que la Licenciada Elvia Ester Velásquez Sagastume, quien se identifica con DPI 1605 80390 0101, prestó sus servicios profesionales en su calidad de Magíster Artium en Derecho Parlamentario, en la Maestría de Negocios de la Facultad de Ciencias Empresariales impartiendo los siguientes cursos en el año 2012.

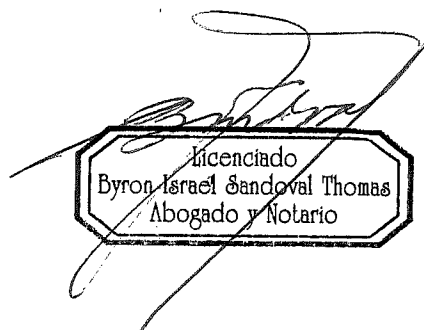
Práctica y Responsabilidad Profesional  
Aspectos Legales/Empresariales y/o Estrategia Fiscal

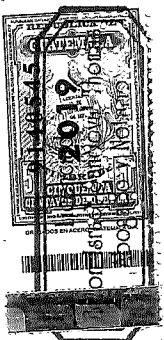
Extiendo la presente para los usos que a la interesada convengan, a los veinte días del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.  
Sin otro particular, me suscribo atentamente.

  
Cristina Marín  
Gerente Recursos Humanos y Educativos



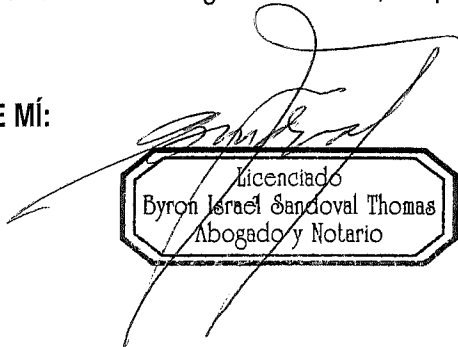
cc: Archivo

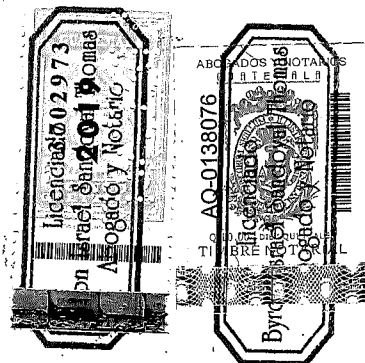
  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las dos hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido tomada el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: a) Constancia de que presta su servicios profesionales en su calidad de Magister Artium en la facultad de Derecho y Justicia impartiendo los cursos de Derecho Parlamentario, Derecho Procesal Administrativo y Derecho Administrativo de la Universidad San Pablo de Guatemala, impartiendo cursos desde el año dos mil dos mil doce a dos mil diecinueve, extendida por Cristina Marin Gerente de Recursos Humanos y Educativos, de fecha veinte de diciembre del año dos mil diecinueve; b) Constancia de que presta su servicios profesionales en su calidad de Magister Artium en Derecho Parlamentario, en la Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala impartiendo cursos de Practica y Responsabilidad Profesional y Aspectos legales/empresariales y/o Estrategia Fiscal, extendida por Cristina Marin Gerente de Recursos Humanos y Educativos, de fecha veinte de diciembre del año dos mil diecinueve. En prueba de su autenticidad, extendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **tres** hojas; siendo las **dos** primera hojas de fotocopia, en las que se adhieren conforme a la Ley el Timbre Fiscal, timbres de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos once y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos cuarenta y cinco; y la presente la **tercera**, un timbre Fiscal de cinco quetzales con número tres millones setecientos dos mil novecientos setenta y tres; y el timbre notarial por el valor de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero ciento treinta y ocho mil setenta y seis. Que leo lo escrito y enterado de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

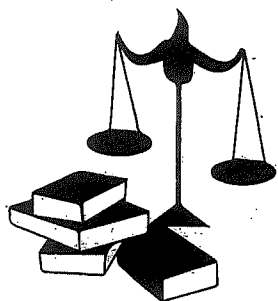






MERITOS ACADEMICOS

PRODUCCION  
DOCTRINARIA



1 DE 10 HOJAS.

**Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial**  
Guatemala, C. A.

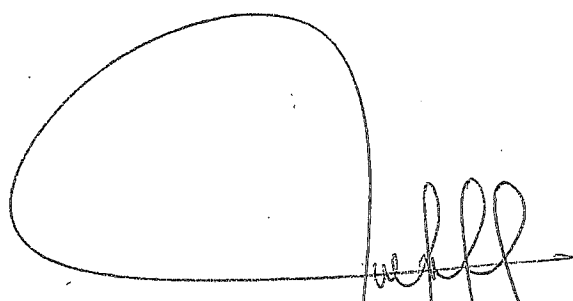
7.1  
E

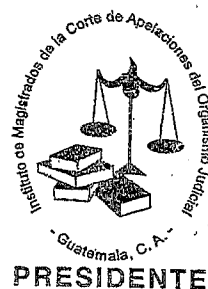
EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO DE MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES DEL ORGANISMO JUDICIAL, de conformidad con las atribuciones que le confiere el Artículo veinticinco (25) de los Estatutos del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones. -----

**HACE CONSTAR**

Que la Magistrada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME** realizó la publicación del artículo denominado: "*El Principio de Interpretación Conforme en el Control Constitucional Guatemalteco*", en la Revista Virtual del Instituto de Magistrados del Organismo Judicial "**TRIBUNA JURÍDICA**" edición número dos, publicada en el mes de agosto de dos mil diecinueve, el cual consta de 13 paginas y se encuentra ubicada en el sitio web [www.imagistrados.com.gt/revista](http://www.imagistrados.com.gt/revista). -----

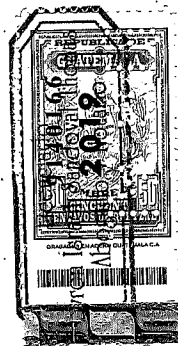
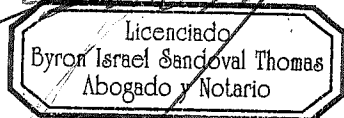
A solicitud de la interesada, se extiende, sella y firma la presente certificación en esta única hoja de papel bond con el membrete del Instituto de Magistrados. En la ciudad de Guatemala, a los veinte días del mes de diciembre de dos mil diecinueve. -----

  
**Magistrado Wilber Estuardo Castellanos Venegas**  
**Presidente Junta Directiva**  
**Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones**  
**del Organismo Judicial**



**PRESIDENTE**

c.c. Archivo





# TRIBUNA JURÍDICA

Versión digital No. 2 – Guatemala, agosto de 2019

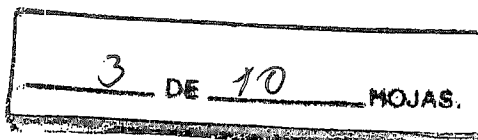


Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

## ÍNDICE

1. EL PRINCIPIO DE INTERPRETACIÓN CONFORME EN EL CONTROL CONSTITUCIONAL GUATEMALTECO
2. DIÁLOGO Y CONCILIACIÓN PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS LABORALES EN EL MARCO DE LAS NORMAS DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO -OIT-
3. EL PRINCIPIO *IN DUBIO PRO OPERARIO* Y SU APLICACIÓN EN EL DERECHO DEL TRABAJO GUATEMALTECO
4. LA MOTIVACIÓN Y SUB MOTIVACIÓN EN EL RECURSO DE APELACIÓN ESPECIAL EN GUATEMALA
5. FALTAS AMBIENTALES EN LA LEGISLACIÓN GUATEMALTECA
6. EL FLAGELO DEL BLANQUEO DE CAPITAL Y SU INCIDENCIA EN LA ECONOMÍA DEL ESTADO
7. LA CORTE CONSTITUCIONAL DE GUATEMALA
8. VALIDEZ Y EFICACIA DE LA CONSTITUCIÓN GUATEMALTECA
9. LOS DERECHOS HUMANOS COMO FUNDAMENTO DEL CONTROL DE CONVENCIONALIDAD
10. APUNTES SOBRE LA CASACIÓN CIVIL
11. REFLEXIONES E IMPLICACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN GUATEMALA
12. EL DELITO, TIPOS, PENAS Y LA IMPRUDENCIA (CULPA) EN RELACION A LA RESPONSABILIDAD PENAL DE LOS MEDICOS
13. ANALISIS TECNICO JURIDICO DE LAS FORMAS DE INICIACION DEL PROCESO PENAL
14. EL ANÁLISIS ECONÓMICO DEL DERECHO APLICADO AL DERECHO DE FAMILIA
15. LA DIGNIDAD HUMANA DE ACUERDO AL DERECHO
16. LEGAL COMPLIANCE
17. LA PREVENCIÓN DEL DELITO COMO POLÍTICA CRIMINAL
18. OBLIGACION DEL JUEZ DE PRONUNCIARSE SOBRE LA PROCEDENCIA O IMPROCEDENCIA DEL DESPIDO, AL AUTORIZARLO DENTRO DE UN CONFLICTO COLECTIVO DE CARÁCTER ECONÓMICO SOCIAL





D

## EL PRINCIPIO DE INTERPRETACIÓN CONFORME EN EL CONTROL CONSTITUCIONAL GUATEMALTECO

\*Elvia Ester Velasquez Sagastume

Magistrada Vocal I Sala Primera de la Corte de Apelaciones

Ramo Civil y Mercantil

### Introducción

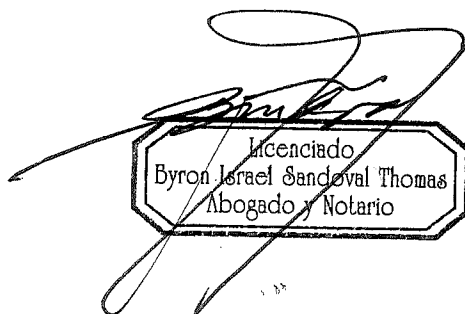
La **interpretación conforme** es un principio de interpretación constitucional de la ley. Esta afirmación puede parecer categórica, pero es fundamental en cuanto a la postura sobre la **interpretación conforme** en el sistema constitucional en su conjunto, así *“un principio cualificado y especial de interpretación de la ley, cuya especialidad y particularidad se presenta precisamente porque utiliza la Constitución como parámetro en su versión más normativa”*. (Hesse, Konrad. ESCRITOS DE DERECHO CONSTITUCIONAL. Centro de Estudios Constitucionales. Madrid. 1983. Pp. 57)

Necesario resulta conocer que, para ejercer el control constitucional utilizando la propia Constitución como parámetro, esta le proporciona el carácter constitucional, puesto que:

*“Mientras que el carácter de principio ha sido defendido por algunos autores al concebir la postura de que la interpretación conforme como forma peculiar de interpretar la ley, originada en el contexto jurisprudencial y aplicado generalmente como regla de interpretación en el control constitucional, es un verdadero principio general”*. (García de Enterría, Eduardo. Op Cit. Pp. 113)

En efecto, un principio general que por tal característica precisa de aplicación universal y que no solo vincula a los órganos intérpretes de la ley en el control constitucional, sino que además vincula a todos los órganos en su función de aplicación o interpretación del ordenamiento jurídico, contiene un verdadero principio constitucional de interpretación de la ley. En otras palabras, solo parece



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

aceptable una **interpretación conforme** sujeta al grado de movilidad interpretativa que resiste el ámbito interno de la ley, de modo que la solución interpretativa conforme a la Constitución, debiera ser clasificada como una excepción controlada de la valoración social en el ordenamiento positivo.

## 1. PRINCIPIO DE INTERPRETACIÓN CONFORME

El principio de **interpretación conforme**, de conformidad con el programa hermenéutico de Konrad Hesse, puede manifestarse de la forma siguiente: una ley no ha de ser declarada nula cuando pueda ser interpretada en consonancia con la Constitución; pues indica que: *“Esta consonancia no sólo existe allí donde la ley desde un aspecto formalista establece una consecuencia jurídica, sino que permite una interpretación compatible con la Constitución; puede tener igualmente lugar cuando un contenido antiguo o indeterminado de la ley resulta imprecisa gracias a los contenidos de la Constitución”*. (Hesse, Konrad. Op Cit. Pp. 71. <sup>4</sup> IBÍDEM. Pp. 72)

Así pues, en el marco de la **interpretación conforme**, las normas constitucionales no son solamente normas de parámetro, sino también normas de contenido en la determinación del significado de las leyes ordinarias. Por el contrario, no es posible la **interpretación conforme** en contra del texto y sentido de la ley o en contra de la finalidad legislativa.

*“A este respecto no tiene que ser determinante la voluntad subjetiva del legislador, más bien de lo que se trata es de mantener el máximo de aquello que él ha querido y seguido; en ningún caso debe ser declarada nula una ley cuando la inconstitucionalidad no es evidente, sino que únicamente existen reservas, por serías que puedan ser”*.

En ese mismo sentido, Eduardo García de Enterría señala que la supremacía de la Constitución se refleja sobre todas las normas del ordenamiento; su carácter central en la construcción y la exigencia de validez del mismo en su conjunto, obligando a interpretar esta en cualquier momento de su aplicación al señalar:

74  
EP

4 DE 10 HOJAS.

"Los responsables de dicha aplicación, son los operadores públicos o privados, los Tribunales, los órganos legislativos o administrativos; dicha aplicación resulta de los principios y reglas constitucionales, tanto de los principios generales, como de los específicos referentes a la materia jurídica de que se trate". (García de Enterría, Eduardo. Op Cit. Pp. 101)

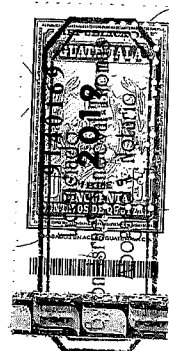
Para Eduardo Ferrer Mac-Gregor, la cláusula de **interpretación conforme**, constituye en el Derecho comparado, una de las fórmulas constitucionales más efectivas para lograr la armonización entre el Derecho nacional y el Derecho internacional, conceptualizándolo como:

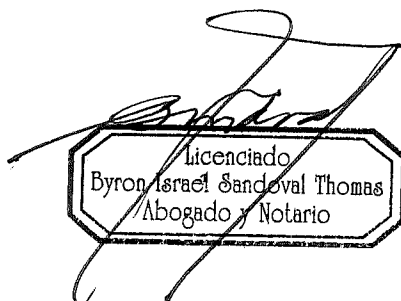
"La técnica hermenéutica por medio de la cual los derechos y libertades constitucionales son armonizados con los valores, principios y normas contenidos en los tratados internacionales sobre derechos humanos signados por los Estados, así como por la jurisprudencia de los tribunales internacionales (y en ocasiones otras resoluciones y fuentes internacionales), para lograr su mayor eficacia y protección". (Ferrer Mac-Gregor, Eduardo. INTERPRETACIÓN CONFORME Y CONTROL DIFUSO DE CONVENCIONALIDAD. EL NUEVO PARADIGMA PARA EL JUEZ MEXICANO. En: Ferrer Mac-Gregor, Eduardo (coordinador). EL CONTROL DIFUSO DE CONVENCIONALIDAD. DIÁLOGO ENTRE LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS Y LOS JUECES NACIONALES. UNAM. MÉXICO. 2012. Pp. 123)

La cláusula de **interpretación conforme** es esencialmente una derivación de la hermenéutica, pues dicho parámetro interpretativo no constituye un método de interpretación para buscar dentro de una escala normativa, una norma que prevalezca sobre otra; o bien que se imponga de tal suerte una disposición que anule la fuerza normativa de un derecho sobre otro. Por lo cual los criterios clásicos de solución de antinomias y lagunas, no son aplicables en la justicia convencional para resolver la problemática entre principios de derechos fundamental (jerarquía, temporalidad, especialidad y competencia).

Así, con Ferrer Mac-Gregor, desde esa perspectiva hermenéutica, en la interpretación conforme

"(...) no se trata simplemente de una imposición de la norma internacional sobre la nacional, sino de un proceso interpretativo de armonización, que implica, incluso, en algunas ocasiones, dejar de aplicar la primera, al resultar de mayor alcance protector la norma nacional, conforme al principio pro persona, y también derivado de la obligación general de respetar los derechos y libertades previstas en los tratados internacionales". (IBÍDEM. Pp. 124)



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

En ese mismo sentido, Queralt Jiménez ha referido a ese proceso de armonización, como:

*“(...) un elemento esencial en las jurisdicciones internas, cuando en uso de la cláusula de interpretación conforme, hacen del canon europeo y muy especialmente de las sentencias del TEDH, son utilizadas como herramientas hermenéuticas. La misma interpretación y aplicación de la jurisprudencia del TEDH, como instrumento interpretativo de sus propios catálogos internos de derechos y libertades se debe, en unos casos, a la existencia de una norma interna que prevea la necesidad de interpretación conforme con el estándar europeo”.* (Queralt Jiménez, Argelia. LOS USOS DEL CANON EUROPEO EN LA JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL: UNA MUESTRA DEL PROCESO DE ARMONIZACIÓN EUROPEA EN MATERIA DE DERECHOS FUNDAMENTALES. En: TEORÍA Y REALIDAD CONSTITUCIONAL. UNED. No. 20. Madrid. 2007. Pp. 439)

La referencia que proporciona Queralt a la jurisprudencia como parámetro interpretativo, nos lleva directamente a la dinámica del círculo hermenéutico, en el cual los derechos se armonizan para su eficacia conjunta y su protección óptima. Con esto se pretende infundir en la interpretación constitucional, paradigmas y directivas que promuevan la convergencia entre derechos, desde el mismo parámetro de constitucionalidad homologado con los tratados internacionales; con lo cual, el paradigma del diálogo jurisprudencial se actualiza precisamente a través de los tribunales internacionales den los Estados nacionales; en los cuales se gestan las más protectoras directivas argumentativas, hacia la expansión de esos derechos a niveles más altos, a la manera de una espiral hermenéutica. José Luis Caballero Ochoa ya señalaba que *“el canon hermenéutico de los derechos humanos no resulta neutro”*. (Caballero Ochoa, José Luis. LA INCORPORACIÓN DE LOS TRATADOS INTERNACIONALES SOBRE DERECHOS HUMANOS EN ESPAÑA Y MÉXICO. Editorial Porrúa. México. 2009. Pp. 340)

La cláusula de ***interpretación conforme*** no es neutral, conlleva de manera necesaria la adopción de una metodología compatible con los principios y valores de la Constitución en la interpretación de los derechos humanos; es decir, necesariamente adopta un concepto de derecho, cuando el operador jurídico argumenta y justifica el límite o el contenido normativo de un derecho fundamental, pues dichos contenidos son esencialmente morales.

En la hermenéutica de los derechos, la neutralidad de las normas se difumina, cuando apreciamos de manera clara el significado de la teleología de la Constitución; pues desde esa **interpretación conforme**, es posible afirmar que se trata de una **interpretación conforme a la Constitución** y a la jurisprudencia nacional o supranacional.

*"La referencia a conceptos novedosos que advierten el carácter indisponible de los derechos humanos, tales como territorio inviolable, la esfera de lo indecible, el coto vedado, etc., son conceptos aparentemente falaces o paradójicos, con los cuales no se hace sino poner el dedo en el renglón, que en materia de derechos fundamentales, existen derechos, bienes e intereses de las personas, que no están a merced de las decisiones de las mayorías parlamentarias o jurisdiccionales en turno".* (Flores Saldaña, Antonio. EL PARADIGMA DE LA CONSTITUCIÓN ¿NEOCONSTITUCIONALISMO PROCEDIMENTAL O SUSTANCIAL?. En: Flores Saldaña, Antonio (coordinador). INTERPRETACIÓN Y PONDERACIÓN DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES EN EL ESTADO CONSTITUCIONAL. Editorial Tirant lo Blanch. España. 2013. Pp. 373-374)

Así pues, en el control de convencionalidad del sistema interamericano de derechos humanos, la **interpretación conforme** de las normas de derecho interno —leyes internas, Constituciones, proyectos de reforma constitucional, actos administrativos, etc.— se realiza una comparación con el contenido de la CADH; siendo competentes la Corte IDH o el juez interno, para llevar a cabo dicho control de convencionalidad, tanto en sede internacional o nacional respectivamente. El principio de **interpretación conforme** que realizan los jueces nacionales de los Estados está sometido en cuanto a su régimen normativo interno, —su Constitución, leyes, actos administrativos, sentencias judiciales, etc.— a la vinculación normativa formal y material de las disposiciones internacionales de derechos humanos.

Esta máxima vinculación jurídica, se representa como un conjunto de normas superiores que provienen desde afuera del ordenamiento jurídico interno, pero a la vez pertenecen a él, en función de la técnica de la remisión normativa que se realiza desde el bloque de constitucionalidad y convencionalidad. Las normas internacionales que reconocen los derechos humanos que se incorporan en el derecho interno necesariamente deben prevalecer jerárquicamente desde un



*[Handwritten signature]*  
 Licenciado  
 Byron Israel Sandoval Thomas  
 Abogado y Notario



aspecto sustancial; pues siendo la persona humana su titular, se convierte en el sujeto (activo) de Derecho internacional ante la jurisdicción internacional cuando el Estado soberano le ha vulnerado sus derechos humanos, asumiendo como sujeto pasivo y legítimo en la relación jurídico procesal, su condición de demandado (sujeto pasivo).

La interpretación de las normas internas e internacionales que reconocen los derechos humanos, debe concretarse a una interpretación conforme a la Constitución del Estado a través de la jurisdicción nacional. El régimen interior del Estado debe homologarse con el bloque de constitucionalidad, el cual precisa de la aplicación de las leyes ordinarias, la emisión de actos administrativos, y en general, a la determinación de cualquier medida o acto proveniente de los poderes públicos que restablezca el estado de cosas hasta el momento anterior en que se cometió la violación o, en su caso, el resarcimiento de daños y perjuicios.

Esa compatibilización, que exige una interpretación conforme a los derechos fundamentales contenidos en el bloque de constitucionalidad-convencionalidad, implica la armonización del contenido normativo, tanto del régimen interior constitucional como del régimen internacional de convencionalidad; ambos sistemas jurídicos, enlazados de manera simbólica y concordante desde la premisa fundamental del respeto y protección de los derechos humanos, lo que convierten al control de convencionalidad en un esquema hermenéutico de analogía comparativa entre normas nacionales e internacionales.

Las normas de Derecho interno, desde el paradigma de los derechos humanos, tienen vocación de convencionalidad. Es decir, las normas del Derecho nacional deben interpretarse de forma concordante con las extensiones lógico-formales y práctico-materiales contenidas en todo el bloque de convencionalidad, en particular, los tratados internacionales de derechos humanos, como su interpretación jurisprudencial por las Cortes de derechos humanos correspondientes a la región en que se aplican.

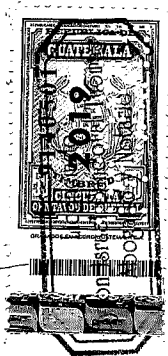
76  
80

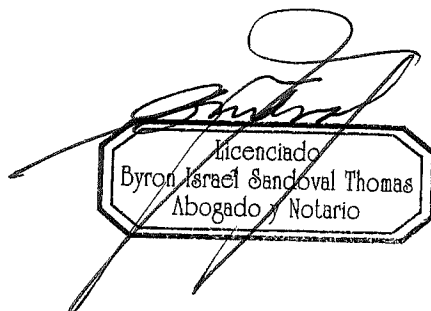
4 DE 10 HOJAS.

En ese contexto, las normas no se presumen constitucionales de manera automática, pues dicha presunción no se realiza de manera irrestricta o irracional sin una labor previa de argumentación material y justificación lógica, sino que la presunción de constitucionalidad de las normas conlleva, de manera necesaria, el análisis hermenéutico de las posibilidades de adecuación normativa, en compatibilidad con la Constitución, y en términos del control de convencionalidad, con los tratados internacionales de derechos humanos.

Konrad Hesse concebía a este principio, desde el punto de vista del Derecho interno, en el que *“una ley no ha de ser declarada nula cuando pueda ser interpretada en consonancia con la Constitución”*. (Hesse, Konrad. Op Cit. Pp. 72) Ahora bien, desde el punto de vista del derecho internacional de los derechos humanos, esta consonancia no solo existe allí donde las opciones interpretativas sean compatibles únicamente con la Constitución; en ese sentido, la compatibilidad normativa juega en dos direcciones en relación a la presunción de su constitucionalidad y las posibilidades interpretativas en concordancia con la Constitución y los tratados de derechos humanos:

1. a) Compatibilidad jerárquica-formal: cuando se realiza un examen de correspondencia lógica entre lo establecido en el texto de las proposiciones normativas que constituyen el ordenamiento fundamental de un Estado, y lo señalado en las normas fundamentales de derecho internacional de los derechos humanos en el contexto del círculo hermenéutico, sin que ninguno de los ámbitos normativos sean de inicio jerárquicamente superiores entre sí, sino armónicamente concordantes.
2. b) Compatibilidad axiológica-material: tiene lugar cuando de los contenidos expresados en los ordenamientos internacionales de derechos humanos, se deduce una indeterminación, antinomia o laguna axiológica con el sistema jurídico interno de un Estado; esto es, que el contenido de un derecho fundamental, plasmado en la Constitución de un Estado nacional, presenta



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

un contenido desactualizado, ambiguo, inexistente o indeterminado, para lo cual es necesario concretarlo a la realidad actual.

Esa actualización material que precisa la ponderación bajo el paradigma de los principios jurídicos en el Estado constitucional, se realiza como

*"(...) un reconocimiento y observancia de los valores superiores del ordenamiento jurídico fundamental-supranacional que consagran los derechos humanos; bien como orden de valores superiores del ordenamiento jurídico nacional, o como reconocimiento de los derechos humanos de fuente internacional, que hunde sus raíces en la doctrina del ius cogens".* (Cruz, Luis M. LA CONSTITUCIÓN COMO ORDEN DE VALORES. PROBLEMAS JURÍDICOS Y POLÍTICOS. Editorial Comares. Granada. 2005. Pp. 86)

Ese reconocimiento supranacional de los instrumentos internacionales de derechos humanos, se actualiza a través del diálogo jurisprudencial con las Cortes Internacionales de derechos humanos y los Tribunales Constitucionales; lo que permite desarrollar un lenguaje común entre los Estados nacionales que pertenecen al mismo sistema de derechos humanos.

Ante ese escenario es necesario ponderar, pues con una interpretación y control sin ponderación, no se podría justificar que se realizó una interpretación conforme de una norma que contiene un derecho, si previamente no se valoró el principio inscrito en el derecho fundamental que se interpreta. Como ya lo habíamos señalado con Hesse, el marco de la interpretación conforme de las normas constitucionales no son solamente normas de parámetro, sino también normas de contenido en la determinación del sentido de las leyes ordinarias; no es posible la interpretación conforme en contra del texto y sentido de la ley o en contra de la finalidad legislativa. A este respecto no tiene que ser determinante la voluntad subjetiva del legislador; más bien de lo que se trata es de mantener el máximo de aquello que él ha requerido y seguido. Por lo tanto, *"(...) en ningún caso debe ser declarada nula una ley, cuando la inconstitucionalidad no es evidente, pudiendo existir ciertas reservas al respecto para determinar lineamientos en un sentido conforme a la Constitución".* (Hesse, Konrad. Op Cit. Pp. 72) Importante es indicar

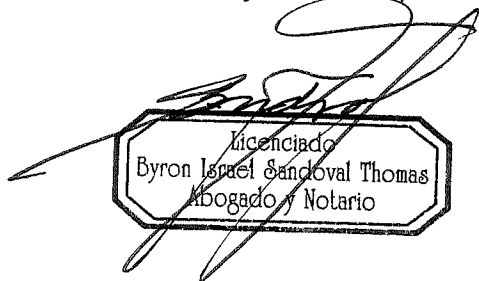
que el principio de **interpretación conforme** no atiende a criterios de supra-subordinación ni implica un sistema de jerarquía de normas, con lo cual queda explícita la finalidad de dicho principio, que no puede ser otra que la necesidad de interpretación de los derechos constitucionalmente reconocidos; una ampliación en la protección de los derechos humanos.

Desde ese contexto, el control de convencionalidad implica que la voluntad de los Estados quedó conformada en el *pacta sunt servanda* de los tratados internacionales de derechos humanos. En ese sentido, el principio de la **interpretación conforme** no solo debe coincidir de manera silogística con el contenido de las normas de derechos humanos a nivel internacional, sino que también debe atender a la observancia del orden de valores de la ley fundamental en la interpretación de las leyes ordinarias y, en general, del Derecho interno.

Dicho principio tiene su fundamento en el principio de la unidad del ordenamiento jurídico: las leyes emanadas bajo la ley fundamental debe ser interpretadas en consonancia con la Constitución y con el Derecho internacional que en materia de derechos humanos sea suscrito por los Estados miembros y de cuya interpretación jurídica se advierta una interpretación convencional determinada, sin la cual resulte controvertible su juridicidad.

En el sistema regional americano de derechos humanos, la Corte IDH es quien se pronunciará acerca de la adecuada concretización formal y material de los derechos en el ámbito interno de cada Estado miembro, estableciendo su convencionalidad o inconvencionalidad, o bien reformulando una interpretación conforme a la CADH. De lo contrario, al no ser interpretada la norma en concordancia con dicho tratado y el lineamiento de la citada Corte por no encontrar dentro de las posibles interpretaciones aquella que se adecue al bloque de convencionalidad, la presunción de constitucionalidad se pierde.

La **interpretación conforme** deja de ser aplicable cuando en la interpretación de

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



las opciones normativas, no se logra salvar la inconveniencia de la norma interpretada. Por ende, si de la interpretación no existe la posibilidad de una ***interpretación conforme***, su aplicación se vuelve inconveniente; a tal grado que de no observarse su adaptabilidad al bloque de conveniencia, se entenderá que su formulación no atiende a una adecuada concreción de los derechos humanos de la mejor forma posible en beneficio de la persona.

La correspondiente obligación del Estado americano de realizar determinado acto, o bien modificar su legislación interna tanto ordinaria como Constitucional, constituye un deber impostergable, que se reduce a una exigencia de adecuación en la observancia de la CADH, así como a su interpretación jurídica por la Corte IDH a través de su jurisprudencia.

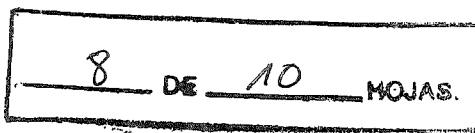
Así pues, la ***interpretación conforme*** al bloque de conveniencia de los Estados nacionales constituye una herramienta hermenéutica, mediante la cual las Cortes internacionales de derechos humanos encuentran dentro de las interpretaciones posibles de la norma cuestionada, un medio de conciliación del Derecho interno con el derecho internacional de los derechos humanos para lograr su respeto y protección.

## **2. EL PRINCIPIO DE INTERPRETACIÓN CONFORME EN LA JUSTICIA CONSTITUCIONAL DE GUATEMALA**

En la justicia constitucional de Guatemala, los Tribunales Constitucionales han emitido algunas sentencias aplicando el principio de ***interpretación conforme***; en algunas de ellas consignándolo explícitamente, y en otras, de manera implícita.

Así, por ejemplo, en el expediente 5956-2016, consistente en la inconstitucionalidad general interpuesta por la Cámara de Industria de Guatemala contra los numerales I, II y III del Acuerdo Municipal 111-2016 del Concejo

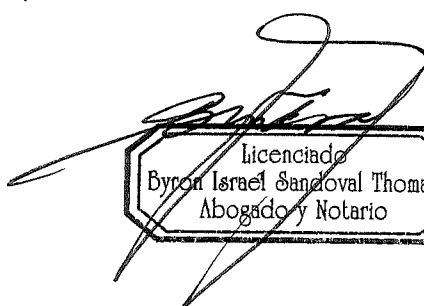




Municipal de San Pedro la Laguna, departamento de Sololá:

- a) El acuerdo municipal impugnado prohibió expresamente el uso, venta y distribución de bolsas plásticas, duroport, pajillas y derivados en el municipio de San Pedro la Laguna, Sololá, a fin de minimizar los graves perjuicios que el exceso de este tipo de productos están generando en el ambiente y en el lago de Atitlán.
- b) La parte impugnante aludió violaciones a los artículos 2, 4, 39, 43, 152 y 154 de la Constitución Política de la República.
- c) La autoridad impugnada, alegó en su defensa, además de algunas normas de la Constitución Política de la República y algunas leyes ordinarias, las reglas ambientales el Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos de América, Centroamérica y República Americana (DR-CAFTA), la Convención Americana sobre Derechos Humanos y el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas y Tribunales.
- d) Por su parte, la Corte de Constitucionalidad, además de los instrumentos citados, utilizó el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y citó alguna jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, la Conferencia de Estocolmo, la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo.
- e) La Corte de Constitucionalidad desestimó la acción de inconstitucionalidad general planteada, aplicando el principio de **interpretación conforme** de las normas ordinarias y constitucionales con las normas de los instrumentos internacionales sobre derechos humanos descritos supra.



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

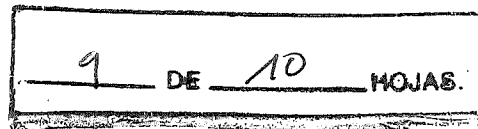
f) Indistintamente de si la Corte tuvo razón o no en la sentencia citada, en efecto, en este caso, en teoría, realizó una ***interpretación conforme*** para resolver.

### 3. CONCLUSIÓN

Respecto a la constitucional, si se visualiza a todo el ordenamiento jurídico como un sistema, esta doctrina propone tanto una interpretación armonizante de la Constitución entre sus distintas cláusulas, así como también entre ella o desde ella, y el resto de las normas infraconstitucionales. Tal variable de la ***interpretación conforme*** aconseja que, por ejemplo, si una ley admite dos o más interpretaciones, una de ellas acorde con la Constitución y otra u otras opuestas, el exegeta debe preferir la que coincide con la Constitución, regla de preferencia que debe ser justificada para hacer funcionar todo el aparato normativo de un Estado en consonancia con la Constitución; y otra, porque optando por una interpretación constitucional del precepto en cuestión, se evita su declaración de inconstitucionalidad.

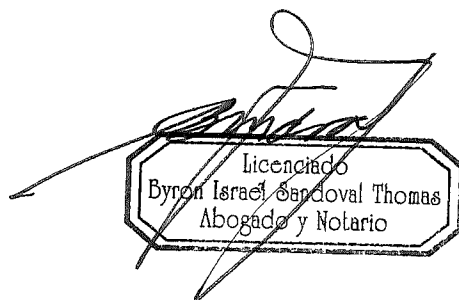
### REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

1. Arango, Rodolfo. **Derechos, Constitucionalismo y Democracia** Universidad Externado de Colombia. Bogotá. 2004.
2. Cruz, Luis M. **La Constitución como orden de valores, problemas jurídicos y políticos** Editorial Comares. Granada. 2005.
3. Ezquiaga Ganuzas, Francisco. **La argumentación en la Justicia Constitucional** Editorial Oñati. Instituto Vasco de Administración Pública. España. 1987
4. Fernández Segado, Francisco. **Reflexiones en torno a la interpretación de la Constitución** Revista Jurídica da Universidad de Santiago de Compostela. Vol. 8. No 2. España. 1999.
5. Ferrer Mac-Gregor, Eduardo. **Interpretación conforme y control difuso**



de convencionalidad. El nuevo paradigma para el juez mexicano En: Ferrer Mac-Gregor, Eduardo (coordinador). **El control difuso de convencionalidad, diálogo entre la Corte Interamericana de derechos humanos y los jueces nacionales** UNAM. MÉXICO. 2012.

6. Flores Saldaña, Antonio. **El paradigma de la constitución¿Neoconstitucionalismo procedimental o sustancial?** En: Flores Saldaña, Antonio (coordinador). **Interpretación y ponderación de los derechos fundamentales en el Estado Constitucional** Editorial Tirant lo Blanch. España. 2013.
7. García de Enterría, Eduardo. **La Constitución como norma jurídica y el tribunal constitucional** Civitas Ediciones. Madrid. 1988.
8. Hesse, Konrad. **Escritos de Derecho Constitucional** Centro de Estudios Constitucionales. Madrid. 1983.
9. Kuhlén, Lothar. **La interpretación conforme a la constitución de las leyes penales** Editorial Marcial Pons. Madrid. 2012.
10. Landa, César. **Teorías de la interpretación constitucional.** En: Ferrer Mac-Gregor, Eduardo (coordinador). **INTERPRETACIÓN CONSTITUCIONAL.** Tomo II. Editorial Porrúa. México. 2002.
11. López Bofill, Héctor. **Decisiones interpretativas en el control de la constitucionalidad de la ley** Editorial Porrúa. México. 2017.
12. Queralt Jiménez, Argelia. **Los usos del canon europeo en la jurisprudencia del tribunal constitucional: Una muestra del proceso de armonización europea en materia de derechos fundamentales** En: **Teoría y realidad constitucional.** UNED. No. 20. Madrid. 2007.

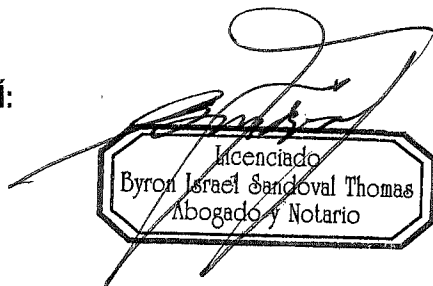


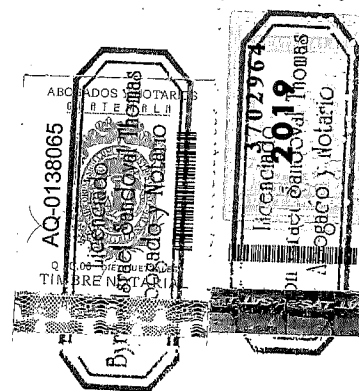
E

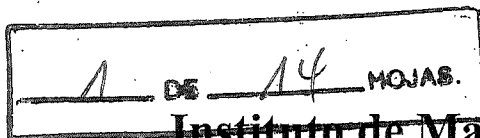
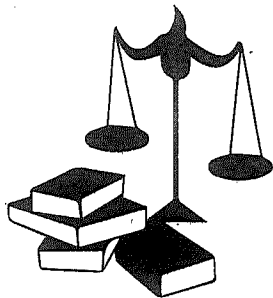
10 DE 10 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que consisten en: a) constancia extendida por el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, sobre la publicación realizada en la revista virtual de ese instituto del mes de agosto de dos mil diecinueve; y, b) copia de la revista virtual del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial del artículo denominado "El principio de interpretación conforme en el control constitucional guatemalteco", el cual consta de trece hojas. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **diez** hojas, siendo la primera y la novena hoja de fotocopia impresa únicamente en su anverso y de las segunda a la octava impresas en ambos lados; a las que adhiero conforme a la Ley de Timbres Fiscales, timbres de cincuenta centavos por cada hoja identificados con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil ciento sesenta y seis, nueve millones ciento cuarenta mil ciento sesenta y siete, nueve millones ciento cuarenta mil ciento sesenta y ocho, nueve millones ciento cuarenta mil ciento sesenta y nueve y nueve millones ciento cuarenta mil ciento setenta, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos uno, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos dos, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos setenta y tres y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos setenta y cuatro; y la presente la décima, contenida en una hoja de papel bond tamaño oficio, a la que adhiero un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro tres millones setecientos dos mil novecientos sesenta y cuatro; y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero ciento treinta y ocho mil sesenta y cinco. *Que leo lo escrito y enterado de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.*

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





81

**Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial**  
Guatemala, C. A.

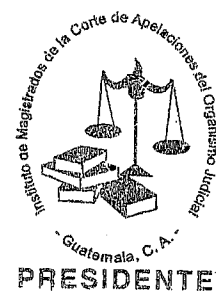
EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO DE MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES DEL ORGANISMO JUDICIAL, de conformidad con las atribuciones que le confiere el Artículo veinticinco (25) de los Estatutos del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones. -----

**HACE CONSTAR**

Que la Magistrada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME** realizó la publicación del artículo denominado: *"EL DEBER DE CONTROL DE CONVENCIONALIDAD EN LA SANCIÓN DE LAS NORMAS"*, en la Revista Virtual del Instituto de Magistrados del Organismo Judicial **"TRIBUNA JURÍDICA"** edición número tres, publicada en el mes de enero de dos mil veinte, el cual consta de once (11) páginas y se encuentra ubicada en el sitio web [www.imagistrados.com.gt/revista](http://www.imagistrados.com.gt/revista). -----

A solicitud de la interesada, se extiende, sella y firma la presente certificación en esta única hoja de papel bond con el membrete del Instituto de Magistrados. En la ciudad de Guatemala, a los tres días del mes de enero de dos mil veinte. -----

**Magistrado Wilber Estuardo Castellanos Venegas**  
**Presidente Junta Directiva**  
**Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones**  
**del Organismo Judicial**



**PRESIDENTE**



c.c. Archivo







# TRIBUNA JURÍDICA

Versión digital No. 3 - Guatemala, enero de 2020



*[Signature]*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

3 DE 14 HOJAS.

83

80

\*\*

## EL DEBER DE CONTROL DE CONVENCIONALIDAD EN LA SANCIÓN DE LAS NORMAS

\* Elvia Ester Velasquez Sagastume  
Magistrada de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil

### Sumario

1. Introducción. 2. El control de convencionalidad 3. La aplicación del control de convencionalidad en el proceso de sanción de las normas. 4. Conclusión

### Resumen

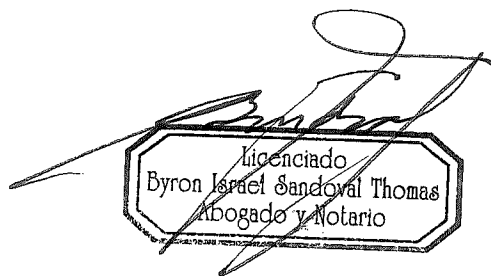
La verificación o la conciliación de las normas jurídicas de derecho interno y la Convención Americana sobre Derechos Humanos con los parámetros interpretativos acuñados por la Corte Interamericana de Derechos Humanos, debe hacerse por los funcionarios públicos, no solamente comparar la compatibilidad de las normas ordinarias con la Constitución, sino que además concorra la normativa convencional de manera que se logre la garantía de protección de derechos fundamentales bajo un estándar internacional, que debe hacerse desde la función legislativa.

### 1. INTRODUCCIÓN

Buscando realizar los principios constitucionales y establecer un Estado de Derecho Constitucional es imprescindible que tengamos presente que los derechos fundamentales, pues de ellos es que parten el contenido y alcance de los principios de nuestra ley suprema. Determinar cuáles son los mecanismos contenidos en el ordenamiento jurídico guatemalteco para lograr su adecuada aplicación en la resolución de controversias que obstaculizan la convivencia o cooperación social fundamenta los sistemas jurídicos se hacen realidad la armonización jurídica, siendo necesario su estudio y comprensión del cómo alcanzarse la garantía plena de los derechos fundamentales.

La Constitución Política de la República regula que el Estado se constituye para proteger a la persona y a la familia, asimismo busca garantizar a todos sus habitantes la vida, la seguridad, la justicia y el desarrollo integral de las personas, señalando para que el respeto de supremacía constitucional también opera en la búsqueda de la optimización de las garantías a los derechos humanos, por lo que para su verdadero respeto genera la posibilidad de mantener un adecuado desarrollo en reconociendo de ese bienestar, pues permite que en materia de derechos humanos tengamos abierta la contingencia de aplicar los estándares internacionales que devienen de un tratado o convención.

Es significativo e imprescindible la aplicación de la supremacía de la Constitución y conforme a ella el ejercicio del control constitucional que debe cumplirse de las leyes para salvaguardar los derechos fundamentales que en ella se consagran, estando plenamente consistentes que tienen el llamado para esta aplicación en la función

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



judicial por todo juez o tribunal constitucional, verificación que tiene como fin la proclamación de la Constitución como la norma suprema y fundamental del Estado, pues sin ella los actos contrarios no pueden cobrar vigencia en el mundo jurídico y por tanto son nulos de pleno derecho.

## 2. EL CONTROL DE CONVENCIONALIDAD

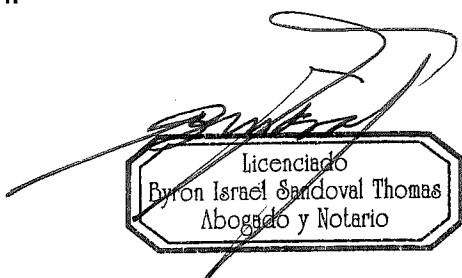
El control de convencionalidad es una institución del derecho procesal constitucional que surge de los fallos dictados por la Corte Interamericana de Derechos Humanos. El control de convencionalidad se encuentra fundamentado en las normas de la Convención Americana de Derechos Humanos de las cuales emanan las obligaciones de los Estados, así tenemos que el artículo 1.1 indica: "Obligación de Respetar los Derechos: 1. Los Estados Partes en esta Convención se comprometen a respetar los derechos y libertades reconocidos en ella y a garantizar su libre y pleno ejercicio a toda persona que esté sujeta a su jurisdicción, sin discriminación alguna por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opiniones políticas o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición social. 2. Para los efectos de esta Convención, persona es todo ser humano".

El artículo 2 a su vez señala: "Deber de Adoptar Disposiciones de Derecho Interno. Si el ejercicio de los derechos y libertades mencionados en el artículo 1 no estuviere ya garantizado por disposiciones legislativas o de otro carácter, los Estados Partes se comprometen a adoptar, con arreglo a sus procedimientos constitucionales y a las disposiciones de esta Convención, las medidas legislativas o de otro carácter que fueren necesarias para hacer efectivos tales derechos y libertades".

Establece el artículo 29 que: "Ninguna disposición de la presente Convención puede ser interpretada en el sentido de: a) permitir a alguno de los Estados Partes, grupo o persona, suprimir el goce y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos en la Convención o limitarlos en mayor medida que la prevista en ella; b) limitar el goce y ejercicio de cualquier derecho o libertad que pueda estar reconocido de acuerdo con las leyes de cualquiera de los Estados Partes o de acuerdo con otra convención en que sea parte uno de dichos Estados; c) excluir otros derechos y garantías que son inherentes al ser humano o que se derivan de la forma democrática representativa de gobierno, y d) excluir o limitar el efecto que puedan producir la Declaración Americana de Derechos y Deberes del Hombre y otros actos internacionales de la misma naturaleza".

Estos artículos nos ilustran que la guía para determinar que el respeto a los derechos humanos debe ser la actuación de los Estados, por ello es que debe existir esa comprensión para la aplicación del control de convencionalidad, no quedando únicamente la obligación en efectuar un control de legalidad y constitucionalidad en los asuntos sometidos a jurisdicción de los jueces. Sin embargo actualmente esta obligación de garantía se traduce también en una obligación del Estado de garantizar en todo su aparato estatal que el poder público asume el pleno goce y ejercicio de los derechos y libertades que conlleva el Pacto signado.

Según Gregorio Badeni "El control de constitucionalidad no consiste en analizar las bondades o defectos de una ley, así como tampoco su utilidad o conveniencia, que son funciones reservadas a los órganos políticos. Consiste, simplemente, en verificar jurídicamente si media o no oposición con los principios contenidos en la Constitución.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



5 DE 14 HOJAS.

Es comprensible que de acuerdo a lo señalado corresponde prestar atención siempre, para la determinación de aplicación de compatibilidad de las normas la comparación entre la norma suprema y las normas ordinarias o actos del poder están siempre sujetos a un control que permite establecer la preeminencia de la Constitución; pero para no violentar los derechos fundamentales, además debemos hacer la concordancia con lo que determina la Convención Americana de Derechos Humanos.

El deber de los tribunales de justicia que tienen facultad específica para conocer del control de constitucionalidad y la Corte de Constitucionalidad, para ejercer dicho control general por mandato constitucional, es a quienes en el ejercicio de su cargo, están obligados a analizar en cada caso concreto cuando le es planteado una oposición o una vulneración en las disposiciones constitucionales, debiendo en todo caso, prevalecer la Constitución sobre toda norma o acto cuando sus disposiciones se vean reducidas, y dejen en estado de indefensión los derechos fundamentales que garantizan la efectiva tutela a los particulares.

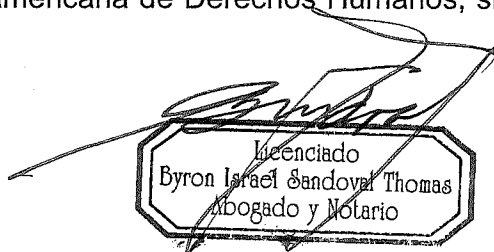
En definitiva, es el concepto mismo de constitución nacional el que puede alterarse. Hoy día, como instrumento jurídico, la constitución no es ella sola, sino que se encuentra "convencionalizada", es decir, completada, conformada y reciclada con y por los tratados internacionales de derechos humanos, como el de San José de Costa Rica, y por la jurisprudencia de la Corte Interamericana de derechos humanos (Sagüez, 2014).

En cuanto al ejercicio del control judicial, se encarga al Organismo Judicial la facultad de velar por la supremacía de la Constitución dicha facultad la ejercen los jueces de todos los niveles que forman parte de la administración de justicia, el que se conoce mediante la acción de constitucionalidad en caso concreto; y corresponderá en razón de materia jurisdiccional, conocer la inconstitucionalidad general a la Corte de Constitucionalidad de acuerdo a lo regulado en el artículo 268 de la Constitución Política que indica: "La acción de inconstitucionalidad es una de las formas de asegurar la preeminencia constitucional, que la propia Carta Magna confiere a las personas, para que puedan plantear ante esta Corte, los vicios que encuentren en las leyes y demás disposiciones de carácter general que contravengan los mandatos constitucionales para que este tribunal se pronuncie sobre ellos; cumpliendo, así, la función que le es propia, de defender el orden constitucional." (Constitucionalidad, 27 de junio de 1991)

Para Carl Schmitt "La protección de la Constitución involucra todos los medios, instrumentos e instituciones que el Poder Constituyente ha estimado necesarios para mantener a los poderes políticos dentro de sus atribuciones, lo que permite un desarrollo armónico de sus actividades y repercute en el respeto de los derechos fundamentales de la persona. (México, Pág. 14)

Con el desarrollo del derecho procesal constitucional moderno, la adecuación de control de la constitucionalidad de las leyes se ha utilizado de forma progresiva, de manera que pueda observarse una garantía internacional, es por ello que para se ha desarrollado la incorporación de nuevos derechos humanos al ordenamiento jurídico.

Dentro del desarrollo garantizar la aplicación de la protección de derechos humanos encontramos que se ha desarrollado en la jurisprudencia no solo de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, sino también en la jurisprudencia aplicada

  
Atestado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



por la Corte de Constitucional guatemalteca la expresión de bloque de constitucionalidad, fue acuñada a mediados de la década de los setentas por Luis Favoreu, quien la utilizó para explicar una “Decisión del Consejo Constitucional Francés”, a nivel constitucional aplicando la “Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano de 1789” y el Preámbulo de la Constitución francesa de 1946, ya que el texto de la Constitución francesa de 1958 carecía de un reconocimiento expreso de derechos fundamentales (Arango Olaya, Pág. 79).

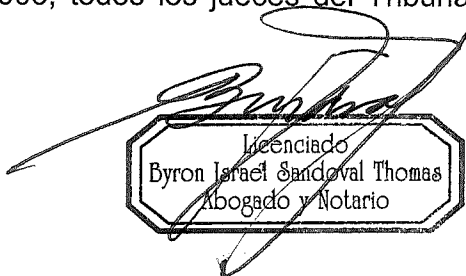
En esencia, el denominado bloque de constitucionalidad permite que al realizarse ese control de constitucional de las leyes no se ejercite el mismo sólo en cuanto a un texto formal de la Constitución, sino que también todas aquellas disposiciones normativas que aun cuando no son parte del texto supremo pero que se reconocen como derechos humanos, en especial, debemos indicar que se refiere a los tratados internacionales en materia de derechos humanos.

En nuestro sistema interamericano se cita por primera vez por el Magistrado Sergio García Ramírez, ex Presidente de la Corte Interamericana de Derechos Humanos - en adelante Corte IDH o Tribunal Interamericano- en su voto concurrente razonado proferido en la sentencia del Caso Myrna Mack Chang vs. Guatemala, sin embargo podemos indicar que el origen del concepto de “control de convencionalidad” se da en el año 2006, al resolver el caso Almonacid Arellano y otros respecto del Estado de Chile, al declarar dicha Corte que el Poder Judicial chileno aplicó una norma que tuvo como efecto el cese de las investigaciones y el archivo del expediente de la ejecución extrajudicial del señor Almonacid Arellano, dejando en la impunidad a los responsables. En dicha oportunidad, la Corte Interamericana consideró el supuesto en el cual “el [Poder] Legislativo falla en su tarea de suprimir y/o no adoptar leyes contrarias a la Convención Americana”, frente a lo cual “el [Poder] Judicial permanece vinculado al deber de garantía establecido en el artículo 1.1 de la misma y, consecuentemente, debe abstenerse de aplicar cualquier normativa contraria a ella” (Chang, 2003).

La misión clásica del control de convencionalidad a practicar por los jueces nacionales a partir de la sentencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos dictada en 2006 en el caso Almonacid Arellano vs. Chile, consistió en cumplir un papel típicamente represivo: inaplicar las reglas de derecho interno opuestas al Pacto de San José de Costa Rica (Sagüéz, 2014), sin embargo tal en rigor de verdad, el control de convencionalidad no se limita a asegurar la primacía del Pacto de San José de Costa Rica, sino de todos los tratados sobre derechos humanos ratificados por un Estado, los que conforman, para el mismo, una especie de bloque de convencionalidad, como agudamente lo denomina, (Ferrer 2012).

Con respecto a esa función de control convencional es preciso señalar que la Corte Interamericana de Derecho Humanos ha indicado en el Caso Tibi vs. Ecuador, indico: “La Corte Interamericana, por su parte, analiza los actos que llegan a su conocimiento en relación con normas, principios y valores de los tratados en los que funda su competencia contenciosa”; dicho de otra manera, es que las jurisdicciones nacionales realizan el control de la constitucionalidad, el tribunal internacional de derechos humanos resuelve acerca de la “convencionalidad” de esos actos. (IDH., 2004).

En el Caso de los Trabajadores Cesados del Congreso vs. Perú, el 24 de noviembre de 2006, todos los jueces del Tribunal Interamericano abordaron la cuestión del

  
 Licenciado  
 Byron Israel Sandoval Thomas  
 Abogado y Notario





7 DE 14 HOJAS.

80

control de convencionalidad, y especialmente el Juez Cançado Trindade añadió conceptos en el mismo asunto cuando se ocupó de la solicitud de interpretación de la sentencia. En el caso citado, la Corte se refirió a “directamente a “control de convencionalidad”, dando por sentado que ese término quedó a partir de ese momento configurado en el que hacer de esa Corte. (IDH., Caso T (Aguado Alfaro y otros) vs. Perú., 2006)

En el Caso Raxcacó Reyes vs. Guatemala, la Corte Interamericana llevó a cabo el “control de convencionalidad”- aunque no lo indicó así, designando claramente que utilizó ese sistema en la sentencia que emitió, pero en su análisis señala que entre el Pacto de San José y el Código Penal de Guatemala debe cumplirse con dicho control, pues consideró que el Código Penal infringía los postulados de dicha Convención, por lo que dispuso que el Estado de Guatemala debía modificar los fallos en virtud de que la norma punitiva que permite la pena de muerte en determinadas circunstancias, no puede cumplirse en tanto no se observen lo regulado en el Pacto, por lo que no puede cumplirse con tal mandato jurisdiccional y el Estado deberá abstenerse de dictar la pena de muerte y ejecutar a los condenados por el delito de plagio y secuestro. (IDH., 2005)

### 3. LA APLICACIÓN DEL CONTROL DE CONVENCIONALIDAD EN EL PROCESO DE SANCIÓN DE LAS NORMAS

La doctrina y el derecho comparado han propuesto y aplicado en los sistemas de control constitucional de las leyes dos grandes clasificaciones, a saber: el control político y el control judicial. (Bidart Campos, 1989 Pp. 125 a 128).

En cuanto al control de convencionalidad en el ámbito jurisdiccional hemos tratado en tema anteriormente; pero en cuanto al control Político, podemos indicar que el control de constitucionalidad de las leyes y la función de vigilar por el cumplimiento de la supremacía de la Constitución, le corresponde a un órgano ordinario o especial de carácter político. Según lo expresa Gregorio Badeni, “Si bien el análisis de la concordancia entre una norma inferior y otra superior es una tarea técnica y esencialmente jurídica, los efectos de una declaración de constitucionalidad o inconstitucionalidad son de naturaleza política por las consecuencias que deparan para la conformación del orden jurídico.

En Guatemala, un ejemplo del poder político se encuentra establecido en el artículo 183 literal h) de la Constitución Política, en el cual se hace referencia a la facultad que goza el Presidente de la República de vetar las leyes aprobadas por el Congreso, y en el artículo 272 literal h) de la misma norma suprema, se establece la opinión de la Corte de Constitucionalidad sobre el veto que ha realizado el Ejecutivo alegando la inconstitucionalidad de una ley.

En el sistema de control político, según Helio Juan Zarini, su ejercicio está a cargo de las propias Cámaras Legislativas o de órganos diferentes a los judiciales. En tanto que el control jurisdiccional está a cargo del Poder Judicial. (Zarini, 1992. Pp 68 y 69)

Del desarrollo del control de convencionalidad encontramos que por ejemplo en el voto razonado pronunciado en el Caso Vargas Areco vs. Paraguay, el ex magistrado García Ramírez precisó que el Tribunal Interamericano: “tiene a su cargo el ‘control de convencionalidad’ fundado en la confrontación entre el hecho realizado y las normas de la Convención Americana”, pudiendo “confrontar los hechos internos -

licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



leyes, actos administrativos, resoluciones jurisdiccionales, por ejemplo- con las normas de la Convención y resolver si existe congruencia entre aquellos y estas, para determinar, sobre esa base, si aparece la responsabilidad internacional del Estado por incumplimiento de sus obligaciones de la misma naturaleza” (IDH., Vargas Areco vs. Paraguay. , 2006); vemos que no solo el control de convencionalidad corresponderá en el ámbito jurisdiccional.

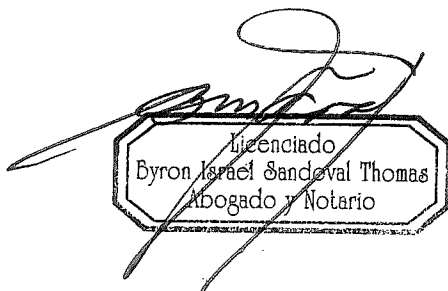
Con lo señalado anteriormente podemos analizar que el Tribunal Interamericano ha creado disposiciones en cuanto a la aplicación del control de convencionalidad, que hoy en día discurren sobre que no sólo corresponde realizar el examen confortativo entre la Constitución Nacional y la Convención Americana; sino que ahora también ha indicado que corresponde a los Tribunales Nacionales en defensa de los derechos humanos, para que el Estado cumpla con esa responsabilidad que asume al incorporar a su legislación el Pacto de San José, deben analizar la constitucionalidad de las normas para ser aplicadas, sino que deben los otros funcionarios del Estado estar dispuestos a asumir esa función; llegando aún más allá del propio ámbito judicial, pues debe considerarse en todo ámbito del Estado. Para Guatemala, es importante que el ejercicio de control de constitucionalidad de las leyes debe ser realizado, tomando en cuenta lo que determina el artículo 46 de la Constitución Política de la Republica, desde el principio general se supremacía que en materia de derechos humanos, los tratados y convenciones aceptados y ratificados tienen preeminencia sobre el derecho interino. Esto principio provoca que ante la eventualidad de que si una disposición legal ordinaria se encuentre en conflicto con alguna norma contenida en un trato o convención internacional sobre derechos humanos, prevalezca esta última.

Dentro de la perspectiva de protección de derecho humanos encontramos que para hacer un control de constitucionalidad de la leyes, debe tomarse como parámetro no únicamente la nuestra norma constitutiva, sino que también las normas contenidas en los convenios o tratados internacionales sobre derechos humanos, siempre buscando que se armonice con el conjunto de normas constitucionales y ordinarias.

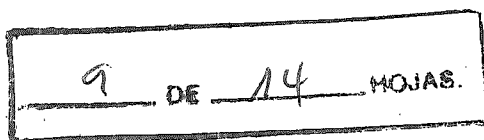
Considerando que para aplicar el reconocimiento a la evolución que en materia de derechos humanos que transcurre internacionalmente, se debe comprender que la jerarquización que hace nuestra constitución política debe concordar con el conjunto del ordenamiento constitucional, pues esa preeminencia debe tener sentido si acaeciera controversia con la primera –Constitución Política- sin que se encuentre conflicto a la luz del artículo 44 constitucional que indica: “Los derechos y garantías que otorga la Constitución no excluyen otros que, aunque no figuren expresamente en ella, son inherentes a la persona humana...”.

No puede dejar de tenerse presente que el poder público guatemalteco se encuentra limitado para ejercer sus funciones al marco de la Constitución Política, por lo que no puede concurrir en un tratado o convenio internacional vulnere el orden constitucional, es así como dentro de la actividad de incorporación o ratificación de los convenios o tratados debe ajustarse la función pública del Estado a ejercerla conforme a la Constitución.

De lo expuesto es importante considerar que debe realizarse entonces la formación y sanción de las normas por el Organismo Legislativo, a quien corresponde

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





E

constitucionalmente la potestad legislativa, observar la adecuadamente confrontación ejerciendo un control de convencionalidad.

El control de convencionalidad consistente en el examen de compatibilidad que se debe ejercer entre las leyes internas y la Convención Americana sobre Derechos Humanos o Pacto de San José, corresponde hacerse para que subsistan las disposiciones contenidas en la Convención Interamericana de Derechos Humanos para que se garanticen y protejan de mejor manera los derechos fundamentales de los guatemaltecos.

Para garantizar ese ejercicio de control existe además fundamentación en la disposición legal contenida en el artículo 27 de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, en el sentido que un Estado debe cumplir de buena fe las obligaciones internacionales que ha adquirido, no pudiendo alegar el incumplimiento de un tratado en aplicación de su normativa interna.

Para determinar ese control en el ejercicio de la función parlamentaria podemos señalar que en el caso *Cabrera García y Montiel Flores vs. México*, la Corte introduce nuevas disposiciones del control de convencionalidad que deben ejercer las jurisdicciones nacionales. Al respecto se indicó: "Este Tribunal ha establecido en su jurisprudencia que es consciente que las autoridades internas están sujetas al imperio de la ley y, por ello, están obligadas a aplicar las disposiciones vigentes en el ordenamiento jurídico. Pero cuando un Estado es Parte de un tratado internacional como la Convención Americana, todos sus órganos, incluido sus jueces, también está sometidos a aquél, lo cual les obliga a velar porque los efectos de las disposiciones de la Convención no se vean mermados por la aplicación de normas contrarias a su objeto y fin. Los jueces y órganos vinculados a la administración de justicia en todos los niveles están en la obligación de ejercer ex officio un 'control de convencionalidad' entre las normas internas y la Convención Americana, evidentemente en el marco de sus respectivas competencias y de las regulaciones procesales correspondientes. En esta tarea, los jueces y órganos judiciales vinculados a la administración de justicia deben tener en cuenta no solamente el tratado, sino también la interpretación que del mismo ha hecho la Corte Interamericana, intérprete última de la Convención Americana." (CIDH., 2010)

El cumplir lo dispuesto en un tratado respecto del cual un Estado consintió admitir su obediencia conlleva que éste debe aplicar e implementar en su derecho interno el derecho internacional que corresponda, esto lo debe realizar mediante la creación de normas o toma de medidas que se ajusten al compromiso asumido.

En avanzar con los estándares internacionales hay necesidad de considerar que el origen, evolución y exigencias de aplicación del denominado "control de convencionalidad", sea una medida orientada al cumplimiento de las obligaciones estatales de respeto, garantía y adecuación contempladas en la Convención Americana sobre Derechos Humanos para lo cual debe concurrirse a desarrollar en los funcionarios esta figura, pues como se señaló es establecida a partir de 2006 en la jurisprudencia emanada de la Corte IDH que ha referido a los Estados obligados, por lo tanto hay que tomar conciencia de la necesidad de su ejercicio sobre las decisiones mayoritarias en contextos democráticos, puesto que hay verificación por esa Corte, en el ejercicio del control de convencionalidad de manera que los Estados a nivel interno se ajusten a las normativa convencional, estando regulado ello en el artículo 1.1 de la Convención establece que "Los Estados Partes

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

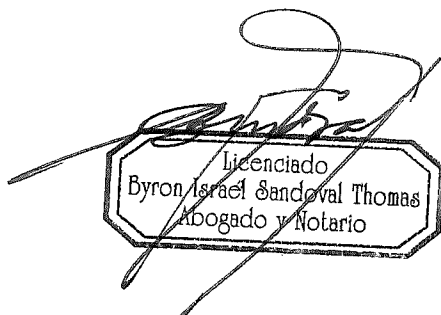


en la Convención se comprometen a respetar los derechos y libertades reconocidos en ella y a garantizar su libre y pleno ejercicio a toda persona que esté sujeta a su jurisdicción, sin discriminación alguna por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opiniones jurídicas o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición social”.

Esta regulación internacional según la cual “todos” los órganos de un Estado están obligados a cumplir el tratado, pues para ser parte de un tratado se consintió buscar alcanzar esa igualdad entre los Estados con respecto de las normas. Este principio se ve reflejado en los párrafos siguientes de la sentencia, cuando la Corte señaló que “El hecho de que la Ley de Caducidad haya sido aprobada en un régimen democrático y aun ratificada o respaldada por la ciudadanía en dos ocasiones no le concede, automáticamente ni por sí sola, legitimidad ante el Derecho Internacional”, pues de acuerdo con la Corte, “la participación de la ciudadanía con respecto a dicha Ley, utilizando procedimientos [constitucionales] de ejercicio directo de la democracia”, como el recurso de referéndum en 198937 y el plebiscito de 200938, “se debe considerar, entonces, como hecho atribuible al Estado y generador, por tanto, de la responsabilidad internacional de aquél. ... La sola existencia de un régimen democrático no garantiza, per se, el permanente respeto del Derecho Internacional, incluyendo al Derecho Internacional de los Derechos Humanos”. (CIDH., Caso Gelman VS. Paraguay, 2011)

Es esto que demuestra que la Corte Interamericana de Derechos Humanos ha señalado como referencia las propias decisiones previas de la Suprema Corte de Justicia del Uruguay sobre la aplicación de la Ley de Caducidad, como un nuevo aporte en cuanto a las implicaciones que se hacen del “control de convencionalidad”, al señalar que no solo deben atenerse los Estados a la existencia de un régimen democrático, para emitir las leyes sino que deben además sustentar en la sanción de las normas que estas sean armonizadas en el contexto de esas obligaciones internacionales, de manera que las normas contengan determinadas características, tanto formales como sustanciales, por lo que, particularmente en casos de graves violaciones a las normas del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, la protección de estos constituye un límite infranqueable a la regla de las mayorías, es decir, a la esfera de lo “susceptible de ser decidido” por parte de éstas. En ese sentido, el Tribunal declaró que en “las instancias democráticas” también debe primar un “control de convencionalidad”, cuya aplicación caracterizó como “función y tarea de cualquier autoridad pública y no sólo del Poder Judicial”. (CIDH., Caso Gelman VS. Paraguay, 2011).

En este caso Uruguay meses después de la emisión de la sentencia, mediante Ley No. 18.831 de 27 de octubre de 2011, el Senado y la Cámara de Representantes del Uruguay, reunidos en Asamblea General, “restablecieron el pleno ejercicio de la pretensión punitiva del Estado para los delitos cometidos en aplicación del terrorismo de Estado hasta el 1º de marzo de 1985, comprendidos en la Ley Caducidad, declarando que son crímenes de lesa humanidad de conformidad con los tratados internacionales de los que la República es parte”. (Uruguay C. , 2011). Además, como parte de su fundamentación y en “diálogo jurisprudencial” con diversas altas cortes nacionales de la región, el Tribunal citó fallos en los que éstas han concluido que las leyes de amnistía sobre graves violaciones de derechos humanos son incompatibles con las obligaciones internacionales de los Estados.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

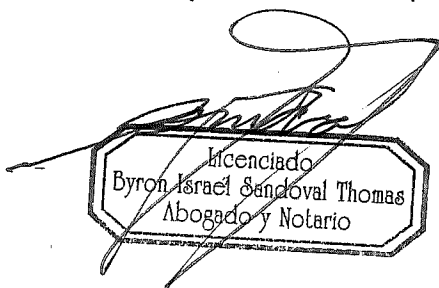


En la sentencia del 20 de marzo de 2013, la Corte IDH sobre supervisión del cumplimiento del fallo “Gelman vs. Uruguay” antes citado, hace énfasis en el papel del control de convencionalidad, para que dentro de la emisión y aplicación de normas debe hacerse el citado control de la forma siguiente: a) en primer término, es un mensaje para los operadores nacionales que “emiten” normas, en el sentido amplio de este vocablo (normas en sentido formal o material). Entre ellos, claro está, el legislador constituyente, al establecer reglas constitucionales. También, el legislador común, sea al dictar leyes, o cada cámara legislativa cuando adopta su reglamento. Del mismo modo, legisladores “inferiores”, como es el Poder Ejecutivo cuando emite decretos de necesidad y urgencia, delegados, o reglamentarios y también Tribunales habilitados a generar materialmente normas (como en el caso argentino, la Corte Suprema de Justicia, al sancionar su “reglamento interior” a tenor del art. 113 de la constitución nacional),<sup>3</sup> o las universidades autónomas si aprueban sus propios estatutos, etc. Esta descripción es meramente enunciativa (Sagüez, 2014).

Guatemala desde el año de 1978 ratifico y aprobó la Convención Americana sobre Derechos Humanos, lo cual la hace un Estado Parte de esta, después el Estado de Guatemala declaró a través del Acuerdo Gubernativo número 123-87, que reconoce como obligatoria, de pleno derecho y sin convención especial, la competencia contenciosa de la Corte Interamericana de Derechos Humanos; siendo este el contexto para acatar el ejercicio del Control de Convencionalidad.

La Corte de Constitucionalidad, órgano que, en varias ocasiones ha hecho énfasis en sus sentencias de la obligación que tiene ella misma y que tienen los demás Jueces ordinarios de observar los tratados y convenios en materia de Derechos Humanos, así como de ejercer entre éstos y la normativa interna un efectivo ejercicio del Control difuso de Convencionalidad.

Dentro de los fallos de la Corte de Constitucionalidad que ha plasmado la obligatoriedad de observar el control de convencionalidad se puede citar el expediente número 2151-2011, sentencia de apelación de amparo de trece de mayo de dos mil once, en la que en el considerando I de dicha sentencia la Corte de Constitucionalidad realizó el siguiente criterio en cuanto al control de convencionalidad: “La Constitución Política de la República de Guatemala, en la Sección Primera, Título II, Capítulo II, garantiza la protección social, económica y jurídica de la familia, y declara de interés social, toda acción encaminada contra la desintegración familiar. De esa cuenta, es insoslayable brindar una protección adecuada para quienes en este último contexto puedan estar en situación desventajosa, tal es el caso de los niños, quienes por razón de su edad son incapaces de hacer valer sus derechos por sí mismos, lo que apareja un riesgo de que por ello, puedan caer en estado de abandono o maltrato. Esta protección preferente tiene su fundamento en el conjunto de principios y valores que la Constitución llama a preservar respecto de la institución de la familia, y en las obligaciones convencionales que para el Estado de Guatemala dimanen por haber ratificado la Convención sobre los Derechos del Niño. Este último instrumento internacional, en su artículo 3.1 propugna porque en todas las medidas concernientes a los niños que decidan, entre otros, los tribunales de justicia, debe privilegiarse el interés superior del niño. De manera que de no advertirse aquella actitud con el alcance proteccionista que preconiza la norma convencional

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





internacional precitada, es procedente el otorgamiento del amparo con el objeto de que los tribunales de jurisdicción ordinaria reencausen su actuación de acuerdo con los fines y valores del instrumento normativo internacional en mención, y realicen, respecto de la aplicación de la preceptiva contenida en la legislación interna, un correspondiente control de convencionalidad en sus resoluciones, con el objeto de no soslayar, en aquella labor de aplicación, obligaciones que dimanen de normativa de superior jerarquía.”

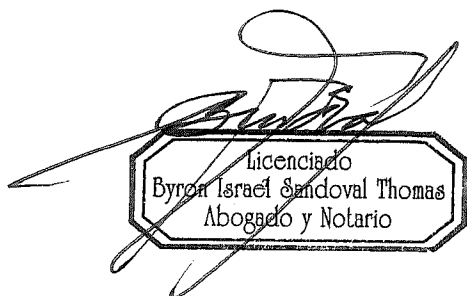
Para señalar otro fallo respecto al tema se señala el expediente número 1097-2015, en el que la Corte de Constitucionalidad dictó sentencia de inconstitucionalidad general parcial en contra de las frases del artículo 132 del Código Penal que establecen: “sin embargo se le aplicará la pena de muerte en lugar del máximo de prisión, si por las circunstancias del hecho y de la ocasión, la manera de realizarlo y los móviles determinantes, se revelare una mayor particular peligrosidad del agente. A quienes no se les aplique la pena de muerte por este delito, no podrá concedérsele rebaja de pena por ninguna causa”; encontramos entonces que este fallo valió para su interpretación de la jurisprudencia emanada de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, a tal efecto señaló: “La Corte Interamericana de Derechos Humanos ha señalado que la elaboración de los tipos penales supone una clara definición de la conducta incriminada, que fije sus elementos y permita deslindarla de comportamientos no punibles o conductas ilícitas sancionables con medidas no penales, previa verificación de la efectiva existencia de la conducta típica, de tal forma que no se incurra en la penalización de actos no punibles en el ordenamiento jurídico. En ese sentido, se ha pronunciado en cuanto a la valoración de la peligrosidad del agente por parte del juzgador, considerándola un retorno al pasado, absolutamente inaceptable desde la perspectiva de los derechos humanos, al imponer una sanción no con base en lo que ha hecho el infractor, sino en lo que es” (caso Fermín Ramírez vs. Guatemala, sentencia de veinte de junio de dos mil cinco).

#### 4. CONCLUSION.

Realizando el análisis de la aplicación del control de convencionalidad, que tal como quedó asentado no solo corresponde hacerse por los tribunales –ámbito jurisdiccional- internacionales y nacionales, sino que debe hacerse el mismo necesariamente en protección de los derechos humanos, debiendo existir la verificación o control, atendiendo al desarrollo progresivo que se ha dado en la esfera de los derechos humanos, cuya protección deviene directamente de los Estados, los que están llamados a cumplir con sus obligaciones internacionales, entre las que existe el cumplimiento de las disposiciones convencionales, así como también la interpretación que emite el máximo Tribunal Interamericano como lo es la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

Es por ello, que en el presente apartado podemos concluir que se hace necesario que en aplicación del control de convencionalidad, se aplique desde la sede legislativa, ese control, de manera que las normas que regula el ordenamiento jurídico este balanceadas sobre esos principios de respeto los derechos humanos, puesto que es la propia ley la que siempre debe proveer a los jueces o demás funcionarios la legalidad de su actuación.

#### Bibliografía

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



93  
E

13 DE 14 HOJAS.

Arango Olaya, M. (Pág. 79). El bloque de constitucionalidad en la jurisprudencia de la Corte . Colombia.

Bidart Campos, G. J. (1989 Pp. 125 a 128). Jurisdicción Constitucional. Buenos Aires : Editor S.A.

Chang, M. M. (2003). Sentencia de fondo, reparaciones y costas, serie C, número 101 voto con concurrente razonado del Juez Sergio García Ramírez. Párrafo 27. Guatemala: Corte IDH.

SAGÜÉS, Nestor Pedro. Nuevas fronteras del control de convencionalidad: el reciclaje del derecho nacional y el control legisferante de convencionalidad. Revista de Investigações Constitucionais, Curitiba, vol. 1, n. 2, p. 23-32, maio/ago. 2014. DOI: <http://dx.doi.org/10.5380/rinc.v1i2.40509>

SAIZ ARNAZ Alejandro; FERRER MAC GREGOR, Eduardo (Coord.). Control de convencionalidad, interpretación conforme y diálogo jurisprudencial. Una visión desde América Latina y Europa. México: Porrúa-UNAM, 2012. p. 109, 92.

CIDH. (2010). Caso Cabrera García y Montiel Flores vs. México. México: CIDH. .

CIDH. (2011). Caso Gelman VS. Paraguay. Paraguay: CIDH.

Constitucionalidad, S. C. (27 de junio de 1991). Gaceta No. 20 Sentencia Corte de Constitucionalidad Expedientes Acumulados 254 y 284-90. Guatemala: Corte de Constitucionalidad.

IDH. (2005). Caso Raxcacó Reyes vs. Guatemala. Sentencia de fondo, reparaciones y costas, serie C, número 133. Guatemala: Corte IDH.

IDH. (2006). Caso T (Aguado Alfaro y otros) vs. Perú. Perú: Corte IDH.

IDH. (2006). Vargas Areco vs. Paraguay. . Paraguay: Corte IDH.

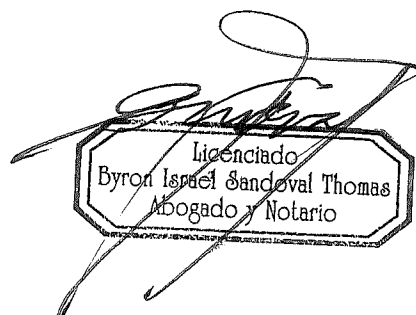
IDH., C. (2004). Sentencia de excepciones preliminares, fondo, reparaciones y Caso Tibi , serie C, número 114. Ecuador. : Corte IDH.

México, I. d. (Pág. 14). El control constitucional. México: Universidad Nacional Autonoma de Méxic.

Uruguay, C. (2011). Ley No. 18.831 sobre Pretensión Punitiva del Estado. Uruguay: Diario Oficial de Uruguay.

Uruguay, C. d. (2012). Caso Gelmans. Uruguay: Corte de Justicia de Uruguay.

Zarini, H. J. (1992. Pp 68 y 69). Derecho constitucional. Buenos Aires: Editorial Astrea.

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

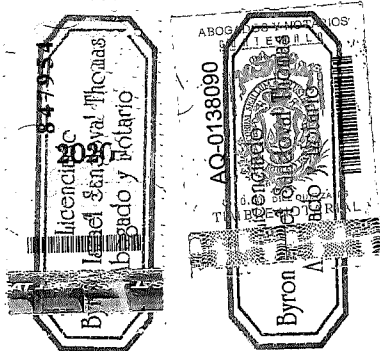


94  
E

14 DE 14 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el tres de enero del año dos mil veinte, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que consisten en: **a)** Certificación extendida por el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, sobre la publicación realizada en la revista virtual de ese instituto del mes de enero de dos mil veinte; y, **b)** copia de la revista virtual del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial del artículo denominado “El deber de control de convencionalidad en la sanción de las normas”, el cual consta de once hojas, de versión digital número tres. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **catorce** hojas, siendo las primeras trece hoja de fotocopia impresas únicamente en su anverso; a las que adhiero conforme a la Ley de Timbres Fiscales, timbres de cincuenta centavos por cada hoja identificados con el número de registro dos millones treinta y tres mil cincuenta y uno al dos millones treinta y tres mil sesenta y tres; y la presente la décima cuarta, contenida en una hoja de papel bond tamaño oficio, a la que adhiero un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro ochocientos cuarenta y siete mil novecientos cincuenta y cuatro; y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión ciento treinta y ocho mil noventa. *Que leo lo escrito y enterado de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.*

POR MÍ Y ANTE MÍ:



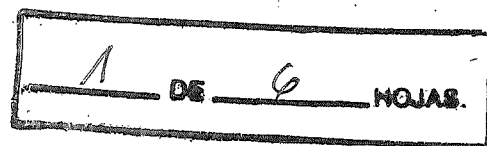
*[Signature]*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

MERITOS  
ACADEMICOS

PARTICIPACION EN  
EVENTOS  
COMO  
ORGANIZADOR O  
CONFERENCISTA



# Asociación de Amigos del País



Guatemala, 23 de agosto del 2019

**Maestra:**  
**Elvia Ester Velásquez Sagastume**  
**Presidente**  
**Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel**  
**TSEDEQ**

Señora Presidente:

De manera atenta por medio de la presente:

## HAGO CONSTAR

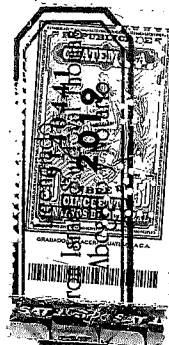
Qué **Asociación Amigos del País**, en conjunto con **Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel -TSEDEQ-**, han llevado a cabo a partir de Febrero del año 2019, actividades académicas vinculadas al área del Derecho o relacionadas a las Ciencias Jurídicas y Sociales, en donde la Magistrada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME** junto a mi persona ha organizado y coordinado los mismos, entre ellos, el último realizado el día 08 de Agosto del año 2019, en la Ciudad de Antigua Guatemala, con el tema denominado: "INDEPENDENCIA JUDICIAL EN UN SISTEMA CONSTITUCIONAL DE DERECHO y TUTELA JUDICIAL EFECTIVA EN LOS DELITOS ELECTORALES".

Y, para los usos legales que a la interesada le convenga, extendiendo, firmo y sello la presente constancia.

**Arquitecto HECTOR H QUEZADA LEONARDO**

Secretario

Asociación Amigos del País

**Asociación de Amigos del País**  
Ruta 6, 9-21, zona 4, Nivel 8  
(502) 5923-8270  
asociacionamigosdelpaisgt@gmail.com



Guatemala, 23 de Agosto del 2019

**Maestra:**  
**Elvia Ester Velásquez Sagastume**  
**Presidente**  
**Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel**  
**TSEDEQ**

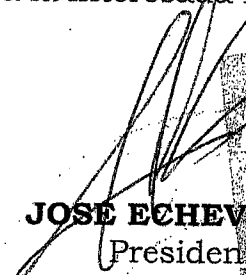
**Señora Presidente:**

De manera atenta me dirijo a usted deseándole éxitos en sus actividades personales, familiares, sociales, laborales y profesionales, que Dios siempre se encuentre presente en su vida y la de sus seres queridos. Por medio de la presente:

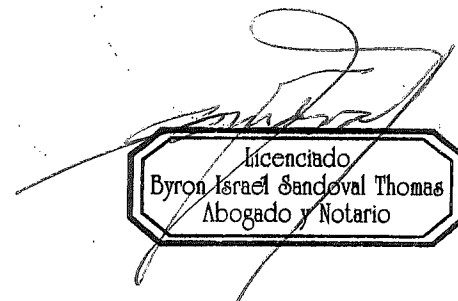
**HAGO CONSTAR**

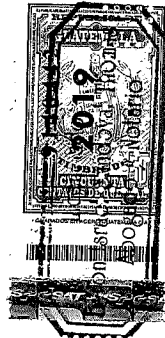
Qué **Movimiento Cívico Nacional -MCN-**, en conjunto con **Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel -TSEDEQ-**, han llevado a cabo a partir de Febrero del año 2019, actividades académicas vinculadas al área del Derecho o relacionadas a las Ciencias Jurídicas y Sociales, en donde la Magistrada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME** junto a mi persona ha *organizado y coordinado* los mismos, entre ellos, el último realizado el día 30 de Julio del año 2019, en la Ciudad de Guatemala, con el tema denominado: "EL CONTROL DE CONSTITUCIONALIDAD Y CONTROL DE CONVENCIONALIDAD EN LA RESOLUCIONES JUDICIALES".

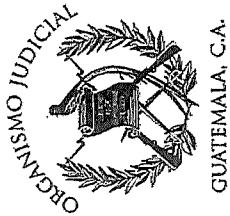
Y, para los usos legales que a la interesada le convenga, extendiendo, firmo y sello la presente constancia.

  
**JOSE ECHEVERRIA**  
Presidente  
Movimiento Cívico Nacional  
-MCN-

**movimiento cívico nacional**  
**www.mcn.org.gt**

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





# ESCUELA DE ESTUDIOS JUDICIALES

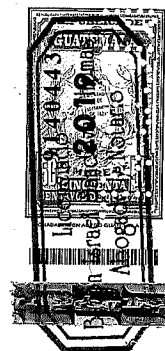
Otorga el presente diploma a

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

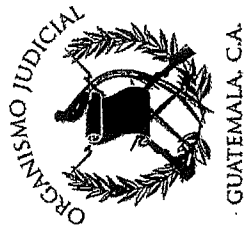
por su participación como Docente en el **CURSO: LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL**, impartido el diecinueve y veintiséis de marzo del presente año, en las instalaciones de la Escuela de Estudios Judiciales, con una duración de cinco horas de capacitación presencial.

Guatemala, marzo 2019.



**M.A. Saúl Estuardo Reyes Valenzuela**  
Coordinador General

ACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2011  
REACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2015



# ESCUELA DE ESTUDIOS JUDICIALES

Otorga el presente diploma a

*Elvira Ester Velásquez Sagastume*

por su participación como Docente en el **CURSO: "RESOLUCIONES Y SENTENCIAS EN LOS PROCESOS CIVILES Y MERCANTILES"**, impartido los días doce y catorce de junio del presente año, con una duración de seis horas de capacitación presencial, en un hotel de la ciudad.

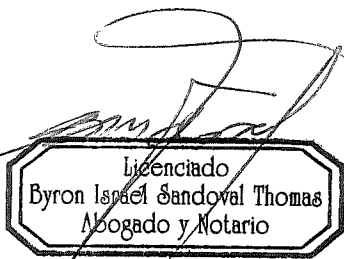
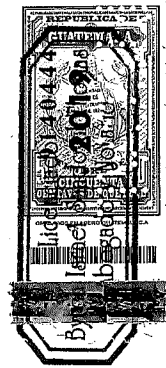
Guatemala, junio de 2018.



*[Signature]*

**M.A. Dora Lizett Nájera Flores de Flores**  
**Directora**

ACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2011  
REACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2015



UNIVERSIDAD

*Galileo*

EO

100

5 DE 6 HOJAS.

A TRAVÉS DE LA  
FACULTAD DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INDUSTRIA

OTORGA A

*Ester Velásquez de Jurado*

EL PRESENTE DIPLOMA POR SU PARTICIPACIÓN COMO  
CONFERENCISTA EN EL CURSO

*“Iniciativa Empresarial”*

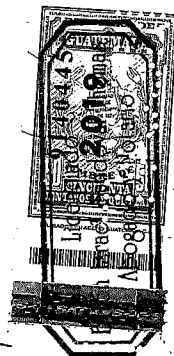
IMPARTIDA A LOS ALUMNOS DE INGENIERÍA INDUSTRIAL  
DE ESTA CASA DE ESTUDIOS

GUATEMALA, 21 DE MAYO DE 2008

DR. EDUARDO SUGER COFIÑO, Ph.D.  
RECTOR

DR. IVÁN ECHEVERRÍA PERMOUTH  
DECANO

LIC. JORGE RETOLAZA  
SECRETARIO GENERAL



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

  
LIC. JORGE RETOLAZA  
Secretario General  
Universidad Galileo

UNIVERSIDAD GALILEO  
SECRETARIO GENERAL  
QUEDA REGISTRADO ESTE DIPLOMA  
CON EL NUMERO

14733

FECHA

20.05.2008



Sello

UNIVERSIDAD GALILEO  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO  
DIPLOMA REGISTRADO

Número: 00020454

20 MAY 2008

Fecha:

  
Firma Encargado



Sello



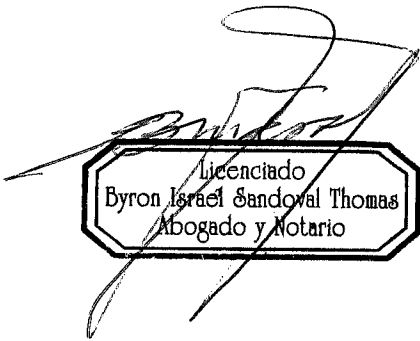
EO 101

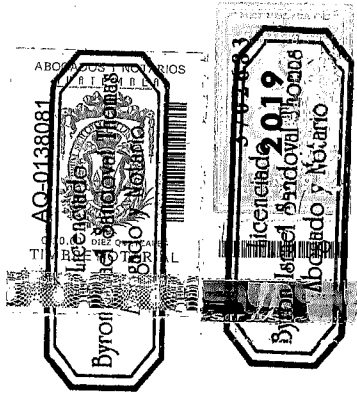
6 DE 6 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que consisten en **constancias** otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME: a) Constancia extendida por la Asociación Amigos del País en la que se hace constar la participación como organizadora y coordinadora de actividades académicas vinculadas al Derecho o a las Ciencias Jurídicas y Sociales, agosto de dos mil diecinueve; b) Constancia extendida por Jose Echeverría de la Asociación Movimiento Cívico Nacional –MCN- en la que hace constar la participación como organizadora y coordinadora de actividades académicas vinculadas al área del Derecho o a las Ciencias Jurídicas y Sociales, agosto de dos mil diecinueve; c) Diploma de la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial como docente en el curso. “LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL” duración de cinco horas presenciales, marzo de dos mil diecinueve; d) Diploma de la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial como docente en el curso “RESOLUCIONES Y SENTENCIAS EN LOS PROCESOS CIVILES Y MERCANTILES”, con duración de seis horas presenciales, junio de dos mil ocho; e) Constancia de Conferencista para la Facultad de Ingeniería Industrial, Universidad Galileo del curso “Iniciativa Empresarial” impartida a los alumnos de Ingeniería Industrial, mayo de dos mil dieciocho. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en seis hojas; siendo las primeras cinco hojas las fotocopias de los documentos indicados impresos los primeros cuatro únicamente en su anverso y la quinta en ambos lados, a las que adhiero conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos por cada hoja identificados con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cuarenta y uno, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cuarenta y dos, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cuarenta y tres, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cuarenta y cuatro y nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cuarenta y cinco; siendo la

sexta la hoja en que queda contenida la presente, impresa en ambos lados a la que adhiero un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro tres millones setecientos dos mil seiscientos ochenta y tres; y un timbre notarial de diez quetzales con número AQ *guión cero ciento treinta y ocho mil ochenta y uno*. Que leo lo escrito y enterado de su contenido objeto y validez y demás efectos legales, lo acepto, ratifico y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



102  
EP

**MERITOS  
ACADEMICOS**

**COMO  
PARTICIPANTE EN  
EVENTOS  
ACADEMICOS**



# ESCUELA DE ESTUDIOS JUDICIALES

Otorga el presente diploma a

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

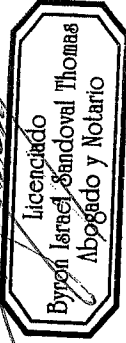
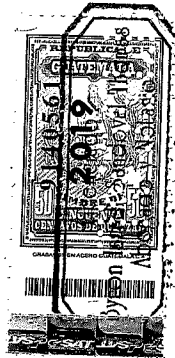
por su participación en la Conferencia: "La Interpretación, Fundamentación de las Decisiones en Segunda Instancia", dictada por el Doctor Mario David Antonio García, dentro del **ENCUENTRO NACIONAL DE DIGNIFICACIÓN DE LA CARRERA JUDICIAL**, el cinco de agosto de dos mil diecinueve, en el departamento de Guatemala, con una hora de capacitación presencial.

Guatemala, agosto de 2019



**M.A. Saúl Estuardo Reyes Valenzuela**  
**Coordinador General**

Acreditación Internacional Norma de Calidad RIAEJ NCR 1000:2011  
Reacreditación Internacional Norma de Calidad RIAEJ NCR 1000:2015





# ESCUELA DE ESTUDIOS JUDICIALES

Otorga el presente diploma a

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

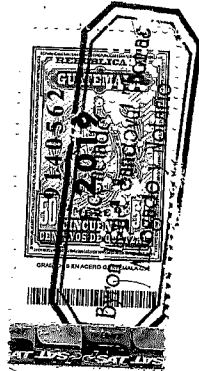
por su participación en el **TALLER GESTIÓN DEL DESPACHO JUDICIAL EN ÉNFASIS EN LA MAGISTRATURA**, impartido los días ocho, quince y veintinueve de julio del presente año, en las instalaciones de la Escuela de Estudios Judiciales, con una duración de diez horas de capacitación presencial.

Guatemala, julio 2019.

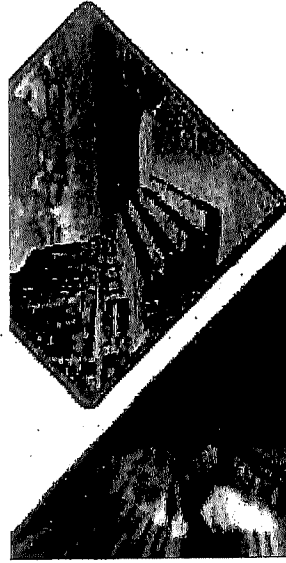


*[Signature]*

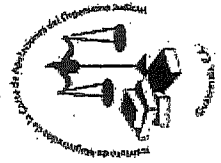
**M.A. Saúl Estuardo Reyes Valenzuela**  
Coordinador General



ACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2011  
REACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2015



**USAID**  
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA



**Nester Mauricio Vásquez Pimentel**  
Presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia,  
**las Magistradas y los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia,**  
**el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial**  
**y el Proyecto de Biodiversidad de USAID Guatemala**  
otorgan el presente  
**diploma a:**

*Elvia Esten Velasquez Sagastume*

Por su participación en el Congreso Jurídico “Biodiversidad, Medio Ambiente y Patrimonio Cultural”,  
los días 2 y 3 de mayo de 2019, con una duración de dieciséis (16) horas de capacitación presencial, en Flores, Petén.

*Carlos Morales*  
Carlos Morales  
Director del Proyecto de  
Biodiversidad de USAID Guatemala

*Nester Mauricio Vásquez Pimentel*  
Nester Mauricio Vásquez Pimentel  
Presidente del Organismo Judicial  
y de la Corte Suprema de Justicia

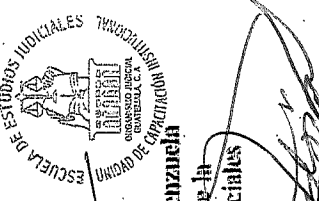
*Giovanni Francisco Soto Santos*  
Giovanni Francisco Soto Santos  
Presidente de la Junta Directiva  
del Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones

*Saúl Estuardo Reyes Valenzuela*  
Saúl Estuardo Reyes Valenzuela  
Coordinador General de la  
Escuela de Estudios Judiciales



Petén, República de Guatemala, Mayo de 2019

*Byron Israel Sandoval Thomas*  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Moed



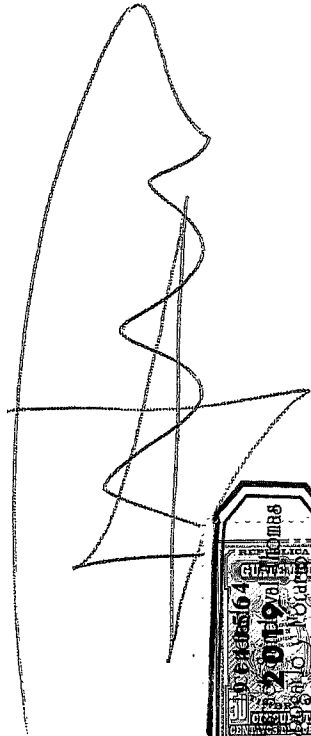


***El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), España y  
La Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)***

Otorgan el presente certificado a:

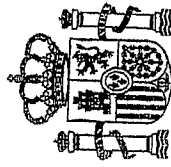
***Ester Velásquez Sagastume***

Por su participación en el ***Seminario: Protección de consumidores y usuarios. Respuesta administrativa y judicial***, celebrado del 01 al 05 de abril de 2019, en el Centro de Formación de la Cooperación Española en La Antigua Guatemala, con una duración de 36 horas lectivas.

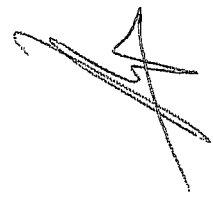


  
2019  
Macías Castaño  
Magistrado Vocal  
Consejo General del Poder Judicial (CGPJ)  
España

La Antigua Guatemala, 05 de abril de 2019




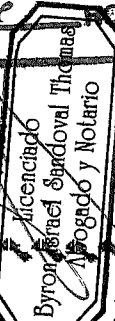
Centro de Formación de la Cooperación  
Española en La Antigua Guatemala  
Agencia Española de Cooperación  
Internacional

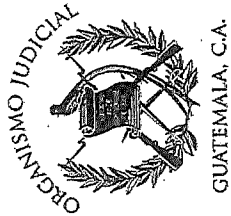


**D. Ignacio Ayala**  
Director

Centro de Formación de la Cooperación Española

  
A u l a  
Iberoamericana  
Consejo General del Poder Judicial

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



# ESCUELA DE ESTUDIOS JUDICIALES

Otorga el presente diploma a

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

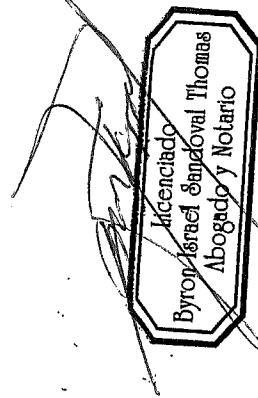
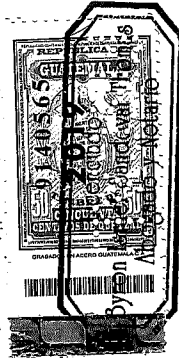
por su participación como Docente en el **CURSO: LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL**, impartido el diecinueve y veintiséis de marzo del presente año, en las instalaciones de la Escuela de Estudios Judiciales, con una duración de cinco horas de capacitación presencial.

Guatemala, marzo 2019.



**M.A. Saúl Estuardo Reyes Valenzuela**  
Coordinador General

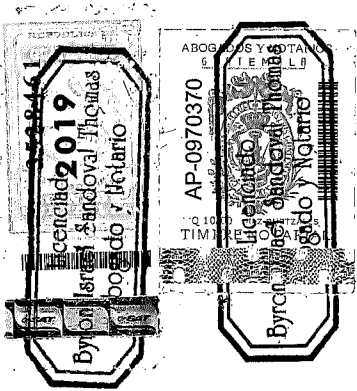
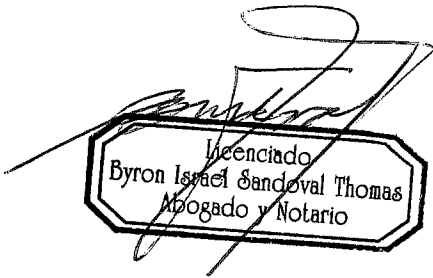
ACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2011  
REACREDITACIÓN INTERNACIONAL NORMA DE CALIDAD RIAEJ NCR 1000:2015



En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que consisten en **constancias** otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME: a) Diploma de participación de la Conferencia "LA INTERPRETACIÓN, FUNDAMENTACIÓN DE LAS DECISIONES EN SEGUNDA INSTANCIA", impartido por la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial, agosto de dos mil diecinueve; b) Diploma de participación en el Taller "GESTIÓN DEL DESPACHO JUDICIAL EN ÉNFASIS EN LA MAGISTRATURA", impartido por la Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial, julio de dos mil diecinueve; c) Diploma de participación en el Congreso jurídico "BIODIVERSIDAD, MEDIO AMBIENTE Y PATRIMONIO CULTURAL", impartido por el presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, el Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones y el Proyecto de Biodiversidad USAID Guatemala, mayo de dos mil diecinueve; d) Participación en Seminario "PROTECCIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS. RESPUESTA ADMINISTRATIVA Y JUDICIAL", impartido por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), España y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo para jueces latinoamericanos, abril de dos mil diecinueve; e) Curso "LA FORMACIÓN DE LA DECISIÓN JUDICIAL, LA INTERPRETACIÓN E INTEGRACIÓN JURÍDICA EN MATERIA CIVIL", impartido por Escuela de Estudios Judiciales, del Organismo Judicial, marzo de dos mil diecinueve. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en seis hojas; siendo las primeras cinco hojas las fotocopias de los documentos indicados impresas únicamente en su anverso, a las que adhiero conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con números de registros nueve millones ciento cuarenta mil quinientos sesenta y uno, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos sesenta y dos, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos sesenta y tres, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos sesenta y cuatro y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos sesenta y cinco; y la sexta hoja en que queda contenida la presente

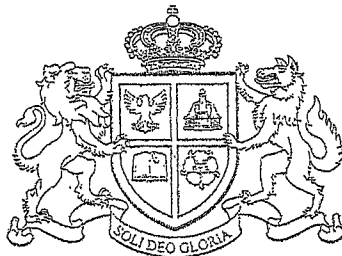
en una hoja de papel bond a la que adhiero un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro tres millones quinientos veintiocho mil cuatrocientos sesenta y uno; y un timbre notarial de diez quetzales con número de registro AP *guión cero novecientos setenta mil trescientos setenta*. Que leo lo escrito y enterado de su contenido objeto y validez y demás efectos legales, lo acepto, ratifico y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:



MERITOS ACADEMICOS

MERITOS OBTENIDOS  
ACADEMICOS



# Universidad San Pablo de Guatemala

Otorga la mención

Magna Cum Laude

de reconocimiento a la excelencia académica al Magister

Elvia Ester Velásquez Sagastume

Como estudiante destacado durante sus estudios de

Maestría en Derecho Parlamentario

Correspondiente a la Facultad de Derecho y Justicia

Dado en la Ciudad de Guatemala, el 15 de enero  
del año dos mil once.



Xvalos C

Coordinador MDP

Hared Calaver

Rector

Detano

Facultad de Derecho y Justicia

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



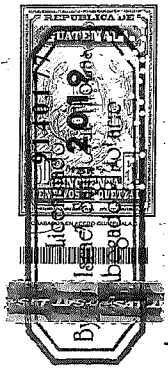


111

2 DE 8 HOJAS.

*Junta Directiva del  
Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

*Otorga el presente*



# Diploma de Reconocimiento

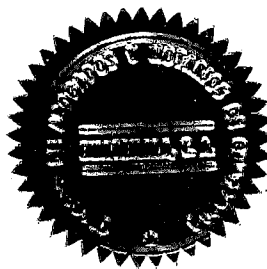
*A la Abogada y Notaria*

**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**

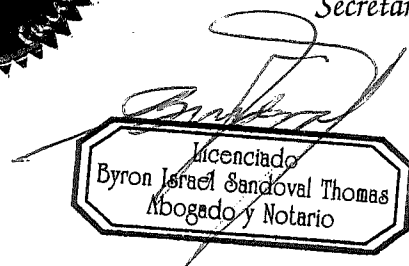
*Por cumplir 25 años de Colegiación Profesional*

*Guatemala, veinticinco de septiembre de dos mil diecinueve.*

Ovidio Ottoniel Orellana Marroquín  
Presidente



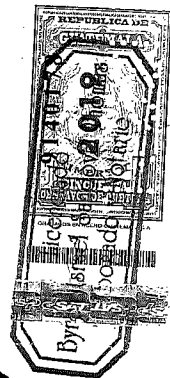
Lic. Gerardo Alejandro Castillo Oajaca  
Secretario



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

0112

Industrias  
De La Riva





4 DE 2 HOJAS.

*José Antonio Pineda Barales*

Presidente del Organismo Judicial  
y de la Corte Suprema de Justicia

113  
E

*Las Magistradas y los Magistrados  
de la Corte Suprema de Justicia*

y el

*Comité de Evaluación del Sistema de  
Integridad Institucional*

Otorgan el presente diploma de reconocimiento a:

*Elvia Esther Velásquez Sagastume*

Por conferírsele el *Galaridón a la Integridad Institucional* del  
Organismo Judicial 2018, el cual reconoce el esfuerzo, trabajo, compromiso,  
excelencia en el desempeño y que en su actuar promueve el cumplimiento de la misión  
y visión con sustento en los valores y principios de las Normas de  
Comportamiento ético de este Organismo de Estado.

Guatemala, septiembre de 2018

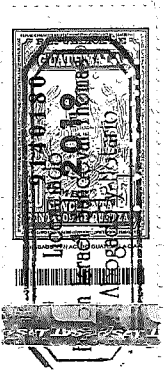
Sistema de  
**INTEGRIDAD**  
Institucional

*José Antonio Pineda Barales*  
Presidente del Organismo Judicial  
y de la Corte Suprema de Justicia



*Byron Israel Sandoval Thomas*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

114  
EO



José Antonio Pineda Barales  
Presidente del Organismo Judicial  
y de la Corte Suprema de Justicia,  
las Magistradas y los Magistrados  
de la Corte Suprema de Justicia y el  
Comité de Evaluación del Sistema  
de Integridad Institucional

Otorgan a

**ELVIA ESTHER  
VELÁSQUEZ SAGASTUME**

**Galardón a la Integridad Institucional  
del Organismo Judicial 2018**

Máximo reconocimiento que se confiere a los  
colaboradores de este Organismo de Estado, que  
desempeñan su labor con identidad ética,  
capacidad, idoneidad, vocación de servicio y  
disciplina, fortaleciendo con ello la misión  
encomendada de brindar a la población  
guatemalteca una justicia pronta y cumplida.

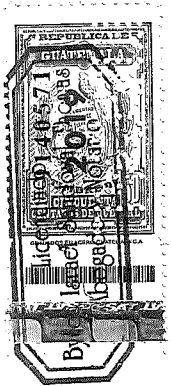
Guatemala, septiembre 2018

Sistema de  
**INTEGRIDAD**  
Institucional

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

115

EO



Asociación de  
Jueces y Magistrados

Otorga el presente reconocimiento a:

**ESTER  
VELÁSQUEZ**

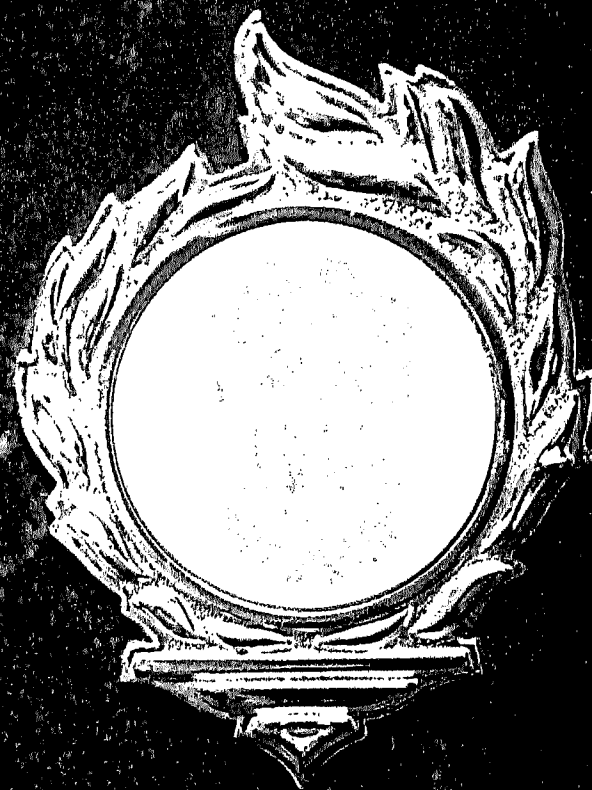
por su dedicación profesional  
al servicio de la Justicia.

Guatemala, noviembre 2015

*[Signature]*

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





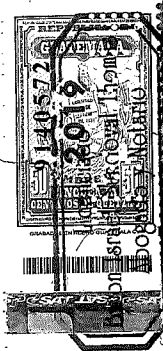
**LA COMISION ORGANIZADORA DEL XVII CONGRESO  
JURIDICO GUATEMALTECO "MIGUEL ANGEL ASTURIAS"  
DEL COLEGIO DE ABOGADOS Y NOTARIOS DE GUATEMALA**

*Otorga el presente reconocimiento a:*

*Licda. Elvira Ester Velásquez Sagastume*

*Por su desinteresada y brillante colaboración en la organización y  
desarrollo del Máximo Evento del Foro Guatemalteco,  
celebrado del 23 al 27 de Noviembre de 1999.*

*Guatemala, noviembre 1999.*



*[Signature]*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

113  
7 DE 8 HOJAS.

*[Handwritten mark]*




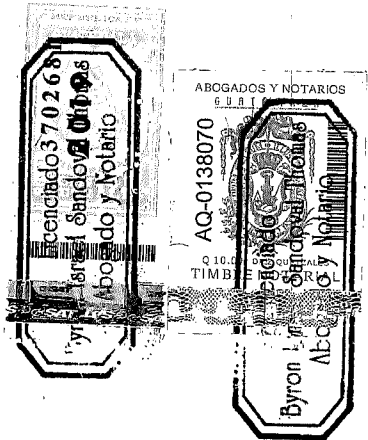
60 117

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que consisten en reconocimientos otorgados a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME: **a)** Excelencia académica **MAGNA CUM LAUDE** como estudiante destacada durante los estudios de Maestría en Derecho Parlamentario, otorgado por la Universidad de San Pablo de Guatemala, enero dos mil once; **b)** **Medalla y reconocimiento** otorgado por la Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por cumplir veinticinco (25) años de colegiación profesional; **c)** **Galardón** a la integridad institucional, por desempeñar su labor con identidad ética, capacidad, idoneidad, vocación de servicio y disciplina, fortaleciendo con ello la misión encomendada de brindar a la población guatemalteca una justicia pronta y cumplida, otorgada por el presidente del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia y el Comité de evaluación del Sistema de Integridad Institucional; **d)** **Reconocimiento** otorgado por la Asociación de Jueces y Magistrados del Organismo Judicial, por dedicación profesional al servicio de la Justicia; **e)** **Reconocimiento** otorgado por la Comisión Organizadora del XVII del Congreso Jurídico Guatemalteco "Miguel Angel Asturias" del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala. En prueba de su autenticidad, extiendo, número, sello y firmo, haciendo constar que la presente queda contenida en ocho hojas; siendo las primeras siete hojas las fotocopias de los documentos indicados impresos únicamente en su anverso; a las que se adhieren conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos por cada hoja identificados con el número de registro nueve millones ciento cuarenta mil ciento setenta y seis, nueve millones ciento cuarenta mil ciento setenta y siete, nueve millones ciento cuarenta mil ciento setenta y ocho, nueve millones ciento cuarenta mil ciento setenta y nueve, nueve millones ciento cuarenta mil ciento ochenta, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos setenta y uno y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos setenta y dos; y la octava la presente contenida en una hoja de papel bond oficio, se adhiere un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro *tres millones setecientos dos mil seiscientos ochenta y uno*;

y el timbre notarial de diez quetzales con número AQ *guión cero ciento treinta y ocho mil setenta*.  
Que leo lo escrito y enterado de su contenido objeto y validez y demás efectos legales, lo acepto,  
ratifico y firmo.

.POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



MERITOS ACADEMICOS

CARGOS DE  
DIRECCION ACADEMICA

0



A QUIEN INTERESE:

Por este medio hago constar que la Licenciada ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME, se desempeñó como Coordinadora de la Maestría en Derecho Parlamentario de la Facultad de Derecho y Justicia, del mes de enero 2009 al mes de diciembre 2014.

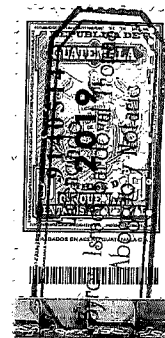
Para los usos que a la interesada convengan, extendiendo la presente en la ciudad de Guatemala a los veinte días del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.

M.A. Luis Roberto Aragón Solé  
Decano Facultad Derecho y Justicia  
Universidad San Pablo de Guatemala

M.A. Zully Flores de Solís  
Directora Departamento de Registro  
Universidad San Pablo de Guatemala



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



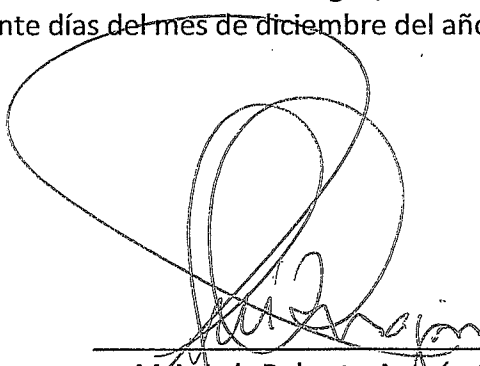
E




A QUIEN INTERESE:

Por este medio hago constar que la Licenciada ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME, formó parte del Consejo de la Facultad de Derecho y Justicia, del mes de noviembre del 2008 al mes de noviembre del 2017.

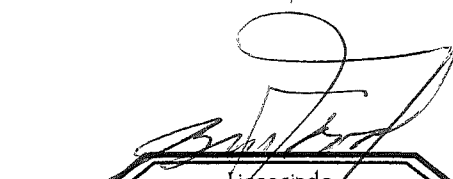
Para los usos que a la interesada convengan, extendiendo la presente en la ciudad de Guatemala a los veinte días del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.

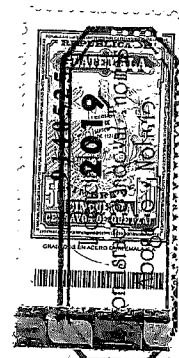
  
M.A. Luis Roberto Aragón Solé  
Decano Facultad Derecho y Justicia  
Universidad San Pablo de Guatemala



  
M.A. Zully Flores de Solís  
Directora Departamento de Registro  
Universidad San Pablo de Guatemala

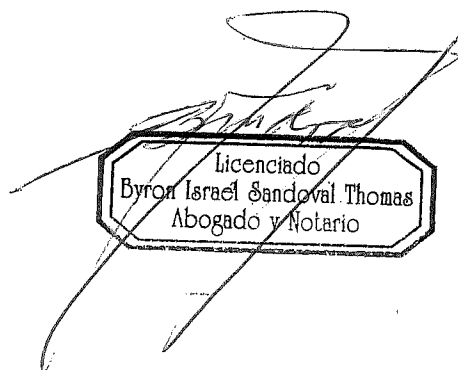


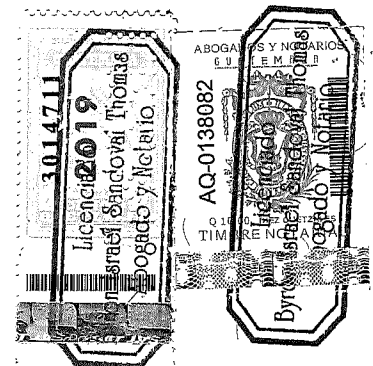
  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las dos hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido tomada el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: a) Constancia en la que se hace constar que la Licenciada Elvia Ester Velasquez Sagastume se ha desempeñado como Coordinadora de la Maestría de Derecho Parlamentario de enero dos mil nueve a diciembre de dos mil catorce; b) Constancia de participación en el Consejo de la Facultad de Derecho y Justicia de la Universidad San Pablo de Guatemala del año dos mil ocho al año dos mil diecisiete. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **tres** hojas; siendo las **dos** primera hojas de fotocopia impresas únicamente en su anverso, a las que se adhieren conforme a la Ley de Timbres Fiscales, timbres de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos catorce y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos veinticinco; y la presente en la **tercera** hoja de papel bond a la que se adhiere un timbre fiscal de cinco quetzales con número de registro tres millones catorce mil setecientos once; y timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ *guión cero ciento treinta y ocho mil ochenta y dos*. Que leo lo escrito y enterado de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





MERITOS  
PROFESIONALES

EXPERIENCIA JUDICIAL



GUATEMALA, C.A.  
ORGANISMO JUDICIAL

CONSEJO DE LA CARRERA JUDICIAL

*Secretaría Ejecutiva*

1 DE 3 HOJAS.

123

90

1112-2019/depf

## LA INFRASCRITA SECRETARIA a. i. DEL CONSEJO DE LA CARRERA JUDICIAL

Que, de acuerdo a los registros electrónicos del Sistema de Recursos Humanos, actualizados a la fecha de la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, se hace constar la siguiente información de puestos desempeñados:

Electa el 13/10/2009, como MAGISTRADA SUPLENTE, del la Sala Tercera del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, según acuerdo 27-2009 de fecha 13/10/2009

Designación a partir del 09/11/2010 al 28/02/2012, como MAGISTRADA DE APOYO, del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, del departamento de Guatemala, según oficio 50-2010 de fecha 09/11/2010.

Renovación a partir del 18/10/2011 al 28/02/2012, como MAGISTRADA DE APOYO, del Tribunal de lo Contencioso Administrativo del departamento de Guatemala, según acuerdo 45-2011 de fecha 03/10/2011.

Renuncia el 29/02/2012, como MAGISTRADA DE SALA DE APOYO, del Tribunal de lo Contencioso Administrativo del departamento de Guatemala, según acta 365 de fecha 01/03/2012.

Designación a partir del 15/05/2014 al 24/11/2014, como MAGISTRADA DE SALA de la Sala Segunda Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil del departamento de Guatemala, según acta 19-2014 de fecha 15/05/2014.

Electa a partir del 25/11/2014 a la fecha, como MAGISTRADA VOCAL I, de la Sala Primera Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil del departamento de Guatemala, según acuerdo 62-2014 de fecha 24/11/2014.

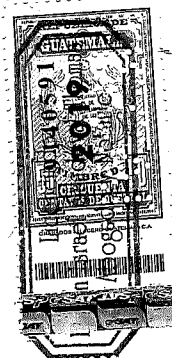
Y para los usos que a la interesada convenga, se extiende la presente certificación en una hoja de papel membretado, en la Ciudad de Guatemala, el día veinticuatro de agosto del año dos mil diecinueve.

Licenciada **Evelyn Jeannette Hernández Castillo**  
Secretaría Ejecutiva a.i. del Consejo de la Carrera Judicial  
Organismo Judicial

Elaboró y Confrontó Delia Pineda

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

Secretaría Ejecutiva del Consejo de la Carrera Judicial, 7ª. Avenida 9-20 zona 9, Edificio Jade 4º. Nivel  
Tel. 2426-7000 ext. 7267 2290-5151 ext. 5167  
Página web: [www.oj.gob.gt](http://www.oj.gob.gt)  
e-mail: [movilidaddefuncionariosjudiciales@oj.gob.gt](mailto:movilidaddefuncionariosjudiciales@oj.gob.gt)



573-2019-SELC/vreyes

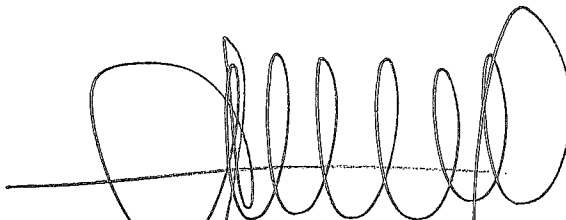
**LA INFRASCRITA ENCARGADA DEL DESPACHO DE LA  
SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CONSEJO DE LA CARRERA  
JUDICIAL**

**CERTIFICA:**

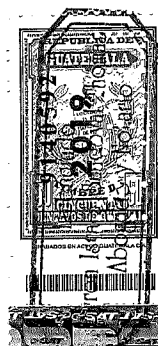
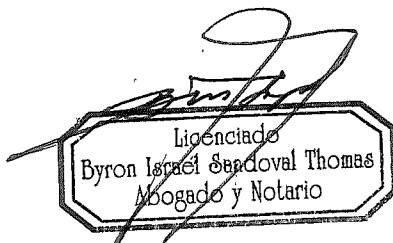
Que de acuerdo a los registros electrónicos del Sistema de Recursos Humanos, actualizados a la fecha de la Abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, se hace constar la siguiente información de puestos desempeñados:

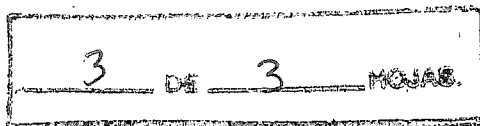
Designacion a partir del 25/11/2014 a la fecha, como MAGISTRADA DE SALA de la Sala Primera Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil del departamento de Guatemala, según acuerdo 62-2014 de fecha 24/11/2014

Y para los usos legales que al interesado convenga, se extiende la presente certificación en una hoja de papel membretado, en la Ciudad de Guatemala, el día diecinueve de diciembre del año dos mil diecinueve.



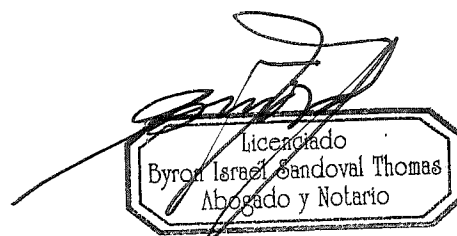
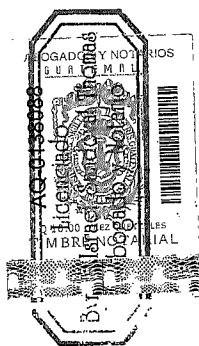
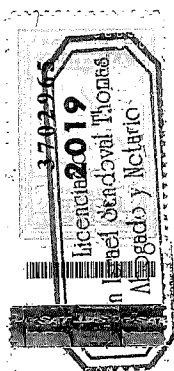
LICENCIADA SIOMARA ESTEFANI LOPEZ CONTRERAS  
ENCARGADA DEL DESPACHO DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CONSEJO DE LA  
CARRERA JUDICIAL





Q

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen fielmente, **Constancias de** otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: a) Certificación extendida por la Encargada del Despacho de la Secretaria del Consejo de la Carrera Judicial en el que hace constar los cargos como magistrada desde el año dos mil nueve al año dos mil catorce, extendida con fecha veinticuatro de agosto de dos mil diecinueve; y b) ) Certificación extendida por la Encargada del Despacho de la Secretaria del Consejo de la Carrera Judicial en el que hace constar la designación a partir del veinticinco de noviembre de dos mil catorce. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **tres** hojas; siendo las primeras **dos** hojas de fotocopia de los documentos que se detallan anteriormente impresas únicamente en su anverso y la presente la **tercera**, en la que se adhieren, conforme a la Ley el Timbre Fiscal, timbres de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos noventa y uno y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos noventa y dos; un timbre Fiscal de cinco quetzales con número tres millones setecientos dos mil novecientos sesenta y cinco; y el timbre notarial por el valor de diez quetzales con número AQ *guión cero ciento treinta y ocho mil ochenta y ocho*.. Que leo lo escrito y enterado de su contenido objeto y validez y demás efectos legales, lo numero, acepto, ratifico y firmo. POR MÍ Y ANTE MÍ:



126  
60

# MERITOS PROFESIONALES

EXPERIENCIA  
PROFESIONAL



GUATEMALA, C.A.

127  
E

1 DE 3 HOJAS.

**La Infrascrita Encargada del Departamento de  
Registro de Procesos Sucesorios e Inscripción de  
Abogados**

**CERTIFICA:**

Que para el efecto tiene a la vista el control que se lleva en el Registro Electrónico de Inscripción de Abogados de la Secretaría de la Corte Suprema de Justicia, con relación a la abogada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, cuyo sello y firma aparecen inscritos en la Corte Suprema de Justicia con fecha **veintiuno de agosto de dos mil novecientos noventa y cinco**, proveniente del registro **dos mil diecinueve (2019)**, folio **ciento setenta y uno (171)** del libro electrónico **uno E (1E)**, a quien no le aparece anotación de estar inhabilitada para ejercer la profesión de abogada.

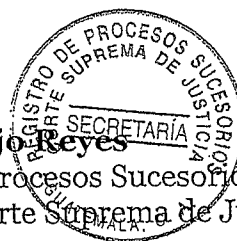
ORGANISMO  
JUDICIAL

GUATEMALA, C.A.

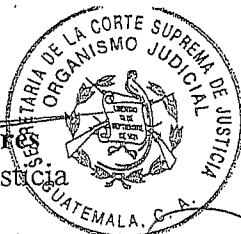
Y para los usos legales que a la interesada convenga, extendiendo, sello y firma la presente certificación en una hoja de papel membretado de la Corte Suprema de Justicia. Guatemala, uno de agosto de dos mil diecinueve.

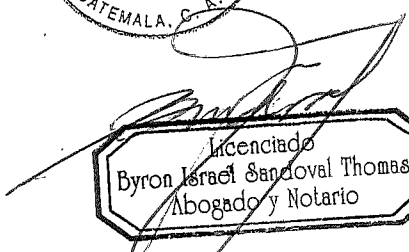
  
**Licenciada María Jose Gramajo Reyes**

Encargada del Departamento de Registro de Procesos Sucesorios e Inscripción de Abogados de la Secretaría de la Corte Suprema de Justicia



  
**Vo. Bo. M. A. Dora Lizett Najera Flores**  
Secretaria de la Corte Suprema de Justicia



  
**Byron Israel Sandoval Thomas**  
Abogado y Notario



ORGANISMO JUDICIAL





2 DE 3 HOJAS.

128  
AGP

R.E.N. 1174-2019/AM

LA INFRASCRITA SUBDIRECTORA DEL ARCHIVO GENERAL DE PROTOCOLOS DEL ORGANISMO JUDICIAL, CERTIFICA: Que tuvo a la vista el registro del expediente electrónico del (la) Notario (a) **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME** identificado (a) con el número de **colegiado** cuatro mil ochocientos cincuenta y dos (4,852) **clave** V guion doscientos catorce (V-214), inscrito (a) en esta Dependencia el veintiuno de agosto de mil novecientos noventa y cinco (21-08-1995) según **REGISTRO** cuatro mil novecientos ochenta (4,980) **FOLIO** ochocientos treinta y uno (831) del **LIBRO** cinco (5). Y, para entregar al interesado, se extiende, firma y sella la presente en una hoja de papel seguridad. Guatemala, el veintiséis de diciembre de dos mil diecinueve.

TARIFA: Q.80.00 ACUERDO 24-2011 DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA RECIBO: 2979957.....

Allan Stefan Magaña Coutiño  
R.E.N.

Licda. Wanda Martínez Bravatti  
Coordinador II  
Subdirector Metropolitano  
Archivo General de Protocolos



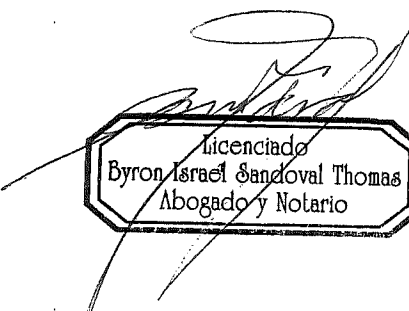
7a. AVENIDA 9-20, EDIFICIO JADE, ZONA 9. GUATEMALA, CENTROAMÉRICA  
TELÉFONO: 24267201

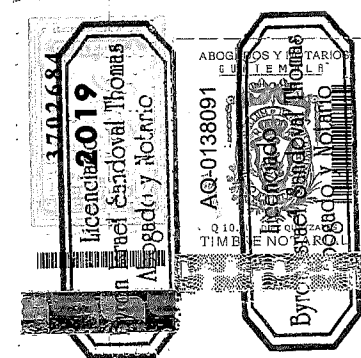
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que antecede son AUTENTICAS por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen fielmente las **constancias** otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: **a)** certificación extendida por la Encargada del Departamento de Registro de Procesos Sucesorios e Inscripción de Abogados de la Secretaria de la Corte Suprema de Justicia de fecha uno de agosto de dos mil diecinueve; y, **b)** certificación extendida por la Subdirectora del Archivo General de Protocolos del Organismo Judicial, que consta la inscripción como notario, extendida el veintiséis de diciembre de dos mil diecinueve. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en **tres** hojas; siendo las **dos** primeras hojas de fotocopia de los documentos que se detallan anteriormente impresas, la primera únicamente en su anverso y la segunda en ambos lados, a la que se adhieren, conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos doce y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos trece; y la presente la tercera, un timbre Fiscal de cinco quetzales con número tres millones setecientos dos mil seiscientos ochenta y cuatro y un timbre notarial por el valor de diez quetzales con número AQ *guión cero ciento treinta y ocho mil noventa y uno*. Que leo lo escrito y enterado de su contenido objeto y validez y demás efectos legales, lo acepto, ratifico y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



MERITOS  
PROFESIONALES

EXPERIENCIA  
ADMINISTRATIVA



El Infrascrito Encargado de la Unidad de Archivo de la Dirección de Recursos Humanos del Organismo Legislativo, CERTIFICA: Que con base a la documentación que obra en el Expediente Laboral físico de ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, se elabora el siguiente Historial Laboral:

NOMBRE:

ID

➤ ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

1519

PLAZA:

➤ DIRECTOR LEGISLATIVO

FECHA DE INGRESO:

➤ 14 DE FEBRERO DEL AÑO 2000

UBICACIÓN ACTUAL:

➤ INACTIVO AÑO 2013

GRADO ACADÉMICO:

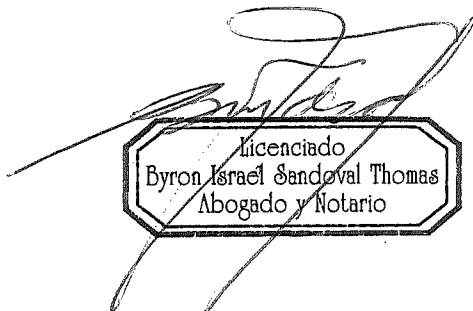
➤ ABOGADO Y NOTARIO COLEGIADO No. 4852

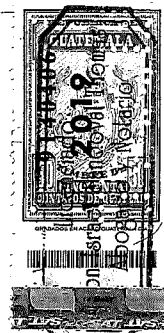
CONTRATOS:

REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 216-2000, DE FECHA CATORCE DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL, BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESOR DE LA TERCERA VICEPRESIDENCIA, A PARTIR DEL CATORCE DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL.	ASESORA
REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 146-2001, DE FECHA TREINTA DE ENERO DEL AÑO DOS MIL UNO, BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESORA DE LA PRIMERA VICEPRESIDENCIA JUNTA DIRECTIVA A PARTIR DE QUINCE DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL UNO.	ASESORA
REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 100-2002 DE FECHA ONCE DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DOS BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESORA DE JUNTA DIRECTIVA A PARTIR DE DOS DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DOS.	ASESORA
REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 75-2003 DE FECHA DOS DE ENERO DEL AÑO DOS MIL TRES BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESORA DE JUNTA DIRECTIVA A PARTIR DE DOS DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL TRES.	ASESORA

Ref// A solicitud de la interesada.

1/3

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



8

REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 33-2004 DE FECHA TCINCO DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL CUATRO, BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESORA DE TERCERA VICEPRESIDENCIA A PARTIR DE QUINCE DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL CUATRO.	ASESORA
REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 12-2005 DE FECHA DIEZ DE ENERO DEL AÑO DOS MIL CINCO BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE ASESORA DE TERCERA VICEPRESIDENCIA A PARTIR DE TRESDE ENERO AL CATORCE DE ENRO DEL AÑO DOS MIL CINCO.	ASESORA
REGLÓN 029	CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 49-2007 DE FECHA UNO DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL SIETE BAJO EL REGLÓN 029, COMO ENCARGADA DE REVISION DE CONTRATOS ADMINISTRATIVOS DE PERSONAL 022 PARTIR DE DIECISEIS DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL SIETE.	ENCARGADA REVISION DE CONTRATOS 022
REGLÓN 022	CONTRATO ADMINISTRATIVO INDIVIDUAL DE TRABAJO A PLAZO FIJO No. 527-2012 DE FECHA UNO DE MARZO DEL AÑO DOS MIL DOCE, BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE SUBDIRECTORA LEGISLATIVA DE ASUNTOS JURIDICOS PARTIR DE UNO DE MARZO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DOCE.	SUBDIRECTORA LEGISLATIVA DE ASUNTOS JURIDICOS
REGLON 022	CONTRATO ADMINISTRATIVO INDIVIDUAL DE TRABAJO A PLAZO FIJO No. 33-2013 DE FECHA NUEVE DE ENERO DEL AÑO DOS MIL TRECE BAJO EL REGLÓN 029, CON EL CARGO DE SUBDIRECTORA LEGISLATIVA DE ASUNTOS JURIDICOS PARTIR DE DOS DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL TRECE.	SUBDIRECTORA LEGISLATIVA DE ASUNTOS JURIDICOS

ACTAS

REGLÓN 022	ACTA No. 475-2013 TERMINACION DEL CONTRATO NO. 033-2013	TERMINACION CONTRATO
REGLÓN 011	ACTA No. 200-2013 NOMINAS Y CONTRAS, NOMBRAMIENTO COMO DIRECTOR LEGISLATIVO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, A PARTIR DE UNO DE JULIO DEL AÑO DOS MIL TRECE.	DIRECTOR LEGISLATIVO
REGLÓN 011	ACTA No. 801-2013 PROCESOS ADMINISTRATIVOS, RENUNCIA DE DIRECTOR LEGISLATIVO A PARTIR DEL TREINTA Y UNO DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL TRECE.	RENUNCIA

Ref// A solicitud de la interesada.

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



EO

**FICHA DE ACTUALIZACIÓN DE UBICACIÓN:**

➤ **NO TIENE**


**ESCALA DE PUESTOS:**

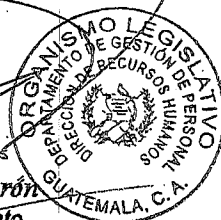
- **ASESORA**  
CONTRATO No. 216-2000
- **ENCARGADA REVISION DE CONTRATOS 022**  
CONTRATO No. 49-2007
- **SUBDIRECTORA LEGISLATIVA DE ASUNTOS JURIDICOS**  
CONTRATO No. 527-2012
- **DIRECTOR LEGISLATIVO**  
ACTA No. 200-2013

Para los usos que convenga y a solicitud de la interesada, firmo y sello la presente, en la ciudad de Guatemala a los trece días del mes de agosto del año dos mil diecinueve.

  
**Nestali de Jesús González Cortés**  
Encargado de Unidad de Archivo  
Dirección de Recursos Humanos  
Congreso de la República

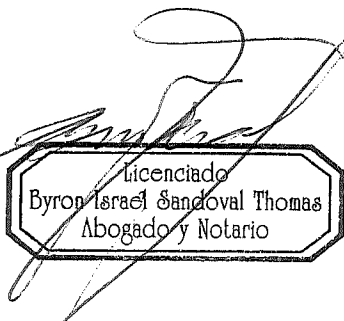


  
**Mario René Zavala Girón**  
Encargado del Departamento  
de Gestión de Personal  
Dirección de Recursos Humanos  
Congreso de la República

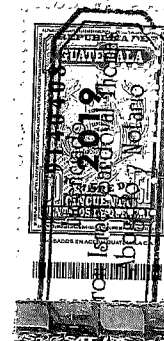


c.c. Archivo  
savm

Ref// A solicitud de la interesada.

  
**licenciado**  
**Byron Israel Sandoval Thomas**  
Abogado y Notario

3/3





CONSTANCIA: No. SA/137/2019.

REF: MAAM/wech.


**LA SECCION DE ARCHIVO DE LA SECRETARIA DE BIENESTAR SOCIAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA. HACE CONSTAR:**

Que tuvo a la vista el expediente personal de: **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, donde consta su record laboral como ex empleada de la Institución, en el cual aparece registrado el Formulario de Movimiento de Personal de Aviso de Toma de Posesión No. 027163, donde se establece que ingresó a laborar con la Secretaría de Bienestar Social, el 14 de marzo del año 2008, en el puesto de: **DIRECTOR EJECUTIVO IV (7 horas), (Sin Especialidad)**, del Despacho Superior de la Secretaría de Bienestar Social, según Acta No. 14-2008 folio No. 0425, suscrita en Libro de Actas No. L2 1492, de la Dirección de Recursos Humanos de la Secretaría de Bienestar Social. Asignación Salarial: Q.13,671.88 Partida No. 2008-11130016-212-00-0101-0000-05-05-00-000-001-000-022-0002 del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado.

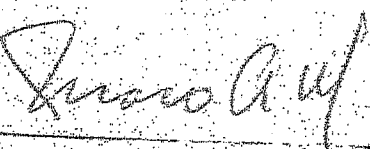
Según Formulario de Movimiento de Personal de Aviso de Entrega No.009754 dejó de laborar con la Secretaría de Bienestar Social, a partir del 01 de abril del año 2009, por **RESCISION DE CONTRATO (RENUNCIA)** en el puesto de: **DIRECTOR EJECUTIVO IV (7 horas), (sin Especialidad)**, de la Dirección de Asesoría Jurídica de la Secretaría de Bienestar Social, según Acta No. 182-2009 folio No. 185, suscrita en Libro de Actas No. L2 11446, de la Dirección de Recursos Humanos de la Secretaría de Bienestar Social. Asignación Salarial: Q. 16,296.88 Partida No.2009-11130016-212-00-0101-0003-05-05-00-000-002-000-022-00007 del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado.

Así mismo en el expediente no le aparece registrada ninguna **SANCIÓN DISCIPLINARIA**, durante el periodo laborado en la Secretaría de Bienestar Social.

A solicitud de la persona interesada y para los usos legales que la misma estime conveniente, se extiende la presente Constancia de Trabajo, en una hoja de papel tamaño carta con membrete de la Institución, la cual se firma y sella en la ciudad de Guatemala, a veinticinco días del mes de julio del año dos mil diecinueve.

  
**Wendy Chacón**  
SECRETARÍA DE BIENESTAR SOCIAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA  
ASISTENTE  
SECCIÓN DE ARCHIVO

Vo.Bo.

  
**Marco Antonio Aristondo Melgar**  
Encargado  
Sección de Archivo  
Secretaría De Bienestar Social  
De La Presidencia De La República

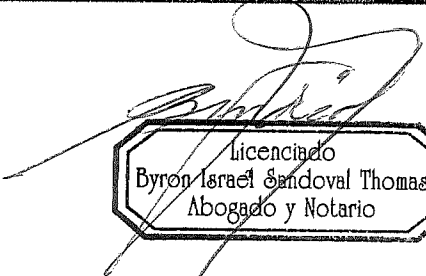
32 calle 9-34 Zona 11, Las Charcas Guatemala, Guatemala. Teléfono: (502) 24143535

www.sbs.gob.gt Siguenos en



como Somos

Juntos avanzamos

  
licenciado  
**Byron Israel Sandoval Thomas**  
Abogado y Notario





ORGANISMO JUDICIAL  
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
GUATEMALA, C. A.

1356  
Certificación de Puestos  
1296-2019 AMFZ/bmsc

EL INFRASCRITO COORDINADOR III DE LA UNIDAD  
DE ADMINISTRACIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
DEL ORGANISMO JUDICIAL

CERTIFICA:

Que para el efecto se tuvo a la vista el expediente de:  
donde consta la siguiente información:

ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

Movimientos					
No.	Movimiento	Cargo	Dependencia	Fecha de Inicio	Fecha de Finalización
1	Interinato	Oficial II	Juzgado Primero de Trabajo y Previsión Social	05/09/1988 10:40 hrs.	13/09/1988 08:00 hrs.
2	Interinato	Oficial II	Juzgado Primero de Trabajo y Previsión Social	26/09/1988 08:00 hrs.	19/10/1988 08:10 hrs.
3	Nombramiento	Oficial Varios Ramos	Juzgado Segundo de Primera Instancia de Chimaltenango	08/02/1989 08:00 hrs.	22/01/1991 09:45 hrs.
4	Ascenso	Oficial III	Juzgado Quinto de Primera Instancia Penal de Instrucción	22/01/1991 11:30 hrs.	12/12/1994 11:30 hrs.
5	Ascenso	Secretaria de Ejecución Penal	Juzgado Primero de Ejecución Penal	12/12/1994 11:50 hrs.	18/08/1995 10:55 hrs.
6	Ascenso	Defensor Público	Defensa Publica Penal	18/08/1995 11:00 hrs.	Renuncia 31/01/1997 15:10 hrs.
7	Nombramiento	Letrado	Corte Suprema de Justicia con servicio en la Vocalía X	01/03/2010 08:00 hrs.	*09/11/2010 10:30 hrs. Ascenso Magistrado

\*La entrega de cargo por Ascenso a Magistrado surte efectos a partir del día 08/11/2010.

Licencias y Suspensiones			
No.	Fecha de Inicio	Fecha de Finalización	Motivo
1	11/05/1990	24/07/1990	Suspensión IGSS por Maternidad
2	10/06/1991	12/07/1991	Suspensión IGSS por Enfermedad
3	06/04/1992	24/05/1992	Suspensión IGSS por Enfermedad
4	12/06/1992	11/07/1992	Licencia con goce de sueldo por Examen Técnico Profesional
5	12/07/1992	11/08/1992	Licencia sin goce de sueldo por Examen Técnico Profesional
6	13/07/1994	07/10/1994	Suspensión IGSS por Enfermedad
7	23/10/1995	30/10/1995	Suspensión IGSS por Enfermedad
8	01/06/1995	02/06/1995	Lic. c/g de sueldo por Participación Convención Anual Ex Becarios AID
9	18/06/1996	21/07/1996	Suspensión IGSS por Enfermedad

Y para los usos que a la parte interesada convengan, se extiende la presente el día veintiséis del mes de agosto del año dos mil diez y nueve.

Bertha María Santa Cruz  
Oficinista I.  
Unidad de Administración de Recursos Humanos

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

Vo.Bo. Licda. Ana María Figueroa Zapata  
Coordinador III de la Unidad de Administración de Recursos Humanos

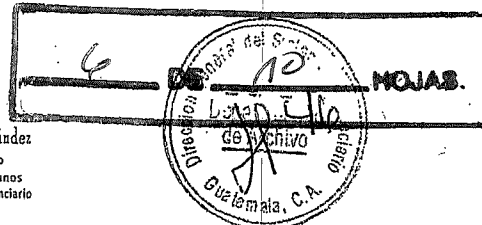


26 AGO 2019

Firma y Sello



Juana Ángela Zapata Hernández  
Auxiliar de Archivo  
Subdirección de Recursos Humanos  
Dirección General del Sistema Penitenciario



**CONTRATO NÚMERO DGSP-031-2005.** En la Ciudad de Guatemala, el veinticuatro (24) de febrero del año dos mil cinco (2,005), Nosotros: **GUILLERMO ESTUARDO GRAMAJO CASTILLO**, de treinta y nueve (39) años de edad, casado, guatemalteco, Administrador de Empresas, de este domicilio, con cédula de vecindad números de orden A guión uno (A-1) y de registro seiscientos noventa y nueve mil quinientos treinta y cuatro (699,534), extendida por el Alcalde Municipal de Guatemala, departamento de Guatemala, actio en representación del Estado en mi calidad de Viceministro de Gobernación, extremo que acredito por medio de la transcripción del Acuerdo Gubernativo número treinta y ocho (38) de fecha veintidós (22) de julio del año dos mil cuatro (2004) y certificación del acta de toma de posesión del cargo para el cual fui nombrado número veintidós guión dos mil cuatro (22-2004) de fecha veintidós (22) de julio del año dos mil cuatro (2004), asentada en el libro de actas que se lleva en la Sección de Nombramientos y Acciones de Personal del Ministerio de Gobernación, autorizado por la Contraloría General de Cuentas según registro diez mil seiscientos cuarenta y nueve (10,649) de fecha veintisiete (27) de enero de mil novecientos noventa y cinco (1,995); señalo como dirección para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos el Departamento de Receptoría e Información, primer nivel, ubicado en la sexta (6a.) avenida cuatro guión sesenta y cuatro (4-64) de la zona cuatro (4) de la ciudad de Guatemala; por una parte, y por la otra, **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, de treinta y ocho (38) años de edad, casada, guatemalteca, Abogada y Notaria, colegiada activa número cuatro mil ochocientos cincuenta y dos (4,852), de este domicilio, con cédula de vecindad números de orden A guión uno (A-1) y de registro setecientos treinta mil trescientos cuarenta (730,340), extendida por el Alcalde Municipal de Guatemala, departamento de Guatemala, con



*[Signature]*  
Licenciado Guillermo Gramajo  
Viceministro de Gobernación

*[Signature]*  
Licda. Melida Janet Filippi Estrada  
Asesora Jurídica  
Dirección General del Sistema Penitenciario

*[Signature]*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

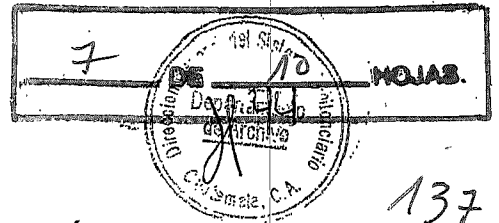


26 AGO 2019

Firma y Sello



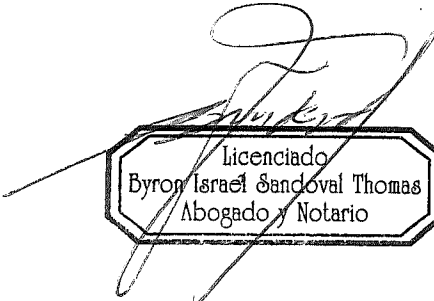
Juana'Angela Lapata Hernández  
Auxiliar de Archivo  
Subdirección de Recursos Humanos  
Dirección General del Sistema Penitenciario

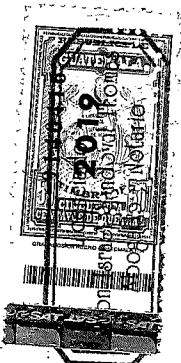


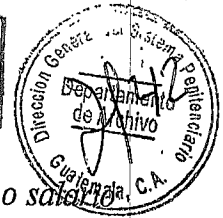
137

EO

para el faccionamiento del presente instrumento, así como toda documentación que se produzca hasta el otorgamiento del finiquito recíproco entre las partes; b) "LA CONTRATISTA" desarrollará sus actividades en la Dirección General del Sistema Penitenciario, de acuerdo a la naturaleza jurídica de este tipo de instrumento, c) "LA CONTRATISTA", para los efectos del sistema de evaluación establecido en el artículo cuatro (4) del Decreto número treinta y cinco guión dos mil cuatro (35-2004) del Congreso de la República, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil cinco (2,005), deberá presentar en forma mensual la factura correspondiente y un informe que contenga las actividades realizadas, según lo estipulado en la cláusula segunda del presente contrato, informe que deberá ser aprobado por quien supervisa dichas actividades, así como permitir que en cualquier momento la autoridad superior que designe "EL MINISTERIO" evalúen o inspeccionen los servicios y demás actividades que realice. **SEXTA. PROHIBICIONES:** A "LA CONTRATISTA" le queda prohibido ceder los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento como resultado de los servicios que preste. **SÉPTIMA. OTRAS CONDICIONES:** a) Los documentos e informes que se originen de este contrato serán propiedad exclusiva del Ministerio de Gobernación, b) Los servicios que prestará "LA CONTRATISTA" serán de carácter Profesional y dicha persona no tiene la calidad de servidor público por lo que tampoco tiene derecho a ninguna prestación de carácter laboral, tal como lo establece el artículo cuatro (4) del Decreto número treinta y cinco guión dos mil cuatro (35-2004) del Congreso de la República, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil cinco

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





138  
EQ

(2005)", y la retribución acordada no tiene la calidad de sueldo o salario sino de honorarios, tal como se estipula en la descripción del renglón de gasto 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal", de las clasificaciones presupuestarias para el Sector Público de Guatemala, aprobadas por el Acuerdo Ministerial número uno guión noventa y ocho (1-98) del Ministerio de Finanzas Públicas del dos (2) de enero de mil novecientos noventa y ocho (1998). **OCTAVA. SUJECCIÓN A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA Y CONTROVERSIAS:** "LA CONTRATISTA" se somete expresamente a las Leyes de la República de Guatemala, en todo lo relacionado a este contrato, por lo tanto "LA CONTRATISTA" renuncia al fuero de su domicilio. **NOVENA. TERMINACIÓN DEL CONTRATO; ANTES DEL VENCIMIENTO DEL PLAZO:** "EL MINISTERIO", sin responsabilidad alguna de su parte podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato si "LA CONTRATISTA" no cumple con los servicios determinados en la cláusula segunda; además, "EL MINISTERIO" se reserva el derecho de rescindir el contrato en cualquier momento sin que ello implique responsabilidad de su parte. **DECIMA. ACEPTACIÓN DEL CONTRATO:** En los términos y condiciones estipulados "EL MINISTERIO" y "LA CONTRATISTA" hemos leído íntegramente el presente contrato y enterados de su contenido, objeto, validez y efectos legales, lo ratificamos, aceptamos, en todas y cada una de sus partes y firmamos en tres (03) hojas de papel bond con membrete del propio Ministerio y sus respectivas copias.

Licenciado Guillermo Gramajo  
Viceministro de Gobernación



DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA PENITENCIARIO  
El (la) onfascrito (a) Auxiliar de Archivo de la Subdirección de Recursos Humanos CERTIFICA que el presente documento es COPIA del que obra en el expediente laboral:

26 AGO 2019



Juana Ángela Lapata Hernández  
Auxiliar de Archivo  
Subdirección de Recursos Humanos  
Dirección General del Sistema Penitenciario

Licda. Melida Janet Milipí Estrada  
Asesora Jurídica  
Dirección General del Sistema Penitenciario

TIPOGRAFIA NACIONAL

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA PENITENCIARIO, GUATEMALA VEINTISÉIS DE AGOSTO DE DOS MIL DIECINUEVE.

139

EO

Licenciada,

Elvia Ester Velásquez Sagastume

Abogado y Notario.

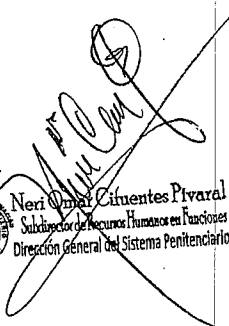
Licenciada Velásquez Sagastume:

Con fecha veintiséis de agosto del año dos mil diecinueve, fue recibida solicitud en esta subdirección, por medio del cual su persona indica requiere le sea extendida dos constancias de no haber sido sancionado por el órgano de disciplina de la dirección general del sistema penitenciario.

En virtud de haber prestado servicios profesionales en la Dirección General del Sistema Penitenciario como Asesora Jurídica, sin relación de dependencia con cargo al renglón presupuestario 029; esta Subdirección no puede emitir lo requerido considerando que las personas contratadas con cargo al renglón presupuestario mencionado, no tienen la calidad de servidores públicos, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 1 del Reglamento de la Ley de Servicio Civil, consecuentemente no están sujetos a Régimen Disciplinario, en tal sentido al no estar sujeto al régimen referido, no es posible extender la constancia solicitada.

  
Sady Mariela Lemus Silva  
Coordinadora de Procesos Administrativos  
Subdirección de Recursos Humanos  
Dirección General del Sistema Penitenciario



  
Neri Omar Cifuentes Pivaral  
Subdirector de Recursos Humanos en Funciones  
Dirección General del Sistema Penitenciario

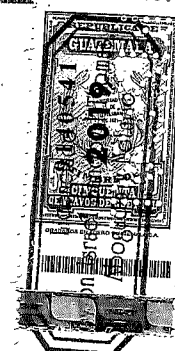
5ta. Avenida "A" 13-28 zona 9, Ciudad de Guatemala, Teléfono: 2246 3777, [www.dgsp.gob.gt](http://www.dgsp.gob.gt)

@dgspg

dgsp de Guatemala

[www.dgsp.gob.gt](http://www.dgsp.gob.gt)

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

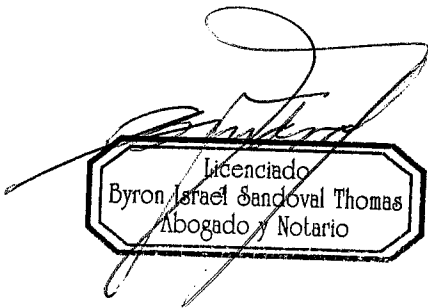


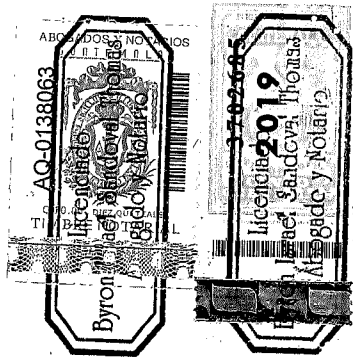


En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTÉNTICAS por haber sido tomadas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: a) Certificación de puestos extendida por la Unidad de Archivo de la Dirección de Recursos Humanos, del Organismo Legislativo de la República de Guatemala, en donde constan los cargos de Directora de la Dirección Legislativa, del uno de marzo al treinta y uno de octubre de dos mil trece; Subdirectora Legislativa en Asuntos Jurídicos del Congreso de la República, marzo de dos mil doce al veintiocho de febrero de dos mil trece; Asesora de la Primera Secretaria de la Junta Directiva del Congreso de la República, enero a diciembre dos mil siete; Asesora de la Junta Directiva del Congreso de la República, enero de dos mil dos a diciembre dos mil cuatro; Asesora de la Primera Vicepresidencia del Congreso de la República, enero a diciembre dos mil uno; Asesora de la Tercera Vicepresidencia del Congreso de la República, enero a diciembre dos mil; b) Certificación extendida por la Sección de Archivo de la Secretaria de Bienestar Social de la Presidencia de la República, en donde consta el cargo de Directora de Asesoría Jurídica de la Secretaria de Bienestar Social de la Presidencia, marzo dos mil ocho a marzo de dos mil nueve; c) Certificación extendida por la Unidad de Administración de Recursos Humanos del Organismo Judicial, d) Certificación del Contrato de Servicios Profesionales con el Ministerio de Gobernación, del cargo de asesora jurídica. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en diez hojas; siendo las nueve primeras fotocopias impresas únicamente en su anverso a las que se adhieren conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos seis, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos siete, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos ocho, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos nueve, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos diez, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos dieciséis, nueve millones ciento cuarenta mil

cuatrocientos diecisiete, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos cuarenta y uno y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos cuarenta y dos; y la presente la décima contenida en hoja de papel bond a la cual agrego un timbres fiscal de cinco quetzales número de registro tres millones setecientos dos mil seiscientos ochenta y cinco, y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número de registro AQ guión cero ciento treinta y ocho mil sesenta y tres. Que leo lo escrito y enterado se su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



141

Ε

MERITOS DE  
PROYECCION HUMANA

VOCACION DE  
SERVICIO



OTORGA RECONOCIMIENTO A:

**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**

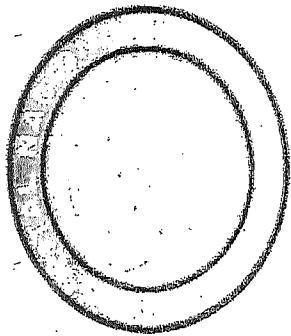
POR SU ACTIVA Y VALIOSA PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN SOCIAL PARA APOYO DE COMUNIDADES EN EXTREMA POBREZA, ORFANATOS, ASCILOS Y ESCUELAS PÚBLICAS DURANTE LOS AÑOS DEL 2014 AL 2019

GUILLERMO ALFONSO CIFUENTES DE LEÓN  
ABOGADO A LA LEY Y A LA ÉTICA

Guillermo Alfonso Cifuentes de León  
Presidente de la Asociación  
Abogados Unidos por el Gremio y la Ética (A.U.G.E.)



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



*Hospital de Salud Mental  
"Dr. Federico Mora"*

*Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social*

Otorga el presente certificado de  
reconocimiento a:

**Elvia Ester Velásquez Sagastume**

Por su loable labor social y contribución para con los pacientes del  
Hospital "Dr. Federico Mora" en la celebración del día mundial de la salud  
mental

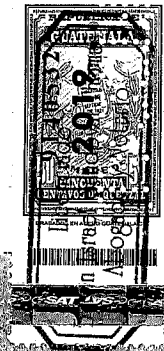
Guatemala, octubre de 2018



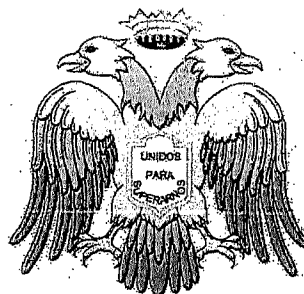
Dr. Luis Ángel Ávila Mont  
Director



Dr. Oscar Danel Bothen Andrade  
Sub-director

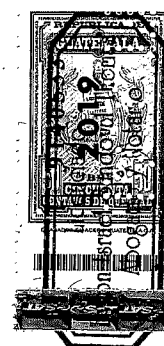


143  
E



**La Comunidad LAS TROJAS**  
**a través de la Directiva del Comité Comunitario**  
**de Desarrollo "COCODE" del Municipio**  
**de Salamá del Departamento de Baja Verapaz**  
**OTORGA EL PRESENTE**

*Diploma*



A: *Licda. Elvia Ester Velásquez*

Por su donación y solidaria participación en la actividad  
de proyección humana en la labor social realizada  
el 23 de febrero de 2013 en la Comunidad LAS TROJAS  
Municipio de Salamá, Departamento de Baja Verapaz.

Comunidad Las Trojas, 23 de Febrero de 2013.

*[Firma]*

PEDRO RODRÍGUEZ ALVARADO  
Presidente del COCODE



*[Firma]*

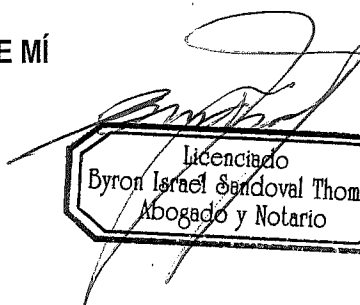
TOMÁS CANAHUÍ REYES  
Secretario del COCODE

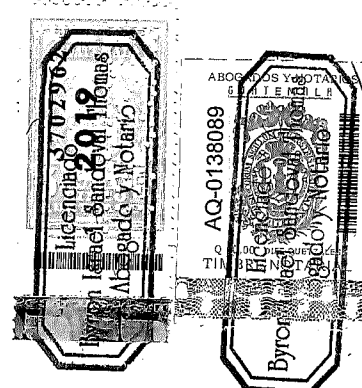
*[Firma]*  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTÉNTICAS por haber sido tomadas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: **a)** Reconocimiento otorgado por la Asociación "Abogados Unidos por el Gremio y la Ética (A.U.G.E.) por la activa participación y valiosa participación en actividades de proyección social para apoyo de comunidades en extrema pobreza, orfanatos, asilos y escuelas públicas durante los años del dos mil catorce al dos mil diecinueve; **b)** Reconocimiento otorgado por el hospital de Salud Mental "Dr. Federico Mora" en la celebración de día mundial de la salud mental, extendido en el año dos mil dieciocho; **c)** Reconocimiento por donación y participación en la actividad de proyección humana en la Comunidad las Trojas, Municipio de Salamá, Baja Verapaz, extendido en el año dos mil tres. En prueba de su autenticidad, extiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en cuatro hojas; siendo las tres primeras hojas de fotocopia impresas únicamente en su anverso en las cuales se adhieren conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos treinta y uno, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos treinta y dos y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos treinta y tres; y la presente la cuarta contenida en una hoja de papel bond que adhiero un timbre fiscal de cinco quetzales número de registro tres millones setecientos dos mil novecientos sesenta y dos, y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero ciento treinta y ocho mil ochenta y nueve. Que leo lo escrito y enterado se su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ

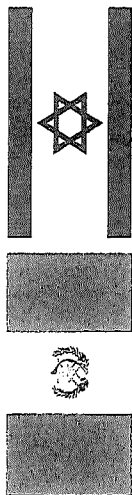
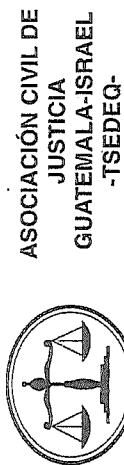
  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



MERITOS  
DE  
POYECCION HUMANA

VOCACION DE  
LIDERAZGO

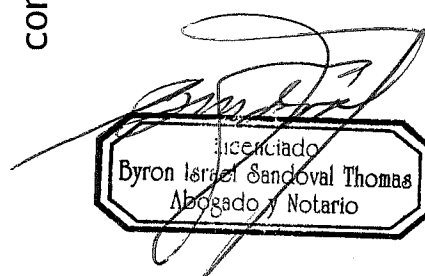
146  
EO




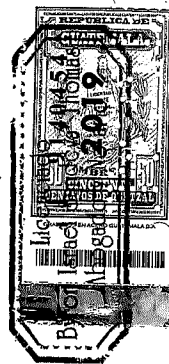
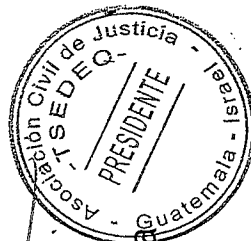
La Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel -TSEDEQ-,  
agradece y otorga el presente

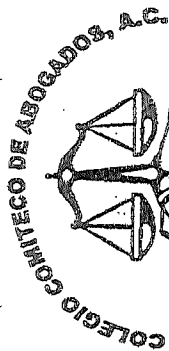
## RECONOCIMIENTO A: Elvia Ester Velasquez Sagastume

Por su labor y dedicación, al participar activamente en la asociación, como  
**ORGANIZADORA DE LOS EVENTOS ACADÉMICOS EN EL CAMPO DEL DERECHO,**  
como Presidente de Junta Directiva, durante el año 2019.  
Guatemala, 20 de diciembre de 2019

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

  
Msc. Gilma Valladares Orellana  
Vicepresidente de Junta Directiva





EL HONORABLE COLEGIO COMITECO DE  
ABOGADOS A.C. Y LA FACULTAD DE CIENCIAS  
ADMINISTRATIVAS CAMPUS VIII COMITAN UNACH



"POR UNA JUSTICIA DIGNA"

SE HONRAN EN OTORGAR EL PRESENTE

RECONOCIMIENTO

A LA MSc. ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

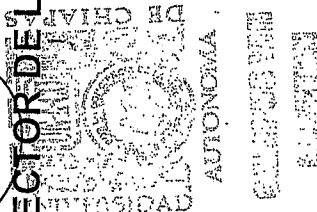
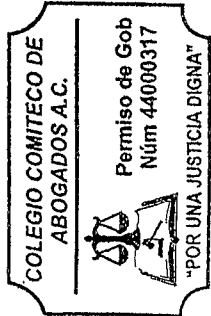
POR SU INVALUABLE EXPERTICIA Y TEMPLANZA EN EL DESEMPEÑO PROFESIONAL DE IMPARTIR JUSTICIA EN LA REPUBLICA DE GUATEMALA Y POR TRAER A MÉXICO SUS CONOCIMIENTOS JURÍDICOS RELATIVOS AL SISTEMA JUDICIAL ORAL, CON LOS BENEFICIOS QUE CONLLEVA LA PERSPECTIVA DEL DERECHO COMPARADO, CUALIDADES QUE DEJÓ REFLEJADAS EN SU PONEENCIA MAGISTRAL CON EL TEMA "APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS ESPECIALIZADOS DEL DERECHO DE FAMILIA" EN EL AUDITORIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ADMINISTRATIVAS CAMPUS VIII UNACH, EL DIA 05 DE NOVIEMBRE DE 2019.

COMITÁN DE DOMÍNGUEZ, CHIAPAS; NOVIEMBRE DE 2019.

MR. FRANCISCO JAVIER SIMUTA HERRERA.  
PRESIDENTE DEL COLEGIO

DR. ROBERTO CARLOS MIJANGOS SANCHEZ  
DIRECTOR DE LA FACULTAD

licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado / Notario





FISCALÍA DE DISTRITO ZONA ALTOS  
BARRA DE ABOGADOS DE SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS A. C.  
UNIVERSIDAD INTERCULTURAL DE CHIAPAS  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIAPAS  
TRICENTENARIA FACULTAD DE DERECHO, CAMPUS III  
OTORCAN EL PRESENTE

# TESTIMONIO DE GRATITUD

ALA  
MSC. ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUMÉ

Magistrada de Corte de Apelaciones del Organismo Judicial de la República de Guatemala C.A.

Por su dilecta intervención en el «SEMINARIO DE DERECHO ACUSATORIO ADVERSARIAL MÉXICO-GUATEMALA», exponiendo magistralmente el tema: «APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS ESPECIALIZADOS DE LOS PRINCIPIOS DE FAMILIA» verificado el miércoles 06 de noviembre de 2019, en el Auditorio del Palacio de Justicia de San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México.



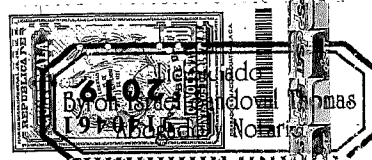
Mtro. Gustavo Corraño Flores  
Fiscal de Distrito Altos

Mtra. Dayana Pineda Gutiérrez  
Presidente de la Barra de Abogados  
De San Cristóbal A.C.

Dr. Jacobo Méndez Canaveral  
Director de la Tricentenario  
Facultad de Derecho C-III

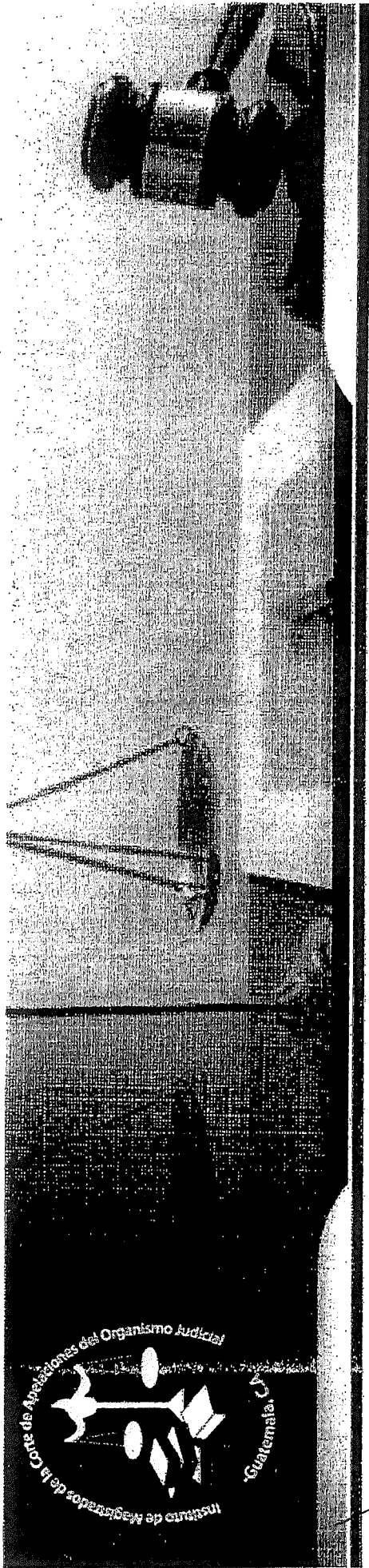
Octubre de 2019

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



Barra de Abogados  
de San Cristóbal  
Permita de la SEL  
Núm. 29651

149  
0



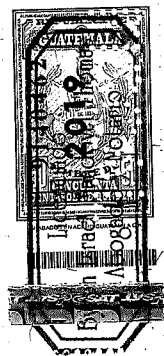
La Junta Directiva del Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial,  
período 2019-2020

Otorga el presente

Diploma de Reconocimiento a la Magistrada:

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



Por la eficiencia y colaboración, demostrada en el desempeño de su cargo como  
Presidente de la Junta Directiva del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial, para completar el período 2014-2015.

Guatemala, 14 de agosto de 2019.

*[Signature]*  
M.A. Wilber Estuardo Castellanos Venegas  
Presidente de la Junta Directiva  
Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial

*[Signature]*  
M.Sc. Luis Fernando Aroche Arrecis  
Secretario de la Junta Directiva  
Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial



PRESIDENTE

SECRETARIO



La Junta Directiva del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial

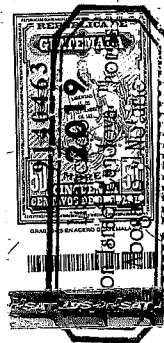
Otorga el presente Diploma de Honor al Mérito a la Magistrada:

*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

Como reconocimiento al buen desempeño en sus labores jurisdiccionales en beneficio del Sistema de Administración de Justicia y en defensa de la independencia judicial, Periodo Constitucional 2014-2019; así como su proyección social a la población de Guatemala.

Guatemala, 3 de marzo de 2018

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



PRESIDENTE

Doctor Luis Mauricio Corado Campos  
Presidente de la Junta Directiva  
del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial



SECRETARIO

Msc César Augusto López López  
Secretario de la Junta Directiva del  
Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones  
del Organismo Judicial



GUATEMALA, C.A.

80 152

6 DE 14 HOJAS.

## Consejo de la Carrera Judicial Unidad de Evaluación del Desempeño Profesional

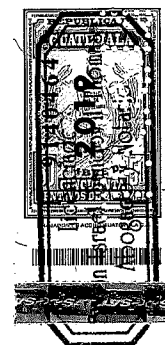
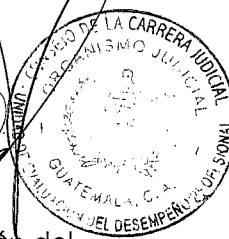
LA INFRASCRITA COORDINADORA DE LA UNIDAD DE EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO PROFESIONAL DEL CONSEJO DE LA CARRERA JUDICIAL, DEL ORGANISMO JUDICIAL DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA.-----

### *Hace Constar:*

Que la abogada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, EN EL CARGO DE MAGISTRADA DE LA SALA PRIMERA DE LA CORTE DE APELACIONES CIVIL Y MERCANTIL, ha colaborado durante el periodo de 2014 a la fecha, con la realización de evaluaciones a Jueces de Primera Instancia, específicamente en los factores de evaluación de Autos y/o Sentencias y Evaluación Jurisdiccional, tal como lo establece el Manual respectivo.-----

Y A SOLICITUD DE LA INTERESADA, EXPIDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, A LOS TRES DÍAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE.-----

M. Sc. Noelia Figueroa Duarte  
Coordinadora de la Unidad de Evaluación del  
Desempeño Profesional



Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



# Consejo de la Carrera Judicial Organismo Judicial de Guatemala

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

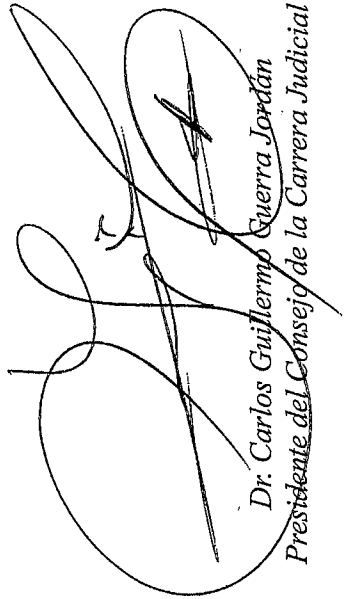
Reconocimiento a:

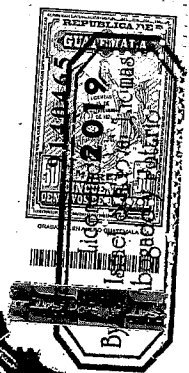
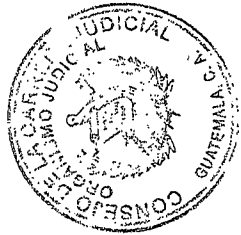
**Elvia Ester Velásquez Sagastume**  
**Magistrada de la Corte de Apelaciones**

por pertenecer a la Carrera Judicial del Organismo Judicial de Guatemala,  
según punto tercero del acta 117-2019 de fecha 12 de junio de 2019 del Consejo  
de la Carrera Judicial y con fundamento en el Artículo 14 de la Ley de la Carrera  
Judicial.

Guatemala, agosto de 2019



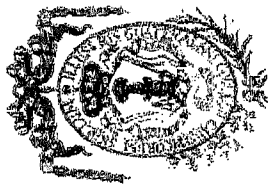
  
Dr. Carlos Guillermo Guerra Jordán  
Presidente del Consejo de la Carrera Judicial



7 DE 14 HOJAS.

153  
EO

*El Presidente del Tribunal de Honor del  
Colegio de Abogados y Notarios  
de Guatemala*



Otorga el presente Diploma de Reconocimiento a:

**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**

Por su honorabilidad y excelente desempeño como Operador de Justicia y su aporte a la sociedad Guatemalteca, durante el Período Constitucional 2014-2019.

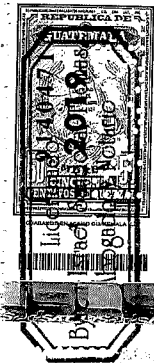
Dado en la Ciudad de Guatemala, el 28 de enero de 2019

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

Licenciado Henry Giovanni Dubón Ruano  
Vocal I del Tribunal de Honor  
Colegio de Abogados y Notarios  
de Guatemala

Msc. Julio Enrique Dougherty Liekens  
Presidente del Tribunal de Honor  
Colegio de Abogados y Notarios  
de Guatemala

Msc. Diana María Escobar González  
Abogada y Notaria





EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS Y  
NOTARIOS DE GUATEMALA  
POR MEDIO DE SU JUNTA DIRECTIVA  
PERÍODO 2017-2019

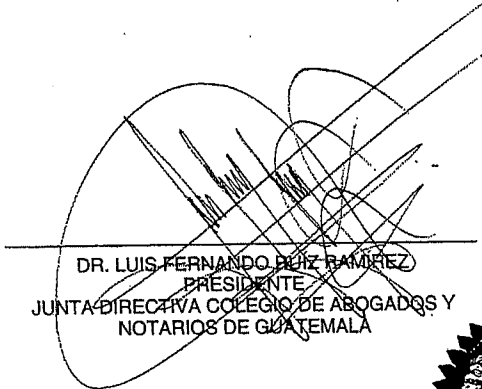
OTORGA EL PRESENTE  
RECONOCIMIENTO

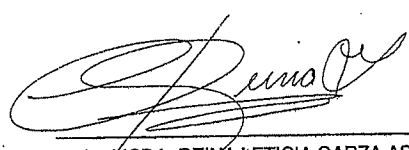
A LA MAGISTRADA DE SALA DE LA CORTE DE APELACIONES U OTROS  
TRIBUNALES COLEGIADOS DE IGUAL CATEGORÍA DEL ORGANISMO JUDICIAL  
DENTRO DEL PERÍODO DEL 2014 AL 2019

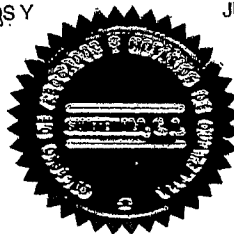
ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME

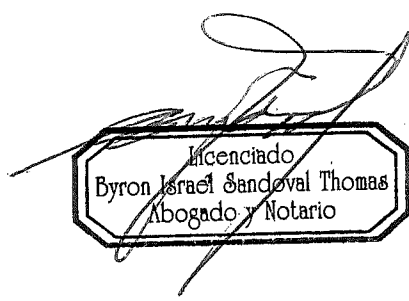
POR HABER CONTRIBUIDO DECIDIDAMENTE EN LA CONSTRUCCIÓN Y  
CONSOLIDACIÓN DEL ESTADO DE DERECHO, PRINCIPALMENTE  
EN EL FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA DE JUSTICIA,  
EN EL CUAL SU ACTUACIÓN SE INSPIRA EN LOS PRINCIPIOS  
CONSTITUCIONALES EN LOS QUE SE FUNDA  
LA CARRERA JUDICIAL.

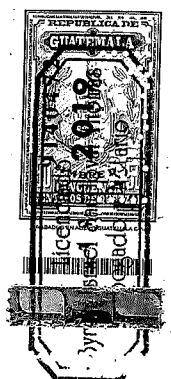
DADO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL 31 DE OCTUBRE DE 2018

  
DR. LUIS FERNANDO RUIZ RAMÍREZ  
PRESIDENTE  
JUNTA DIRECTIVA COLEGIO DE ABOGADOS Y  
NOTARIOS DE GUATEMALA

  
LICDA. REIMA LETICIA GARZA ASENSIO  
PROSECRETARIA  
JUNTA DIRECTIVA COLEGIO DE ABOGADOS Y  
NOTARIOS DE GUATEMALA



  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





154  
EO

10 DE 14 HOJAS.

# Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala

Junta Directiva  
Período 2013 - 2015

## Otorga el Presente Reconocimiento Especial

A:

*Magistrada*  
*Elvia Ester Velásquez Sagastume*

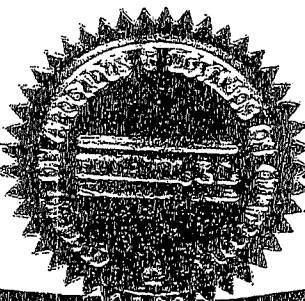
Por su importante labor como

Magistrada de la Corte de Apelaciones

cuya función es trascendente para la  
administración de justicia. Por ser perseverante  
en el fortalecimiento del Estado de Derecho y  
restablecimiento del Orden Constitucional e  
Institucional del país.

Guatemala, marzo de 2015.

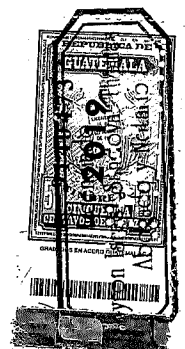
Lic. Luis Alfredo Reyes García  
Presidente



Sr. Elmer Erasmo Beltrón Morales  
Secretario

*"Por la dignificación y la defensa gremial"*

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





Las Asociaciones: "Juristas Landivarianos" y  
Abogados Unidos por el Gremio y la Ética -AUGE-  
otorgan el presente



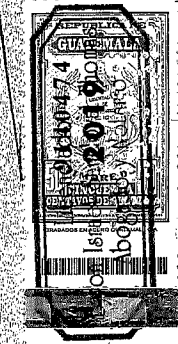
## RECONOCIMIENTO



*Elvira Ester Velásquez Sagastume*

Por su valentía y esfuerzo demostrados dentro del proceso de elecciones 2014 para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y las Salas de la Corte de Apelación, habiendo sido vital su participación en la defensa de la Constitución Política de la República de Guatemala y de la Institucionalidad del Sistema de justicia, felicitándolo (a) a su vez por su reciente nombramiento como Magistrado (a).

Las Asociaciones efectúan la entrega de este reconocimiento habiendo sido partícipes con usted de la defensa referida, reconociendo su notoria Honorabilidad, lo que nos asegura que desempeñará el ejercicio de su cargo con objetividad e imparcialidad, rigiendo su actuar en la Constitución Política de la República de Guatemala.



Guillermo A. Cifuentes de León  
Presidente

En la ciudad de Guatemala, 29 de Noviembre de 2014.

Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



158  
12 DE 14 HOJAS.

**La Junta Directiva 2011-2012  
del Instituto de Magistrados de Corte de Apelaciones  
Organismo Judicial**

Otorgan el presente

# Agradecimiento

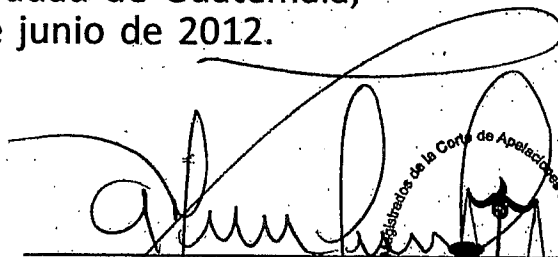
A: Licenciada Elvia Ester Velásquez Sagastume

Por su participación como invitado(a) especial  
al III Congreso Jurídico de la Magistratura "Justicia y Género"  
dedicado a Magistrada Thelma Esperanza Aldana Hernández.  
con un total de 14 horas de asistencia.

Realizado en los Salones Centro y Sur América del Hotel  
Crowne Plaza de la ciudad de Guatemala,  
los días 8 y 9 de junio de 2012.

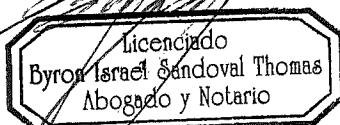
  
PRESIDENTE

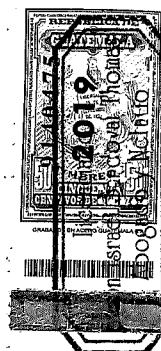
Magistrada Silvia Verónica García Molina  
Presidenta del Instituto de Magistrados  
Corte de Apelaciones, Organismo Judicial

  
SECRETARIO

Magistrado Axel Ottoniel Mas  
Secretario del Instituto de Magistrados  
Corte de Apelaciones, Organismo Judicial

SECRETARIO

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario



EO 159

13 DE 14 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTÉNTICAS por haber sido tomadas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, consistentes en: **a)** Reconocimiento otorgado por la Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel -TSEDEQ-, por su labor y dedicación al participar activamente como organizadora de los eventos académicos en el campo del Derecho, otorgado por la Vicepresidenta de la Junta Directiva, diciembre de dos mil diecinueve; **b)** Reconocimiento otorgado por el Colegio Comiteco de Abogados A. C. y la Facultad de Ciencias Administrativas Campus VIII de la Universidad Autónoma de Chiapas. Comitán de Domínguez, Chiapas, México, noviembre de dos mil diecinueve; **c)** Reconocimiento -Testimonio de Gratitud- por exposición magistral otorgada por la Fiscalía de Distrito Zona Altos, Barra de Abogados de San Cristóbal de las Casas A. C., Universidad Intercultural de Chiapas, Universidad Autónoma de Chiapas Tricentenaria Facultad de Derecho, Campus III. San Cristóbal de las Casas, Chiapas, México, noviembre de dos mil diecinueve; **d)** Reconocimiento del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, período dos mil diecinueve guión dos mil veinte, por la eficiencia y colaboración demostrada como "Presidente de la Junta Directiva del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones"; extendido en agosto de dos mil diecinueve; **e)** Reconocimiento del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, por el buen desempeño en sus labores jurisdiccionales en beneficio del Sistema de Administración de Justicia, del período constitucional dos mil catorce a dos mil diecinueve; extendido en marzo de dos mil dieciocho; **f)** Reconocimiento del Consejo de la Carrera Judicial, Unidad de Evaluación del Desempeño Profesional por la colaboración en la evaluación a Jueces de Primera Instancia, especialmente en factores de evaluación de autos y/o sentencias y Evaluación Jurisdiccional, julio de dos mil diecinueve; **g)** Reconocimiento del Consejo de la Carrera Judicial del Organismo Judicial de Guatemala por pertenecer a la Carrera Judicial del Organismo Judicial de Guatemala, según punto tercero del acta ciento diecisiete guión dos mil diecinueve de

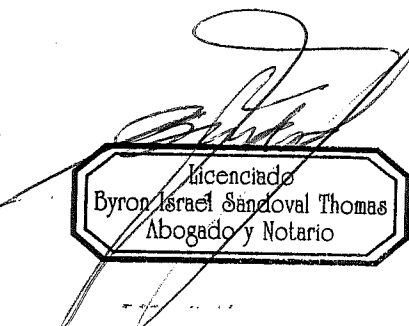
agosto de dos mil diecinueve con fundamento en el artículo catorce de la Ley de la Carrera Judicial, extendido en agosto de dos mil diecinueve; **h)** Reconocimiento del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio del Presidente del Tribunal de Honor, por su honorabilidad y excelente desempeño como operador de justicia y su aporte a la sociedad guatemalteca, período constitucional dos mil catorce a dos mil diecinueve, otorgado en enero de dos mil diecinueve; **i)** Reconocimiento del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio de su Junta Directiva dos mil diecisiete a dos mil diecinueve, por haber contribuido en la construcción y consolidación del Estado de Derecho, principalmente en el fortalecimiento del sistema de justicia en la cual su actuación se inspira en los principios constitucionales en los que se funda la carrera judicial, extendido el treinta y uno de octubre de dos mil dieciocho; **j)** Reconocimiento del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, por medio de la junta directiva por su labor como magistrada de la Corte de Apelaciones, otorgado en marzo de dos mil quince; **k)** Reconocimiento de la Asociación de Juristas Landivarianos y Asociación de Abogados Unidos por el Gremio y la Ética AUGÉ, reconocimiento otorgado por valentía y esfuerzo en el proceso de elecciones de dos mil catorce para Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y las Salas de la Corte de Apelaciones en defensa de la Constitución Política de la República, otorgado el veintinueve de noviembre de dos mil catorce; **l)** Reconocimiento del Instituto de Magistrados de Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, por su participación como invitada al "III Congreso jurídico de la Magistratura Justicia y Género", junio de dos mil doce. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en catorce hojas; siendo las doce primeras hojas de fotocopia impresas únicamente en su anverso que reproducen los documentos indicados a las que se adhieren conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cincuenta y cuatro, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos cincuenta y cinco, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos sesenta y uno, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos sesenta y dos, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos

14 DE 14 HOJAS.

80160

sesenta y tres, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos sesenta y cuatro, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos sesenta y cinco, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos setenta y uno, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos setenta y dos, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos setenta y tres, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos setenta y cuatro, nueve millones ciento cuarenta mil cuatrocientos setenta y cinco; y la presente contenida en dos hojas de papel bond (décima tercera y décima cuarta), adhiriendo a la décima cuarta un timbre fiscal de cinco quetzales número de registro tres millones setecientos dos mil novecientos sesenta y tres; y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00), con número de registro AQ guión cero ciento treinta y ocho mil sesenta y ocho. Que leo lo escrito y enterado se su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ

  
licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

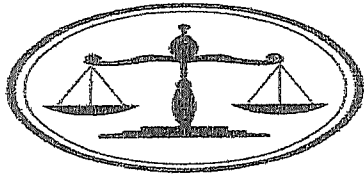
  
licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

  
licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario

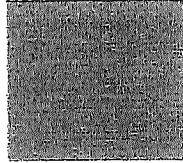
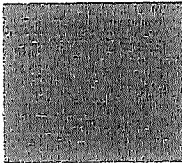
161  
EO

CONSTANCIA  
DE  
PROYECCIÓN  
DE  
LIDERAZGO CARGOS  
POR ELECCION





ASOCIACIÓN CIVIL DE  
JUSTICIA  
GUATEMALA-ISRAEL  
-TSEDEQ-



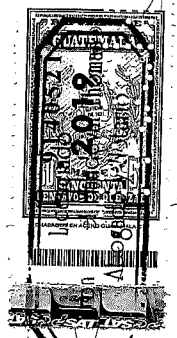
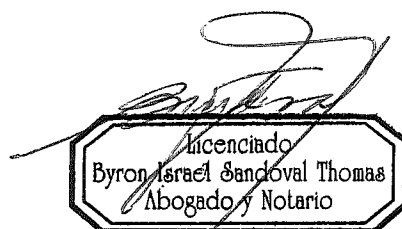
A QUIEN INTERESE:

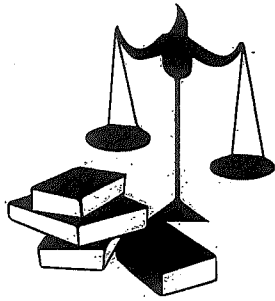
La Infrascrita Secretaria de la Junta Directiva de la **ASOCIACIÓN CIVIL DE JUSTICIA GUATEMALA-ISRAEL --TSEDEQ--**, hace constar que la abogada **ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**, desempeña el cargo de **PRESIDENTE DE JUNTA DIRECTIVA**, conforme la escritura pública número treinta y seis (36), de fecha veintisiete de noviembre del año dos mil dieciocho, y su modificación contenida en escritura pública número diez (10) de fecha trece de marzo del año dos mil diecinueve, ambas escrituras autorizadas por la notaria Dora Judith Zaldaña García de Estrada, quedando registrada la Asociación en el Registro de Personas Jurídicas del Ministerio de Gobernación con el expediente número 5121051993858 de fecha veintiocho de mayo del año dos mil diecinueve.

Para los usos legales que a la interesada convengan, y a su solicitud, se extiende la presente a los doce días del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.

DOCTORA IRMA ELIZABETH PALENCIA ORELLANA  
SECRETARIA  
JUNTA DIRECTIVA

ASOCIACIÓN CIVIL DE JUSTICIA GUATEMALA-ISRAEL --TSEDEQ--





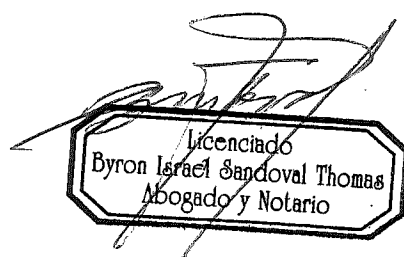
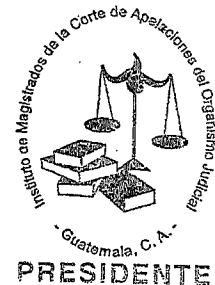
**Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial**  
Guatemala, C. A.

163  
E

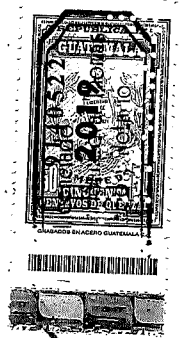
El Presidente de la Junta Directiva del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, de conformidad con las atribuciones que le confiere el Artículo veinticinco (25) de los Estatutos del Instituto de Magistrados, **CERTIFICA** haber tenido a la vista el acta número tres guión dos mil quince de Elección, Juramentación y Toma de Posesión de las vacantes de Junta Directiva para completar el período dos mil catorce dos mil quince (2014-2015), con fecha veinte de febrero de dos mil quince, en la cual consta que la Magistrada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, por elección ocupó el cargo de **PRESIDENTA DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO DE MAGISTRADOS**, del veinte febrero dos mil quince al diez julio dos mil quince (20/02/2015 al 10/07/2015). -----

A solicitud de la interesada, se extiende, sella y firma la presente certificación en esta única hoja de papel bond con el membrete del Instituto de Magistrados. En la ciudad de Guatemala, a los veinte días del mes de diciembre de dos mil diecinueve. -----

**Magistrado Wilber Estuardo Castellanos Venegas**  
**Presidente Junta Directiva**  
**Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones**  
**del Organismo Judicial**



c.c. Archivo



164  
B



Asociación Guatemalteca  
de Abogadas y Notarias  
A.G.A.N.

La Asociación Guatemalteca de Abogadas y Notarias –AGAN–, hace constar que la Licenciada ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME, es miembro activo de la asociación, habiendo ostentado el cargo de Secretaria de Relaciones Públicas Internacionales en el periodo 1995 - 1996, demostrando responsabilidad en su desempeño.

Se extiende la presente constancia en la ciudad de Guatemala el día veintiuno de julio del año dos mil catorce.

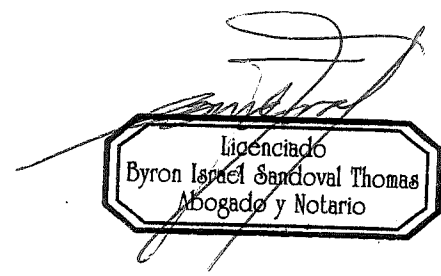
  
Licda. Patricia García Santana  
Secretaria



  
Licda. Patricia Guillermo de Chea  
Presidente



c.c. archivo

  
Licenciado  
Byron Israel Sandoval Thomas  
Abogado y Notario





**Instituto de Magistrados  
de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial**  
Guatemala, C. A.

EO

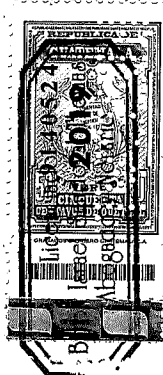
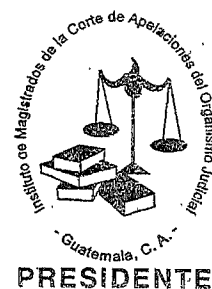
EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO DE MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES DEL ORGANISMO JUDICIAL, de conformidad con las atribuciones que le confiere el Artículo veinticinco (25) de los Estatutos del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones.-----

**HACE CONSTAR**

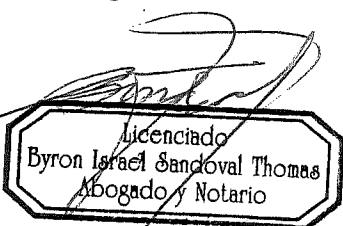
Que según registros internos, la Magistrada **ELVIA ESTER VELÁSQUEZ SAGASTUME**, es Miembro Activo del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial. -----

Y para los efectos legales que a la interesada convengan, se extiende, sella y firma la presente certificación en esta única hoja de papel bond con el membrete del Instituto de Magistrados. En la ciudad de Guatemala, a los veinte días del mes de diciembre de dos mil diecinueve. -----

**Magistrado Wilber Estuardo Castellanos Venegas**  
**Presidente Junta Directiva**  
**Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones**  
**del Organismo Judicial**



c.c. Archivo

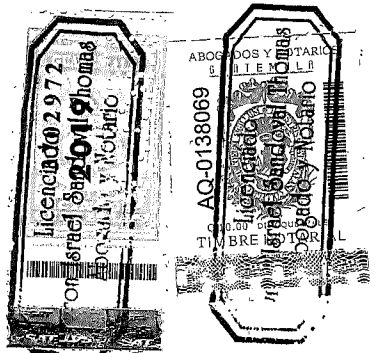


166  
90

5 DE 5 HOJAS.

En la ciudad de Guatemala, el treinta de diciembre del año dos mil diecinueve, como Notario Doy Fe: que las hojas de fotocopia que anteceden son AUTÉNTICAS por haber sido tomadas el día de hoy en mi presencia directamente de su original, y que reproducen Constancias otorgadas a la Abogada ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME, como miembro de la junta Directiva (cargo por elección) y activo de asociaciones, consistentes en: **a)** Presidente de la Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel-Tsedeq (periodo dos mil dieciocho – dos mil veinte); **b)** Presidente del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial (período dos mil quince); **c)** Vice-Presidente y Pro-Secretaria de la Asociación Guatemalteca de Abogadas y Notarias –AGAN- (periodo dos mil trece – dos mil diecisiete); **d)** Miembro activo del Instituto de Magistrados de la Corte de Apelaciones del Organismo Judicial. En prueba de su autenticidad, extendiendo, número, sello y firma, haciendo constar que la presente queda contenida en cinco hojas; siendo las cuatro primeras hojas de fotocopia impresas únicamente en su anverso en las que se adhieren conforme a la Ley, Timbres Fiscales de cincuenta centavos de quetzal por cada hoja identificados con los números de registro nueve millones ciento cuarenta mil quinientos veintiuno, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos veintidós, nueve millones ciento cuarenta mil quinientos veintitrés y nueve millones ciento cuarenta mil quinientos veinticuatro; y la quinta la presente en hoja de papel bond a la que se adhiere un timbre fiscal de cinco quetzales número de registro tres millones setecientos dos mil novecientos setenta y dos y un timbre notarial de diez quetzales (Q.10.00) con número AQ guión cero ciento treinta y ocho mil sesenta y nueve. Que leo lo escrito y enterado se su contenido, objeto, validez y demás efectos legales la ratifico, acepto y firmo.

POR MÍ Y ANTE MÍ





127



R  
E  
S  
U  
M  
C  
U  
R  
R  
I  
C  
U  
L  
U  
M  
V  
I  
T  
A  
E



## RESUMEN DE CURICULUM VITAE

**ELVIA ESTER VELASQUEZ SAGASTUME**

---

Acreditada como **Licenciada en Ciencias Jurídicas y Sociales, Abogada y Notaria, egresada de la Universidad de "Rafael Landívar"**, en octubre de 1994, contando con 25 años de ejercicio profesional.

Con pensum cerrado de Doctorado en Derecho Constitucional Internacional en la Universidad de San Carlos de Guatemala, con título de **Maestría en Derecho Parlamentario** de la Universidad San Pablo de Guatemala y estudios de **Maestría en Derecho Constitucional** de la Universidad Rafael Landívar; además estudios de posgrado en actualización **Derecho Notarial, Derecho Tributario, en Casación Civil, Procesos Innovadoras de la enseñanza.**

Posee otros estudios y capacitaciones a nivel nacional e internacional que le han sido otorgados en diferentes eventos académicos en temas de sector justicia como lo son los cursos de derecho constitucional, civil, mercantil, administrativo impartidos por Organismo Judicial, Escuela de Estudios Judiciales y otras organizaciones gremiales.

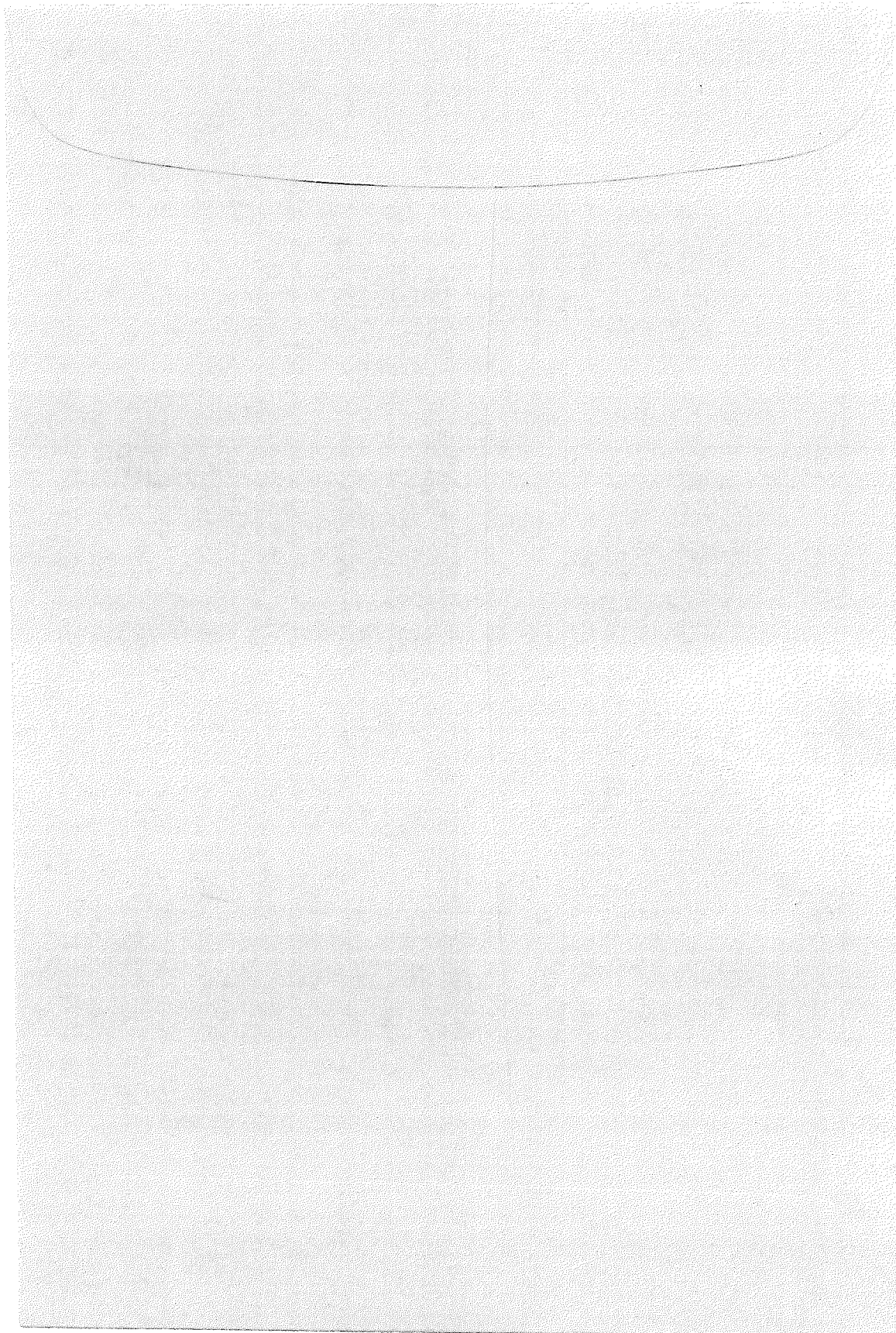
Actualmente ostenta el cargo de **Magistrada de la Corte de Apelaciones periodo 2014-2019**; como Vocal I de la Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil. Con anterioridad ha desempeñado también como **Magistrado Suplente de la Corte de Apelaciones periodo 2009-2014**, contando con experiencia en dicho periodo como **Magistrado de Apoyo** en la Sala Primera del Tribunal de lo Contencioso Administrativo y en la Sala Segunda de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil.

Con experiencia laboral en la administración pública en el Organismo Legislativo, como Directora Legislativa, cargo por oposición, en el que se desarrollan actividades en la Administración Pública pero sobre todo en desarrollar el experiencia legislativa para apoyo de ese Alto Organismo del Estado en el proceso de formación de la ley al asistir a la Junta Directiva y los Diputados al Congreso de la República en la presentación de asuntos ante el Pleno y en la preparación de los decretos, acuerdos, puntos resolutivos y resoluciones que se emiten en la actividad parlamentaria; además de asesorar jurídicamente también a la Junta Directiva en varios periodos legislativos –del 2000 al 2007-; siendo en el año 2012 a marzo de 2013 la Subdirectora de la Dirección Legislativa en Asuntos Jurídicos del Congreso de la República.

Pertenece a organizaciones gremiales guatemaltecas, de las cuales ha conformado cargos de Junta Directiva en la Asociación de Abogadas y Notarias –AGAN- y de la Asociación de Mujeres Universitarias AGMU; también como presidenta de la Junta Directiva del Instituto de Magistrados de Corte de Apelaciones del Organismo Judicial, cargo por elección de la Asamblea conformada por todos los Magistrados de Salas de Apelaciones y otros Tribunales de Igual Categoría del país. Actualmente desempeña el cargo de presidenta de la Junta Directiva de la Asociación Civil de Justicia Guatemala-Israel TSEDEQ.

Ha dictado conferencias a nivel de Asociaciones profesionales, gremiales y universitario y actualmente cuenta con **docencia universitaria** a nivel de pregrado y maestría en la Universidad San Pablo de Guatemala; así como también como docente de la Escuela de Estudios Judicial

Guatemala, enero de 2020



C	F	
O	O	
P	R	P
I	M	D
A	A	F
	T	
	O	



170

6

MANIFESTATION



GUATEMALA, C.A.



171

GP

p

Guatemala, 23 de octubre de 2019.

#22 CSJ  
#68 apela

Señores  
Consejo de la Carrera Judicial  
Su despacho

Estimados Consejeros:

Reciban un saludo cordial, deseándoles éxitos en la realización de las importantes labores inherentes a su alto cargo.

Por este medio remito a ustedes en virtud de la circular No. 181-2019 de fecha 17 de octubre del presente año, en el que se indica que debe expresarse el interés de ser incluido en la lista que elaborará el Consejo de la Carrera Judicial de postulantes a magistrados tanto de la Corte Suprema de Justicia como de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de igual Categoría, para ser remitidas a las correspondientes Comisiones de Postulación, por lo que habiéndolo hecho anteriormente REITERO mi manifestación de interés de participar como aspirante ante las Comisiones de Postulación antes descritas.

De antemano agradezco la atención a la presente, reciban mis muestras de consideración.

Atentamente:

Elyia Ester Velasquez Sagastume  
Magistrado Vocal I

Sala Primera de la Corte de Apelaciones del Ramo Civil y Mercantil

ORGANISMO  
JUDICIAL

GUATEMALA, C.A.

554022286

2019-10-23 13:03

Handwritten signature

REC-9530 001

PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

SECCIÓN DE REPRODUCCIÓN ORGANISMO JUDICIAL



212  
172  
E

## *Consejo de la Carrera Judicial*

LA INFRASCRITA ENCARGADA DEL DESPACHO DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CONSEJO DE LA CARRERA JUDICIAL, DEL ORGANISMO JUDICIAL DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA.-----

### *Certifica:*

Que el documento que antecede es copia fiel del oficio original presentado ante el Consejo de la Carrera Judicial, en el que la Abogada Elvia Ester Velásquez Sagastume manifestó interés de quedar incluido en las listas que elabore el Consejo de la Carrera Judicial para su presentación a las respectivas Comisiones de Postulación.-----

Y, para los usos legales que convengan, extendiendo, numero, sello y firmo la presente en dos hojas, siendo la primera fotocopia y la presente hoja de papel bond con el membrete del Consejo de la Carrera Judicial, impresa solo en su anverso. En la ciudad de Guatemala, el diecisiete de diciembre de dos mil diecinueve.-----



**Licenciada Siomara Estefani López Contreras**  
Encargada del Despacho de la Secretaría Ejecutiva  
Consejo de la Carrera Judicial

Elaborado por: Arturo Cusca  
Confrontado: Lic. Figueroa



173

50

I  
N  
D  
I  
C  
E



INDICE

174  
EO

No.	Descripción	Página
1	Formulario de solicitud de inscripción con fotografía y firmado por el postulante	1
2	Certificado original de Nacimiento	3
3	Fotocopia completa legalizada del documento Personal de Identificación	6
4	Constancia original de ser Colegiado Activo	8
5	Constancia original del Colegio de Abogados que acredita los años de Colegiado de la postulante	10
6	Constancia original de no haber sido sancionada por el Tribunal de Honor del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala	12
7	Constancia original de no haber sido sancionada por el Órgano de disciplina en donde labora la postulante	14
8	Constancia original de haber desempeñado un período completo como Magistrada de la Corte de Apelaciones	17
9	Declaración jurada de haber ejercido la profesión de abogada por más de diez años	20
10	Constancia original de carencia de antecedentes policiales	22
11	Constancia original de carencia de antecedentes penales	24
12	Declaración jurada donde consta que la aspirante esta en el pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos	26
13	Declaración jurada donde consta que la aspirante no ha sido inhabilitada para ejercer cargos públicos	28
14	Declaración jurada donde consta que la aspirante no se encuentra comprendida en los casos de impedimentos establecidos en el Artículo 16 de la Ley de Probidad y Responsabilidades de funcionarios y empleados públicos	30
15	Declaración jurada donde consta expresamente que la candidata no tiene parentesco con ningún miembro de la Comisión de Postulación para la selección de Magistrados de la Corte Suprema de Justicia (Artículo 17 de la Ley de Comisiones de Postulación), que no es ministro religioso, ni ocupa cargos dirigenciales en partidos políticos o de representación asociaciones sindicales	32
16	Constancia transitoria original de inexistencia de reclamación de cargo de la Contraloría General de Cuentas (finiquito)	34
17	Constancia Original del Tribunal Supremo Electoral de no estar afiliado a ningún partido político.	36
18	Constancia original del Tribunal Supremo Electoral, de no estar inhabilitado en el ejercicio de sus derechos civiles y políticos	38
19	Constancia original del Tribunal Supremo Electoral, de no pertenecer a cargos directivos de entidades con fines políticos, miembros de los comités pro formación de cualquier organización de carácter político, ni directivo de dichas organizaciones	40
20	Solvencia Original de carencia de multas impuestas por la Corte de Constitucionalidad	42
21	<b>Curriculum Vitae Conforme a la guía aprobada por la Comisión</b>	44
	<b>Méritos Académicos</b>	52
	Títulos Académicos	53
	Docencia universitaria	67
	Producción Doctrinaria	71
	Participación en eventos académicos (cinco de los más recientes)	96
	Méritos obtenidos	110

	Cargos de dirección	119
	<b>Méritos Profesionales</b>	122
	Experiencia Judicial	123
	Experiencia profesional	127
	Experiencia administrativa	131
	<b>Méritos de Proyección Humana</b>	141
	Vocación de servicio	142
	Vocación de liderazgo	147
22	Resumen de la información relevante del Curriculum Vitae en un máximo de dos hojas	168
23	Copia del formato original del Expediente (PDF)	169
24	Manifestación de interés en participar en el proceso de postulación	171

175  
EO

f)

